

ما يجب

# أن يعرفه كل سائق





## جدول المحتويات

### المقدمة

ix	عزيمي سائق السيارة في ميشيغان .....
x	حقائق عن حوادث المرور في ميشيغان .....

### الفصل 1: رخصة قيادة السيارة الخاصة بك

1	من هو الشخص المقيم؟ .....
1	المقيمين الجدد في ولاية ميشيغان .....
1	متطلبات الحصول على رخصة قيادة .....
2	رخص القيادة في ميشيغان والمحددون والموافقات .....
2	ولاية ميشيغان والهوية الحقيقية (REAL ID) .....
3	انتقلت إلى ميشيغان من ولاية أو دولة أخرى .....
3	تحت سن الـ 18 سنة - رخصة القيادة المتدرجة .....
5	بعمر 18 عاماً وما فوق - لم يحصل على رخصة قيادة مطلقاً .....
6	إحضار بطاقة رقم الضمان الاجتماعي الخاص بك .....
6	تقديم الإثبات عن الوجود القانوني .....
6	تقديم إثبات عن الهوية .....
6	تقديم إثبات عن الإقامة .....
6	المعايير المادية .....
6	اختبارات فحص البصر والمعرفة .....
7	تصريح قيادة تعليمي مؤقت (TIP) .....
7	تعليمات تصريح قيادة الدراجة النارية المؤقت .....
8	اختبار مهارات القيادة .....
9	رخصة قيادة محدودة الصلاحيات بسبب حالة صحية .....
9	برنامج رخصة القيادة تحت الاختبار .....



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

- 9 ..... تغيير المعلومات على رخصة القيادة الخاصة بك
- 10 ..... تجديد رخصة القيادة الخاصة بك
- 10 ..... قرار التوقف عن قيادة السيارة

### الفصل 2: سجل القيادة الخاص بك

- 13 ..... سجل القيادة الخاص بك
- 13 ..... نظام النقاط في ولاية ميشيغان
- 14 ..... الكحول والمخدرات
- 15 ..... إعادة إجراء الاختبار للسائق

### الفصل 3: تسجيل الناخبين والهويات في الولاية

- 19 ..... تسجيل الناخبين
- 20 ..... بطاقات الهوية في الولاية
- 20 ..... بطاقات هوية في الولاية والهوية الحقيقية (REAL ID)

### الفصل 4: قوانين المرور؟

- 23 ..... تشتت الانتباه أثناء القيادة
- 24 ..... قانون كيلسي
- 24 ..... اربط حزام الأمان، فهذا ما يفرضه القانون!
- 25 ..... حماية الأطفال والمراهقين
- 25 ..... ترك الأطفال بدون رقابة في المركبات
- 26 ..... الوسائد الهوائية
- 26 ..... الحد الأقصى للسرعة
- 26 ..... مناطق أعمال البناء
- 27 ..... الدخول بالسيارة إلى منطقة أعمال البناء
- 27 ..... مركبات الصيانة

## ما يجب أن يعرفه كل سائق

28	سيارات الإسعاف لحالات الطوارئ
28	الحافلات المدرسية
29	إشارات الحافلات المدرسية
29	حق المرور
29	حق المرور عند الاستدارة
30	حق الأُسبوقية في المرور عند التقاطعات
30	كن مستعداً لإعطاء حق الأُسبوقية في المرور
31	حق المرور والمشاة
31	حق مرور الطريق ومواكب الجنازات
31	الاجتياز من جهة اليسار
32	الاجتياز من جهة اليمين
32	متى يكون الاجتياز محظوراً
32	استخدام مسار معين
33	الالتفاف
33	الانعطاف إلى اليمين
34	الانعطاف إلى اليسار
34	تغيير المسارات
35	الدورات
35	تقاطع السكك الحديدية
35	إشارة تحذير مسبق لتقاطع سكك حديدية
36	أنظمة التحكم في تقاطع السكك الحديدية غير الفعالة
36	أنظمة التحكم في تقاطع السكك الحديدية الفعالة
36	القطارات والمركبات لا تخط بينهما: نصائح عن السلامة في تقاطع السكك الحديدية
36	إذا كنت عالقا في مسارات السكك الحديدية
37	ما هي لافتة نظام إخطار الطوارئ؟
37	موقف السيارات



37	..... ركن السيارة على تل
37	..... ركن السيارات بشكل موازي
38	..... مواقف سيارات المعاقين
38	..... موقف سيارات الفان (Van) المخصص للمعاقين
38	..... مخالفات ركن السيارة

### الفصل 5: اللافتات، علامات الرصيف والإشارات الضوئية

41	..... إشارات حركة المرور
42	..... علامات الطريق
42	..... ألوان إشارات المرور
42	..... إشارات المرور التنظيمية
43	..... تحدي إشارات المرور
44	..... تحدي إشارات المرور - الإجابات
45	..... علامات على الرصيف
45	..... الخطوط البيضاء
45	..... الخطوط البيضاء المتقطعة
46	..... الخطوط البيضاء المتصلة
46	..... الخطوط البيضاء المتصلة المزدوجة
46	..... خطوط للمساعدة في الفصل والحماية
46	..... خطوط عبور المشاة
46	..... خطوط التوقف
47	..... الأسهم الاتجاهية
47	..... مسارات الدراجات الهوائية
47	..... علامات رمز الدراجة (Sharrows)
47	..... الخطوط الصفراء
47	..... الخطوط الصفراء المتقطعة

## ما يجب أن يعرفه كل سائق

47	خطوط صفراء متصلة
48	الانعطاف إلى اليسار من المسار الأوسط فقط
48	نظام Michigan Lefts
49	خطوط الأسبقية في المرور
49	الرموز المثلثة البيضاء
49	الخطوط البيضاء المتقطعة
49	إشارات المرور الضوئية
49	إشارة المرور الضوئية خماسية الرؤوس
50	الضوء الأحمر الوامض
50	الضوء الأصفر الوامض
50	السهم الأخضر الثابت البيضاء
50	الإشارة رأسية السهم بالضوء الأصفر الوامض للانعطاف إلى اليسار
50	إشارات المشاة
51	منارة المشاة الهجينة

## الفصل 6: تقاسم الطريق

53	المركبات التجارية
54	اجتياز المركبة التجارية بأمان
54	المركبات التي تسير ببطء
54	المشاة
55	الأطفال
55	الدراجات النارية، الدراجات النارية الصغيرة (سكوتر، موبيد) والدراجات الهوائية
56	عن سائقي الدراجات النارية بالتحديد
56	الدراجات النارية الصغيرة (سكوتر، موبيد)؟
57	راكبي الدراجات الهوائية
57	الدراجات الآلية



## الفصل 7: الحالات الطارئة والخاصة

59	..... القيادة الآمنة
59	..... القيادة العدائية
60	..... هل أنت سائق عدائي؟ هل تقوم بما يلي:
60	..... خذ حذرك عند التقاطعات
60	..... التقاطعات
60	..... القيادة على الطريق السريع
61	..... كلمة عن الاندماج
61	..... مغادرة الطريق السريع
61	..... الشعور بالتعب على الطريق السريع
62	..... مثبت السرعة
62	..... إذا كانت هناك سيارة قادمة في مسارك
62	..... الطقس السيئ
62	..... الأمطار والضباب
63	..... الجليد والثلج وغيرها من الظروف الزلقة
63	..... إذا بدأت مركبتك في الانزلاق
63	..... الضغط على المكابح
64	..... مسافات التوقف
64	..... قيادة السيارة ليلاً
64	..... حالات الطوارئ
65	..... حوادث الاصطدام
65	..... حوادث اصطدام السيارات والغزلان
65	..... أفضل دفاع لك ضد الغزلان
65	..... إذا كان حادث اصطدام السيارة مع غزالاً لا مفر منه
66	..... تتطلب القيادة منك التخطيط المسبق للبقاء آمناً

## ما يجب أن يعرفه كل سائق

66	..... قبل تشغيل المحرك
66	..... لا تخاطر
66	..... إذا تم الاقتراب منك أو تلقيت تهديداً أثناء وجودك في سيارتك
67	..... إذا تعطلت سيارتك
67	..... إذا تم إيقافك على الطريق
67	..... في الختام

## اختبار معرفة القيادة الآمنة

69	..... اختبار معرفة القيادة الآمنة
----	-----------------------------------

## المصادر

73	..... الإجابات على اختبار معرفة القيادة الآمنة
73	..... المصادر
73	..... مواقع على الإنترنت
73	..... مواد مطبوعة
74	..... الشكر والتقدير
74	..... الشكر والتقدير على الصور والرسومات

## الغطاء الداخلي الخلفي

خدمات سكرتارية الولاية عبر الإنترنت

وسائل التواصل الاجتماعي

تسهيلات لتوفير الراحة لذوي الاحتياجات الخاصة وغير الناطقين باللغة الإنكليزية





## ما يجب أن يعرفه كل سائق



إن قيادة السيارة هي امتياز وليست حقاً. يجب على سائقي السيارات القيادة بمسؤولية وأمان، والامتنال لقوانين المرور، وعدم شرب الكحول والقيادة إطلاقاً. أخيراً، تأكد من أنك أنت وركابك تترتدون حزام الأمام بالطريقة الصحيحة - هذا هو القانون!

### عزيزي سائق السيارة في ميشيغان:

تملأ سيارات اليوم تكنولوجيا لم يُسمع بها حتى قبل عقد واحد من الزمن. أصبحت الأنظمة التي تنبهك عندما تنحرف عن مسارك وتساعدك في ركن السيارة بطريقة موازية، والضغط على المكابح التلقائية في حالات الطوارئ وتوفير الرؤية بمقدار 360 درجة حول السيارة بواسطة الكاميرا، أنظمة قياسية، حتى في السيارات ذات الأسعار المعتدلة. على الرغم من هذه التطورات الرائعة في تكنولوجيا السيارات، فالحقيقة هي أنك تبقى أنت السائق ميزة الحفاظ على الأمان الأهم في أي مركبة.

لذلك، من مصلحتك الاستمرار في تحسين وتوسيع معرفتك بقوانين المرور وممارسات القيادة الآمنة. إن قيادة السيارة هي امتياز. بمجرد حصولك على رخصة قيادة السيارة، فإنك تتحمل مسؤولية إظهار المهارة والمعرفة باستمرار للقيادة بأمان.

سواء كنت تقود منذ عقود أو بدأت للتو في الخروج بسيارتك إلى الطريق، فإن القيادة هي مجال يتطلب الحكم والمعرفة والوعي الذاتي البدني والعقلي والتدريب. "ما يجب أن يعرفه كل سائق" هو مصدر ممتاز لمساعدتك في هذه الرحلة التي تستمر مدى الحياة.

*Jocelyn Bonson*

جوسلين بينسون  
سكرتارية الولاية

# ما يجب أن يعرفه كل سائق

## المصادر

يتوفر دليل للمصادر في الجزء الخلفي من هذا الكتيب. يحدد قائمة بالمصادر مثل مواقع الإنترنت، المواد المطبوعة ورقم خدمة العملاء للحصول على المزيد من المعلومات عن المواضيع الموجودة في "ما يجب أن يعرفه كل سائق".

## حقائق عن حوادث المرور في ميشيغان لعام 2020

قبل أن تقرأ المزيد، خذ في الاعتبار هذه الحقائق عن قيادة السيارات في ميشيغان من الحقائق عن حوادث المرور الخاصة بشرطة ولاية ميشيغان.

تم الإبلاغ عن 245,432 حادثاً مرورياً، من ضمنها 1,010 حوادث أدت إلى الوفاة و44,417 حادثاً مرورياً أسفر عن إصابات شخصية.

يبلغ عدد الحوادث المرورية التي كان السائق فيها يتناول الكحول 8,956، ويشتبه في أن 1,305 من هؤلاء السائقين كانوا يتعاطون المخدرات.

• نتج مجموع 2,414 حادثاً مرورياً عن استخدام السائق أو المشاة أو راكب الدراجة الهوائية لهاتف خلوي.

• أُصيب 1,400 شخص وقتل 5 أشخاص نتيجة حادث اصطدام سيارة مع غزال. كان اثنان من القتلى من راكبي الدراجات النارية.

• يمثل سائقو السيارات المرخصون الذين تتراوح أعمارهم بين 15-20 عاماً نسبة 6.7 بالمائة من سكان ولاية ميشيغان الذين يقودون سياراتهم. شكلت هذه الفئة العمرية من السائقين الشباب 10.3 في المائة (41,685) من السائقين في جميع الحوادث و 7.7 في المائة (126) من السائقين في الحوادث المميتة.

• وفقاً لإدارة الصحة والخدمات الإنسانية في ولاية ميشيغان، تظل حوادث السيارات السبب الأول للإصابات المميتة غير المقصودة للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 0 و 14 عاماً.

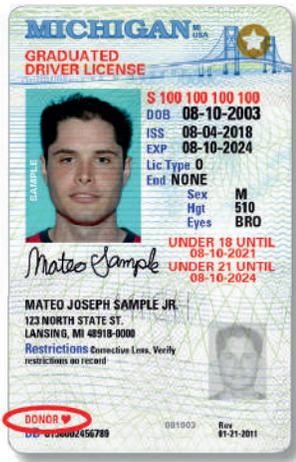




عندما يتقدم الأشخاص للحصول على رخصة قيادة السيارة أو بطاقة هوية في الولاية، يحصلون على الفرصة للانضمام إلى سجل المتبرعين بالأعضاء في ميشيغان.

ستحمل بطاقة رخصة القيادة أو الهوية التعريفية شعار القلب الذي يشير إلى أنهم على استعداد لمنح هدية الحياة لشخص ينتظر عملية زرع عضو تنفذ حياته.

### يرجى الانضمام إلى سجل المتبرعين بالأعضاء في ميشيغان



قم بالتسجيل عند تقديم الطلب أو عبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/SOS](http://Michigan.gov/SOS)

### هل تعلم؟

- إن أكثر من 3,000 شخص من سكان ميشيغان ينتظرون عملية زرع الأعضاء.
- يمكن لكل متبرع بالأعضاء إنقاذ ما يقارب ثمانية أرواح. يمكن لكل متبرع بالأنسجة تحسين حياة ما يقارب 50 شخصًا.
- تلقى ما يقارب 10,000 مريض من ميشيغان عملية زرع أعضاء منقذة للحياة في السنوات العشر الماضية.
- لقد نجحت عمليات زرع القرنية لأكثر من 100 عام وزراعة الأعضاء لأكثر من 50 عامًا.
- بشكل عام، يتلقى 17 مريضًا من ميشيغان عملية زرع أعضاء كل أسبوع.
- لا يوجد حد للعمر للتبرع. تمكن الأشخاص في التسعينيات من العمر من التبرع بالأعضاء.
- لا يكلف التبرع المتبرع أو أسرة المتبرع أي شيء.





## ما يجب أن يعرفه كل سائق

# الفصل 1: رخصة قيادة السيارة الخاصة بك



### هل كنت تعلم أن... ؟

- في عام 1901، أصبحت إدارة سكرتارية ولاية ميشيغان مسؤولة عن الاحتفاظ بسجلات السيارات والسائقين العاملين في الولاية.
- في عام 1947، تم رفع الحد الأدنى لسن الحصول على رخصة قيادة السيارة في ميشيغان من 14 عامًا إلى 16 عامًا.
- في عام 1970، أصدرت ولاية ميشيغان الموافقة الأولى على قيادة الدراجة النارية لممثل الولاية لورين أندرسون.

للسائقين بحمل رخصة قيادة واحدة سارية المفعول فقط في كل مرة.

### متطلبات الحصول على رخصة قيادة

يجب أن تستوفي متطلبات معينة قبل إصدار لك رخصة قيادة السيارة في ميشيغان. تختلف متطلبات الحصول على رخصة القيادة اعتمادًا على نوع الرخصة أو اسم المجموعة أو المصادقة المطلوبة.

يمكن أن تتطلب رخصة قيادة السيارة المتخصصة، مثل رخصة القيادة الخاصة بالسائق أو رخصة القيادة التجارية، اختبارات إضافية وفحصًا للخلفية الأمنية. يرجى التأكد من امتلاكك للمستندات الصحيحة قبل زيارة مكتب سكرتارية الولاية لتقديم طلب للحصول على رخصة قيادة.

### لن يتم إصدار رخصة قيادة ميشيغان لك إذا:

- لم يتم إصدار رخصة قيادة سيارة لك قط من قبل أي ولاية أو دولة، و
- لديك إدانتان بجرم أو أكثر بسبب مخالفات مرورية في سجل القيادة الخاص بك خلال ثلاث سنوات من تاريخ تقديمك للحصول على رخصة القيادة.

للتقدم بطلب للحصول على رخصة قيادة، لا يجوز أن يكون هناك أكثر من إدانة بجرم لمرة واحدة في سجل قيادتك في غضون ثلاث سنوات من تاريخ تقديمك للطلب.

### من هو الشخص المقيم؟

يجب أن تكون مقيمًا في ولاية ميشيغان وأن تثبت أنك موجود بشكل قانوني في الولاية ليتم اعتبارك شخصًا مقيمًا في ميشيغان.

بموجب قانون الولاية، لا يمكن لإدارة سكرتارية الولاية إصدار رخصة قيادة أصلية أو بطاقة هوية رسمية لأي شخص ليس مقيمًا بشكل قانوني في ميشيغان.

### المقيمين الجدد في ولاية ميشيغان

إذا كنت مقيمًا جديدًا في ميشيغان، فيترتب عليك على الفور استخراج سند ملكية لمركبتك وتسجيلها في مكتب إدارة سكرتارية الولاية. سوف تقوم بتسليم سند ملكية السيارة أو إثبات الملكية من ووليتك التي كنت مقيمًا فيها سابقًا. إذا كان لديك رخصة قيادة سيارة أو بطاقة هوية صادرة من ولاية أخرى، فيمكنك استخدامها حتى يتم إثبات إقامتك في ولاية ميشيغان. عندما يتم تحديد مكان الإقامة، قم بزيارة مكتب إدارة سكرتارية الولاية لتقديم طلب للحصول على رخصة قيادة سيارة في ميشيغان أو بطاقة هوية الولاية.

ستتصل بك إدارة سكرتارية الولاية التي كنت مقيمًا فيها سابقًا للحصول على سجل القيادة الخاص بك، والذي يصبح بعد ذلك جزءًا من سجل قيادتك في ميشيغان. **إذا تم تعليق رخصة قيادتك الصادرة من خارج الولاية أو تم إلغاؤها، فيجب عليك الاتصال بمكتب ووليتك السابقة لمسح أي مشاكل معلقة قبل قبول طلبك للحصول على رخصة قيادة في ميشيغان.**

عند قبول طلبك للحصول على رخصة القيادة من ميشيغان، سيتم إبطال سريان مفعول رخصة قيادتك من خارج الولاية وإعادتها إليك. يسمح قانون ميشيغان



## الفصل 1: رخصة قيادة السيارة الخاصة بك

# ما يجب أن يعرفه كل سائق

## رخص القيادة في ميشيغان والمحددون والموافقات

رخصة مشغل المركبة: رخصة القيادة الأساسية في ميشيغان.

**رخصة السائق الخاص:** يجب ألا يقل عمرك عن 16 عامًا. يلزم الحصول على رخصة سائق خاص إذا كنت موظفًا لغرض رئيسي هو تشغيل مركبة ذات معدل إجمالي لوزن السيارة (GVWR) يبلغ 10,000 رطل أو أكثر، وتشغيل مركبة ذات محرك كوسيلة لنقل الركاب أو كوسيلة نقل مشتركة أو لنقل الممتلكات أو تشغيل حافلة أو حافلة مدرسية. يجب أن تجتاز اختبار السائق الخاص الخطي. يمكن أن تكون رخصة القيادة التجارية مطلوبة أيضًا، اعتمادًا على نوع المركبة أو تقييم الوزن الإجمالي للمركبة.

**رخصة القيادة التجارية:** مطلوبة إذا كنت تقوم بتشغيل مركبة واحدة يبلغ معدل الوزن الإجمالي لها (GVWR) 26,001 رطل أو أكثر، وتشغيل مركبة تسحب مقطورة أو مركبات أخرى مع وزن إجمالي يبلغ 10,001 رطل أو أكثر عند ما يكون مجموع معدل الوزن الإجمالي للمركبة (GCWR) هو 26,001 رطل أو أكثر، وتشغيل مركبة مصممة لنقل 16 شخصًا أو أكثر (من ضمنهم السائق)، أو حمل مواد خطيرة بكميات تتطلب وضع لافتات تحذيرية. تطلب اختبارات المعرفة الخطية واختبارات الطريق. ستكون هناك حاجة إلى المحددين ضمن المجموعة A، المجموعة B والمجموعة C والموافقات على المجموعات X، H، N، P، T و S اعتمادًا على نوع المركبة التجارية التي يتم تشغيلها.

قبل أن تتمكن من تشغيل المركبات ذات المحركات التجارية، يجب أن يكون عمرك 18 عامًا على الأقل، وأن تكون رخصتك للقيادة لم غير معلقة منذ 36 شهرًا قبل تاريخ تقديم الطلب وأن يكون لديك التحديد المناسب لمجموعة رخصة القيادة التجارية في ميشيغان (Michigan CDL) على رخصة القيادة الخاصة بك. يمكن للسائقين الذين تتراوح أعمارهم بين 18 و 21 عامًا تشغيل مركبة تجارية فقط في ميشيغان. يجب أن يكون عمرك 21 عامًا على الأقل لقيادة السيارة عبر خطوط الولاية أو لنقل المواد الخطرة بكميات تتطلب وضع لافتات تحذيرية. تتوفر متطلبات الاختبار والحصول على رخصة القيادة التجارية (CDL) على الموقع الإلكتروني Michigan.gov-SOS، بما في ذلك ملف بي دي إف (PDF) من " دليل رخصة القيادة التجارية في ميشيغان".

**رخصة قيادة السيارة المحسنة:** تسمح لك بالعودة والدخول إلى الولايات المتحدة عن طريق البر أو البحر من كندا والمكسيك وبرمودا ومنطقة البحر الكاريبي من دون الحاجة إلى تقديم أي وثائق تعريفية إضافية. تتوافق رخص القيادة المحسنة ووثائق الولاية التعريفية أيضًا مع بطاقة التعريف الحقيقية (REAL ID).

**رخصة القيادة المتدرجة:** المستوى 1 للمتعلم، المستوى 2 المتوسط ومستوى 3 يتم إصدار رخصة القيادة الكاملة كجزء من برنامج تعليم السائق في ميشيغان للمراهقين الذين تقل أعمارهم عن 18 عامًا.

**رخصة الدراجة النارية الصغيرة (موبيد):** يمكن استخدام رخصة تشغيل مركبة أو سائق خاص سارية المفعول لتشغيل دراجة نارية صغيرة (موبيد) على طرقات ميشيغان. مستمط للحصول على رخصة قيادة الدراجة النارية الصغيرة (موبيد) إذا تم تعليق رخصة تشغيل مركبة أو رخصة السائق الخاص الخاصة بك أو تم إلغاؤها أو رفضها. يجوز للمراهقين غير الحاصلين على رخصة قيادة الذين يبلغون من العمر 15 عامًا أو أكثر بموافقة الوالدين التقدم للحصول على ترخيص لقيادة الدراجة النارية الصغيرة (موبيد) لدى مكتب سكرتارية الولاية. سيتم إجراء اختبارات البصر والمعرفة الخطية وإشارات المرور. راجع الفصل 6 لمزيد من المعلومات حول تراخيص الدراجات النارية الصغيرة (موبيد) ودراجات الموبيد.

**الموافقة على الدراجة النارية (CY):** يتوجب الحصول على الموافقة على الدراجة النارية (CY) لقيادة دراجة نارية على طرقات ميشيغان. يجب إكمال دورة تعليمية لراكبي الدراجات النارية بنجاح أو اختبار المعرفة الكتابي واختبار مهارات ركوب الدراجات النارية. مطلوب اجتياز دورة تعليمية لراكبي الدراجات النارية للمراهقين الذين تتراوح أعمارهم بين 16-17 عامًا وللبالغين الذين فشلوا في اختبار مهارات ركوب الدراجات النارية لمرتين.

كما تم إصدار الموافقة المقيدة للدراجات النارية (تقييد الدراجة النارية) (CY) 3W وهو يسمح للراكب بتشغيل الدراجات النارية ذات الثلاث عجلات فقط على طرقات ميشيغان. يجب أن تكمل بنجاح دورة تدريبية عن السلامة لراكبي الدراجات النارية ذات العجلات الثلاث أو اختبار المعرفة الكتابي واختبار مهارات الدراجات النارية ذات العجلات الثلاث للحصول على تقييد الدراجة النارية (CY) 3W.

**الموافقة الترفيهية المزدوجة "R":** مطلوبة لشاحنة صغيرة تسحب مقطورة بعجلات خمسة مصممة للأغراض المعيشية الترفيهية، مع مقطورة ثانية متصلة بمؤخرة المقطورة ذات العجلات الخمسة. يطلب إجراء اختبار المعرفة.

**موافقة المزارع:** موافقة متخصصة تستخدمها عمليات الزراعة لنقل المعدات والماشية والمنتجات الزراعية. قد يتوجب إجراء اختبار المعرفة العامة واختبار المركبات المركبة.

## ولاية ميشيغان والهوية الحقيقية (REAL ID)

اعتبارًا من 7 أيار/مايو 2025، يجب على سكان ميشيغان الذين يستقلون طائرة للسفر المحلي في الولايات المتحدة أو دخول بعض المنشآت الفيدرالية والقواعد العسكرية ومحطات الطاقة النووية تقديم مستند متوافق مع الهوية الحقيقية (REAL ID).

## الفصل 1: رخصة قيادة السيارة الخاصة بك



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

- إثبات عن الجنسية الأمريكية أو الوجود القانوني.
- إثبات على الهوية الشخصية.
- إثبات عن الإقامة في ولاية ميشيغان.

بعد الموافقة على مستنداتك، سيتم إجراء اختبار البصر لك.

يمكن أن يُطلب منك أيضًا إجراء اختبار معرفة كتابي، والحصول على تصريح قيادة تعليمي مؤقت واجتياز اختبار مهارات القيادة. يمكن أن تكون هناك حاجة لإجراء اختبارات أخرى بحسب نوع الرخصة.

إذا كنت من ولاية أمريكية أخرى أو من كندا أو ألمانيا أو من جمهورية كوريا (كوريا الجنوبية)، فيجوز لك تحويل رخصة قيادتك إلى رخصة قيادة في ميشيغان بدون إجراء اختبار المعرفة الخطي أو تصريح القيادة التعليمي المؤقت (TIP) أو اختبار مهارات القيادة.

إذا كان لديك رخصة قيادة من دولة أجنبية أو رخصة قيادة من خارج الولاية منتهية الصلاحية منذ أربع سنوات على الأقل، فسيُتبع عليك التقدم للحصول على تصريح قيادة تعليمي مؤقت (TIP) واجتياز اختبار مهارات القيادة قبل أن يتم إصدار رخصة القيادة في ميشيغان. لمزيد من المعلومات عن الحصول على تصريح قيادة تعليمي مؤقت (TIP)، يرجى قراءة القسم بعنوان "تصريح القيادة التعليمي المؤقت" في هذا الفصل.

سيتم التقاط صورة فوتوغرافية لك.

سيتم تحصيل رسوم مقابل إصدار رخصة القيادة. تختلف الرسوم بحسب نوع الرخصة وإضافة أي موافقات أو مجموعات المحددين. من المفترض أن تصل رخصة قيادة ميشيغان الجديدة الخاصة بك عبر البريد في غضون ثلاثة أسابيع تقريبًا.

.....  
**في عام 1955، أصبحت ولاية ميشيغان الولاية الأولى التي تطلب من المراهقين الذين تقل أعمارهم عن 18 عامًا الحصول على التعليم لقيادة السيارة.**

.....  
**تحت سن الـ 18 سنة - رخصة القيادة المتدرجة**  
إذا كان عمرك أقل من 18 عامًا، فيجب عليك اجتياز اختبار رخصة القيادة المتدرجة بنجاح. (يتم الإعفاء من هذه المستلزمات إذا كان لديك رخصة قيادة صالحة من ولاية أخرى لأكثر من عام). يجب على أولياء الأمور والأوصياء مراجعة وكيل تأمين السيارة الخاص بهم بخصوص التغطية المناسبة لسائقهم المراهق.

تتضمن بعض الأمثلة على المستندات المتوافقة مع الهوية الحقيقية (REAL ID) رخص القيادة وبطاقات الهوية الصادرة عن الولايات التي تفي بمعايير الهوية الحقيقية الفيدرالية وجوازات السفر وبطاقات جواز السفر الأمريكية الصالحة. تتوفر لدى إدارة أمن النقل قائمة بالوثائق المقبولة على موقعها الإلكتروني على الإنترنت [tsa.gov](http://tsa.gov).

يمكنك معرفة أن رخصة قيادة ميشيغان أو بطاقة هوية الولاية هي متوافقة مع الهوية الحقيقية (REAL ID) لأنها تحتوي على نجمة في دائرة ذهبية مطبوعة في الزاوية اليمنى العليا. إن رخص القيادة المحسنة وبطاقات هوية الولاية التي لا تحمل نجمة عليها هي متوافقة مع الهوية الحقيقية (REAL ID) وستتم طباعتها مزودة بنجمة عند تجديدها أو استبدالها.

إنّ التقدم بطلب للحصول على بطاقة متوافقة مع الهوية الحقيقية (REAL ID) هو أمر اختياري. قد تحتاج إلى رخصة قيادة متوافقة مع الهوية الحقيقية (REAL ID) أو بطاقة هوية الولاية إذا كنت:

- لا تسافر بالطيارة ولا تخطط لدخول بعض المنشآت الفيدرالية والقواعد العسكرية ومحطات الطاقة النووية.
- تملك بديلًا مقبولًا لرخصة القيادة أو بطاقة هوية رسمية صادرة عن الولاية ومتوافقة مع الهوية الحقيقية (REAL ID)، مثل جواز سفر أمريكي صالح.

لا تتوجب عليك أي كلفة إضافية إذا تقدمت بطلب للحصول على هوية حقيقية (REAL ID) عند تجديد رخصة القيادة أو بطاقة هوية الولاية. إذا تقدمت بطلب للحصول على بطاقة متوافقة مع الهوية الحقيقية (REAL ID) في أي وقت آخر، فسيكون عليك دفع رسوم بطاقة منسوخة (نسخة طبق الأصل).

إذا اخترت عدم الحصول على بطاقة متوافقة مع الهوية الحقيقية (REAL ID)، فستتم طباعة رخصة قيادة عادية لولاية ميشيغان أو بطاقة هوية في الولاية "ليست هوية فيدرالية". تظل بطاقتك (رخصتك) صالحة للقيادة، ويمكن استخدامها كهوية شخصية لصرف الشيكات، واستئجار المركبات، وشراء الأغراض المحددة لعمر معين ودخول الكازينوهات (رخصة قيادة أو بطاقة هوية الولاية).

### انتقلت إلى ميشيغان من ولاية أو دولة أخرى

إذا كنت قد انتقلت إلى ميشيغان من ولاية أو دولة أخرى، فيجب عليك التقدم بطلب للحصول على رخصة القيادة في ميشيغان بمجرد إثبات حصولك على الإقامة.

ستحتاج إلى إحضار المستندات التالية إلى مكتب سكرتارية الولاية. يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول كل من هذه المستندات لاحقًا في الفصل 1.

- إثبات على رقم الضمان الاجتماعي.



عن أربع ساعات من وقت المراقبة في مركبة التدريب وما لا يقل عن 70 في المائة في اختبار الولاية للجزء 1.

**رخصة متعلم القيادة المتدرجة (GDL) من المستوى 1:**  
لتقديم الطلب، يجب أن يكون عمرك 14 عامًا و 9 أشهر على الأقل، قم بزيارة مكتب سكرتارية الولاية مع والديك أو الوصي القانوني، قم باجتياز اختبار البصر والمعايير الصحية، قدم المستندات التالية: شهادة الجزء 1 من الإكمال، وإثبات رقم الضمان الاجتماعي الساري المفعول (أو خطاب عدم الأهلية)، دليل إثبات الجنسية الأمريكية أو الوجود القانوني، إثبات الهوية وإثبات الإقامة في ولاية ميشيغان. (ستتم مناقشة المتطلبات الأربعة الأخيرة لاحقًا في هذا الفصل).

بموجب رخصة القيادة المتدرجة، يجب عليك إكمال جزأين من تعليمات تعلم القيادة وتلبية المتطلبات لكل مستوى من مستويات رخصة القيادة الثلاثة. يتم زيادة امتيازات القيادة في كل مستوى جديد لرخصة القيادة مع اكتساب مهارات وثقة أكبر. تنتهي صلاحية رخصة القيادة المتدرجة (GDL) عندما تبلغ من العمر 18 عامًا.

**القسم 1 لتعليم السائقين:** لتقديم الطلب، يجب أن يكون عمرك 14 عامًا و 8 أشهر على الأقل وعليك أن تحصل على إذن من والديك أو ولي أمرك لبدء القسم 1. يتطلب الجزء 1 ما لا يقل عن 24 ساعة من التعليم في الصفوف الدراسية، ما لا يقل عن ست ساعات من التعليم خلف عجلة القيادة، ما لا يقل

MICHIGAN STATE LIBRARY  
OFFICIAL COLLECTION  
MICHIGAN DOCUMENTS

## The MICHIGAN DRIVER EDUCATION MANUAL

**Attitudes - Knowledge - Skills**

Good attitudes are essential to safe driving. Good attitudes result from expert skills and knowledge.

Driving politeness can be a game; courtesy a habit. Give the other driver the benefit of the doubt even when he displays bad manners. Drive as though every person on the highway is a good friend.

It is smart to be a safe driver!

**DRIVER EDUCATION CAR  
DUAL CONTROL**

HOMEVILLE HIGH SCHOOL

**BULLETIN No. 360**  
Published By  
**The DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION**  
**CLAIR L. TAYLOR, Superintendent**  
LANSING, MICHIGAN  
1956

AUTOMOBILE IDENTIFICATION

The rules and regulations governing the Michigan driver education program indicate that any automobile used for driver education purposes shall carry a special designation visible from the rear either as a printed sign or a decalcomania, of a size and design prescribed by the Superintendent of Public Instruction, with the following wording:

**DRIVER EDUCATION CAR  
DUAL CONTROL**

HOMEVILLE HIGH SCHOOL

The decal transfer black is the approved on the rear of all caring program. It is an individual school be "dual control." Direc the reverse side of the It will be noted th or wood or other surt to the trunk cover of ported success in t board or metal and t place where the rear method makes it ur cover when car is tur many makes and mo decal will require inge school official.

Rear view showing decal mounted on a metal (or hardboard) plate attached to the trunk cover. This method makes for easy removal and transfer of decal.

تعليم قيادة السيارات للسائقين في ميشيغان عام 1956.

## ما يجب أن يعرفه كل سائق

بطاقة صلبة لرخصة القيادة المزودة بصورة تفي بهذه المتطلبات والذين اجتازوا اختبار مهارات القيادة تلقائيًا إلى المستوى 2 من الرخصة المتوسطة.

يجب على المراهقين الحاصلين على رخصة المتعلم الورقية من المستوى 1 زيارة مكتب سكرتارية الولاية وتقديم رخصة المتعلم من المستوى 1، وشهادة إتمام الجزء 2 من تعليم السائقين في ميشيغان، وشهادة اختبار مهارات القيادة، وغيرها من المستندات التي تتحقق من رقم الضمان الاجتماعي الساري المفعول للمراهق (أو الدليل على عدم الأهلية)، والدليل على التواجد القانوني في الولايات المتحدة، وبطاقة الهوية التعريفية، وإثبات الإقامة في ولاية ميشيغان كما هو موضح في الإستمارة المستخدمة لتقديم الطلب للحصول على رخصة قيادة أو بطاقة الهوية؟ (SOS-428) متوفر على الموقع الإلكتروني لسكرتارية الولاية على [Michigan.gov/SOS](http://Michigan.gov/SOS).

تمنحك القيود المفروضة على رخصة القيادة المتوسطة من المستوى 2 من القيادة بين الساعة 10 مساءً و5 صباحًا إلا إذا انطبق عليك أي مما يلي: أنت برفقة أحد الوالدين أو الوصي أو شخص بالغ معين أو لديه رخصة قيادة يبلغ من العمر 21 عامًا أو أكثر، أو كنت تقود السيارة من وإلى العمل أو أي نشاط آخر مصرح به.

لا يجوز أن يكون معك أكثر من راكب واحد تحت سن 21 عامًا في السيارة في أي وقت إلا إذا انطبق عليك أي مما يلي: يوجد أحد الوالدين أو الوصي عليك أو شخص بالغ لديه رخصة قيادة يبلغ من العمر 21 عامًا أو أكبر في السيارة معك، أو يشكل الركاب أحد أفراد عائلتك المباشرة أو يرافقونك من وإلى العمل أو أي نشاط آخر مصرح به.

بموجب قانون كيلسي، لا يجوز لك استخدام الهاتف الخليوي المحمول أثناء قيادة السيارة، باستثناء حالات الطوارئ. قد يتم فرض رسوم على المخالفين تصل إلى 295 دولارًا كغرامات وتكاليف جلسة المحكمة.

**رخصة القيادة المتدرجة (GDL) من المستوى 3 الكامل:** لكي تكون مؤهلًا، يجب أن يكون عمرك 17 عامًا على الأقل وأن تكون حاصلًا على الرخصة المتوسطة من المستوى 2 لمدة ستة أشهر على الأقل. يجب أن تكون قد قضيت 12 شهرًا متتاليًا من دون ارتكاب مخالفة مرورية، أو يتعرض لحادث عن طريق الخطأ، أو تم تعليق رخصتك أو خالفت أي من القيود المفروضة على رخصة القيادة المتدرجة (GDL).

يتم إصدار هذه الرخصة تلقائيًا بدون رسوم إذا تم استيفاء جميع المتطلبات، وتم الحصول على التحويل من أحد الوالدين. لا تفرض أي قيود على رخصة القيادة من الولاية، ولكن يحق للوالدين أو الأوصياء أن يطلبوا تأخير تقديم مستوى المراهق للحصول على رخصة القيادة الكاملة من المستوى 3 إذا شعروا بأنه ليس جاهزًا بعد.

لن يحتاج السائقون قيد التعليم الذين تم إصدار بطاقة الهوية لرخصة القيادة المزودة بصور فوتوغرافية (بدلاً من الرخصة الورقية) للحصول على رخصة متعلم القيادة المتدرجة (GDL) من المستوى 1 إلى العودة إلى المكتب للحصول على رخصة متوسطة من المستوى 2. سيتم إرسال رخصة قيادة السيارة إليهم بالبريد عند بلوغهم سن 18 عامًا.

بمجرد إصدار رخصة المتعلم من المستوى 1، لا يُسمح لك بالقيادة إلا برفقة أحد الوالدين الذين لديهم رخصة قيادة أو الوصي أو عندما يكون الشخص البالغ المعين الحاصل على رخصة القيادة والذي يبلغ من العمر 21 عامًا أو أكثر جالسًا في المقعد الأمامي بجوارك. (سيحتاج الشخص البالغ المعين إلى خطاب تحويل موقع من الوالد أو الوصي). يجب عليك الاحتفاظ بسجل قيادة يتتبع وقت القيادة تحت الإشراف (وإكمال ما لا يقل عن 50 ساعة، بما في ذلك 10 ساعات في الليل) قبل إجراء اختبار مهارات القيادة. يحظر قانون كيلسي (Kelsey's Law) استخدام الهاتف الخليوي أثناء القيادة.

**القسم 2 لتعليم القيادة للسائق:** للتقدم بطلب للحصول على رخصة، يجب عليك تقديم سجل قيادة لا يقل عن 30 ساعة من وقت القيادة الخاضع للإشراف (بما في ذلك ساعتان على الأقل في الليل) مع والديك أو الوصي عليك أو الشخص البالغ المعين للإشراف عليك. يجب أن تكون حاصلًا على رخصة قيادة المتعلم من المستوى 1 لمدة ثلاثة أشهر متتالية على الأقل.

يتكون الجزء 2 من 6 ساعات على الأقل من التعليم في الصفوف الدراسية. يجب أن تجتاز اختبار الولاية من الجزء 2 بنسبة 70 بالمائة على الأقل.

**إختبار مهارات القيادة:** للتقديم بطلب للحصول على رخصة، يجب أن يكون عمرك 15 عامًا على الأقل وأن تكون قد أكملت الجزء 2، بالإضافة إلى 50 ساعة على الأقل من وقت القيادة الخاضع للإشراف، بما في ذلك 10 ساعات في الليل. يجب أن تكون حاصلًا على رخصة القيادة المتدرجة للمتعليم (GDL) من المستوى 1 لمدة ستة أشهر على الأقل.

ستحتاج إلى تقديم سجل القيادة الكامل عنك، ورخصة المتعلم من المستوى 1، وشهادة إتمام الجزء 2 بالإضافة إلى التأمين على السيارة والتسجيل للمركبة التي ستقودها أثناء إجراء الاختبار. يتم إجراء اختبارات مهارات القيادة من قبل شركات إجراء اختبارات القيادة للسائقين المعتمدة من قبل سكرتارية الولاية. يمكن العثور على مزيد من المعلومات حول اختبارات مهارات القيادة لاحقًا في هذا الفصل.

**رخصة القيادة المتدرجة (GDL) المتوسطة من المستوى 2:** لتقديم طلب الحصول عليها، يجب أن يكون عمرك 16 عامًا على الأقل وأن تكون حاصلًا على رخصة المتعلم من المستوى 1 لمدة 6 أشهر على الأقل. يجب ألا يكون لديك أي مخالفات مرورية أو حوادث عن طريق الخطأ أو تعليق لرخصتك مدونة في سجل قيادتك منذ 90 يومًا قبل تقديم طلب الحصول على رخصة القيادة الخاص بك. سيتقدم المراهقون الذين لديهم



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

### بِعمر 18 عاماً وما فوق - لم يحصل على رخصة قيادة مطلقاً

إذا كان عمرك 18 عاماً أو أكبر ولم يتم إصدار رخصة قيادة باسمك مطلقاً، فيجب عليك التقدم للحصول على تصريح قيادة تعليمي مؤقت لدى مكتب سكرتارية الولاية واجتياز اختبار مهارات القيادة الذي تديره شركة مختصة بإجراء اختبار القيادة للسائقين.

كجزء من طلبك للحصول على الرخصة، ستحتاج إلى تقديم دليل على رقم الضمان الاجتماعي الخاص بك والصالح، وعلى الجنسية الأمريكية أو الوجود القانوني، والهوية التعريفية وإثبات الإقامة في ميشيغان (يتبع المزيد من المعلومات هذا القسم). سيتم متابعة طلبك بشكل أسرع إذا تقدمت به مسبقاً على الموقع الإلكتروني Michigan.gov/SOS قبل تحديد موعد مع مكتب سكرتارية لولاية.

للتحضير لإجراء اختبارات المعرفة الخطية واختبارات المهارات في القيادة على الطريق، اقرأ كتاب ما يجب أن يعرفه كل سائق ودليل دراسة اختبار مهارات القيادة المتوفر على موقعنا الإلكتروني. سيتم إصدار تصريح قيادة تعليمي مؤقت (TIP) خاص بك بعد اجتياز اختبارات المعرفة والبصر الخطية ودفع رسوم هذا التصريح المؤقت (TIP) والتقاط صورة فوتوغرافية لك. تختلف الرسوم بحسب نوع رخصة القيادة.

يجب أن تتدرب على قيادة السيارة مع شخص بالغ لديه رخصة قيادة منذ 30 يوماً على الأقل قبل إجراء اختبار مهارات القيادة. بعد اجتياز اختبار مهارات القيادة، سيتم إرسال النتائج إلى الإدارة. سيتم إنهاء إجراءات حصولك على رخصة القيادة الخاصة بك في ميشيغان وستصل عبر البريد في غضون ثلاثة أسابيع تقريباً.

### إحضار بطاقة رقم الضمان الاجتماعي الخاص بك

تطلب قوانين الولاية والقوانين الفيدرالية من سكرتارية الولاية جمع أرقام الضمان الاجتماعي للتحقق من الحصول على الجنسية الأمريكية أو الوجود القانوني والمساعدة في تحصيل إعالة الطفل. يجب تقديم خطاب عدم الأهلية من إدارة الضمان الاجتماعي إذا لم يكن لديك رقم ضمان اجتماعي وترغب في الحصول على رخصة قيادة أو بطاقة هوية في الولاية. لا يمكن أن يكون عمر الخطاب أكثر من 60 يوماً. سيتم التحقق من جميع معلومات الضمان الاجتماعي.

للأسئلة عن الضمان الاجتماعي أو لاستبدال بطاقة الضمان الاجتماعي المفقودة، اتصل بإدارة الضمان الاجتماعي على الرقم (الصوتي) 800-772-1213، أو الهاتف النصي ((TTY) 800-325-0778 أو قم بزيارة الموقع الإلكتروني لإدارة الضمان الاجتماعي (SSA) على ssa.gov لمزيد من المعلومات ولطلب بطاقة الضمان الاجتماعي عبر الإنترنت.

### تقديم الإثبات عن الوجود القانوني

للتقدم بطلب للحصول على رخصة قيادة أو بطاقة هوية في الولاية، لابد من توفر إثبات صالح عن جنسية الولايات المتحدة الأمريكية أو الوجود القانوني في الولايات المتحدة. تشمل بعض الوثائق التي يمكن أن يتم تقديمها كدليل على حصولك على جنسية الولايات المتحدة الأمريكية أو الوجود القانوني نسخة مصدقة عن شهادة ميلادك مع ختم بارز صادر عن وحدة حكومية في الولايات المتحدة أو من إقليم من أقاليم الولايات المتحدة، أو جواز السفر أو شهادة عن الجنسية أو التجنيس، أو بطاقة الإقامة الدائمة أو بطاقة تصريح العمل.

يجب أن يتطابق الاسم والشهرة وتاريخ الميلاد الوارد على وثيقة الوجود القانوني مع ما ورد على وثائق الهوية التعريفية. إذا كان اسمك القانوني الحالي مختلفاً عن الاسم الموجود في شهادة الميلاد أو مستند الوجود القانوني، فيجب عليك تقديم دليل قانوني على تغيير الاسم، مثل شهادة (رخصة) الزواج الأصلية أو قرار الطلاق أو أمر المحكمة لكل مرة يتم فيها تغيير الاسم.

### تقديم إثبات عن الهوية

يجب عليك أيضاً تقديم إثبات عن الهوية عند التقدم للحصول على رخصة القيادة أو بطاقة هوية في الولاية. سيتم قبول المستندات الأصلية فقط. لا يمكن استخدام النسخ المصورة أو المرسلات عبر الفاكس. قد يُطلب توفير أكثر من وثيقة.

يجوز للمتقدمين من خارج الولاية والكنديين استخدام رخصة قيادتهم من خارج الولاية أو رخصة القيادة الكندية كإثبات عن الهوية (سيتم قبول رخص القيادة التي انتهت صلاحيتها منذ أقل من أربع سنوات).

### تقديم إثبات عن الإقامة

قبل معالجة طلب الحصول على رخصة القيادة أو بطاقة هوية في الولاية، يجب عليك تقديم دليل على أنك مقيم في ولاية ميشيغان. يُطلب تقديم وثيقتين على الأقل. تتضمن المستندات المقبولة فاتورة الخدمات العامة، فاتورة بطاقة ائتمان (credit card)، كشف حساب صادر خلال آخر 90 يوماً، إيصال دفع الراتب، بيان عن الأرباح، الرهن العقاري، عقد الإيجار أو التأجير أو بوليصة تأمين. يمكن استخدام وثائق الإقامة باسم أحد أفراد الأسرة إذا كان من الممكن إثبات العلاقة الأسرية من خلال أشكال أخرى من الإثبات الموثق.

## ما يجب أن يعرفه كل سائق

**للتقدم بطلب للحصول على تصريح قيادة تعليمي مؤقت (TIP)، عليك تقديم المستندات التالية إلى مكتب سكرتارية الولاية المحلي:**

- تقديم إثبات عن رقم الضمان الاجتماعي.
- إثبات عن الجنسية الأمريكية أو الوجود القانوني.
- إثبات عن الهوية الشخصية
- إثبات عن الإقامة في ولاية ميشيغان.

**إضافة إلى ذلك، يجب عليك فعل ما يلي:**

- اجتياز اختبار فحص البصر وتلبية المعايير الصحية التي وضعتها سكرتارية الولاية.
- اجتياز اختبار المعرفة الخطي واختبارات علامات الطريق.
- ادفع رسوم تصريح القيادة التعليمي المؤقت (TIP) والتقط صورة شمسية لك.

**بعد الحصول على تصريح القيادة التعليمي المؤقت (TIP) الخاص بك:**

- تدرب على القيادة. يجب عليك إكمال ما لا يقل عن 30 يومًا من التدريب على القيادة باستخدام تصريح القيادة التعليمي المؤقت (TIP) قبل إجراء اختبار مهارات القيادة. نشجعك على التسجيل في دورة تعليم قيادة السيارات للبالغين قبل إجراء اختبار مهارات القيادة. يتم تعليم الدورات من قبل مدربين محترفين ومعتمدين ويشمل ذلك وقت القيادة تحت الإشراف على ميدان القيادة وعلى الطرقات. تحقق عبر الإنترنت من معلمي القيادة للسائقين في منطقتك أو قم بزيارة صفحة شبكة الإنترنت "معلمي القيادة للسائقين" - "Driver Education Providers" على الموقع الإلكتروني الخاص بسكرتارية الولاية [Michigan.gov/SOS](http://Michigan.gov/SOS).
- اجتز اختبار مهارات القيادة. يتم إجراء اختبارات مهارات القيادة من قبل شركة إجراء اختبارات القيادة للسائقين المعتمدة من قبل سكرتارية الولاية.
- سرعان ما تستلم الإدارة نتائج اختبار المهارات الخاصة بك، ستتم إكمال معالجة رخصة القيادة الخاصة بك وإرسالها بالبريد.
- ستحصل على تصريح مؤقت لقيادة السيارة يمكن طباعته من نظام الخدمات الإلكترونية عبر الإنترنت الخاص بالإدارة. يسمح لك التصريح المؤقت لقيادة السيارة (TOP) بالقيادة حتى تصلك رخصة القيادة في ميشيغان الجديدة عبر البريد.

في بعض الحالات، بسبب حالات طبية أو لأسباب أخرى، قد يتم وضع قيود على رخصة القيادة الخاصة بك. إذا فرضت أي شروط خاصة على رخصة القيادة، فستتم طباعة هذه

## المعايير المادية

سيطرح عليك موظفو مكتب سكرتارية الولاية بعض الأسئلة الصحية العامة كجزء من عملية الفحص. قد يتم رفض طلبك في انتظار إعادة الفحص مع معلومات طبية إضافية إذا كان هناك أي سؤال حول حالتك البدنية وقدرتك على قيادة السيارة بأمان.

## اختبارات فحص البصر والمعرفة

ستخضع لاختبار فحص البصر لتحديد ما إذا كانت رؤيتك تلي الحد الأدنى من المعايير. إذا كنت بحاجة إلى العدسات الطبية، مثل النظارات أو العدسات اللاصقة لاجتياز الاختبار، فسيتحدد على رخصة القيادة الخاصة بك أن عليك ارتداؤها أثناء القيادة.

إذا رسبت في اختبار فحص البصر، يجب على أخصائي العيون الخاص بك إكمال بيان فحص البصر الذي يوثق أنك تستوفي المعايير المتعلقة بالنظر. في بعض الأحيان، ستفرض قيود معينة على القيادة مثل "القيادة في النهار فقط" بناءً على بيان فحص النظر والمعلومات الأخرى التي حصل عليها مكتب سكرتارية الولاية.

إذا كنت مطالبًا بإجراء اختبار المعرفة للحصول على رخصة القيادة الأصلية أو رخصة السائق الخاص، أو رخصة القيادة التجارية فتأكد من الوصول إلى مكتب سكرتارية الولاية قبل ساعة واحدة على الأقل من الإغلاق ليتاحة الوقت الكافي لإكمال الاختبار.

إذا كنت تواجه صعوبة في التحدث أو القراءة باللغة الإنجليزية، فسيقوم موظفو المكتب بتقديم قائمة بالترجمين الفوريين إلى اللغات الأجنبية المتوفرين. يمكن استخدام مترجمي اللغات الأجنبية الفوريين في جميع الاختبارات الخطية، باستثناء اختبارات المعرفة لرخصة القيادة التجارية (CDL). تتوفر اختبارات المعرفة بعدة لغات. اتصل بمركز المعلومات التابع لسكرتارية الولاية على الرقم (767-6424) 888-SOS-MICH مسبقًا للحصول على قائمة بالترجمين الفوريين. يمكن للعملاء الذين يعانون من ضعف في السمع طلب مترجم بلغة الإشارات أو استخدام مترجم فوري يعرفونه.

## تصريح قيادة تعليمي مؤقت (TIP)

إن تصريح القيادة التعليمي المؤقت هو صالح لمدة 180 يومًا. يسمح لك بالتدرب على قيادة السيارة مع شخص بالغ لديه رخصة قيادة قبل إجراء اختبار مهارات القيادة. يتم إصدار تصريح قيادة تعليمي مؤقت (TIP) للشخص الذي لم يتم إصدار رخص قيادة لهم قط، أو الذين لديهم ترخيص قيادة من دولة أجنبية ويرغبون في الحصول على ترخيص قيادة في ولاية ميشيغان، أو الذين انتهت صلاحية رخصهم منذ أربع سنوات على الأقل ويرغبون في إعادة التقديم للحصول على الرخصة.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

تختلف متطلبات الأهلية لإجراء اختبار مهارات القيادة باختلاف عمرك.

**إذا كان عمرك أقل من 18 عامًا، يجب أن:**

- تكون قد أكملت الجزء 2 من تعليم القيادة.
- يُظهر السجل الخاص بك أنك قد أكملت ما لا يقل عن 50 ساعة من القيادة تحت الإشراف، بما في ذلك 10 ساعات في الليل. (تتوفر سجلات القيادة في "دليل القيادة تحت إشراف ولي الأمر" أو عبر تطبيق RoadReady المجاني على الهاتف المحمول.)
- تكون حاصلًا على رخصة قيادة للمتعلم من المستوى الأول لمدة ستة أشهر على الأقل.
- لا يكون لديك أي إدانات أو مخالفات مدنية، أو تعليق لرخصة القيادة أو تعرضت لحوادث عن طريق الخطأ خلال الأيام 90 التي تسبق مباشرة اختبار مهارات القيادة الخاصة بك والتقدم بطلب للحصول على الرخصة المتوسطة من المستوى 2.

**إذا كان عمرك 18 عامًا أو أكثر، فيجب عليك القيام بما يلي:**

- احصل على تصريح القيادة التعليمي المؤقت قبل إجراء اختبار مهارات القيادة. قد تحتاج إلى فترة تدريب مدتها 30 يومًا.

يتم إدارة اختبارات مهارات القيادة من قبل شركات إجراء اختبارات القيادة مستقلة ومعتمدة من قبل سكرتارية الولاية. تتوفر قائمة بشركات إجراء اختبارات القيادة المعتمدة في جميع مكاتب سكرتارية الولاية وعلى موقع الإنترنت الخاص بسكرتارية الولاية. تأكد من أن تسأل شركة إجراء اختبارات القيادة التي تختارها عن سياسات التسعير الخاصة بها قبل تحديد موعد لإجراء الاختبار. لا يحدد مكتب سكرتارية الولاية رسوم إجراء اختبار مهارات القيادة أو سياسات التسعير.

يمكن للمتقدمين الذين يعانون من ضعف في السمع أو لا يجيدون اللغة الإنجليزية استخدام مترجم فوري أثناء إجراء اختبار مهارات القيادة. (لا يُسمح بتواجد المترجمين الفوريين أثناء إجراء اختبارات المعرفة الخطية أو اختبار مهارات القيادة للحصول على رخصة قيادة تجارية.) سيطلب من المترجم تقديم بطاقة هوية مزودة بصورة إلى الشخص مجري الاختبار ويمكنه فقط ترجمة التعليمات في الوقت الذي يعطيه الشخص الذي يجري الاختبار. تتوفر لوائح بترجمي لغة الإشارات واللغات الأجنبية المعتمدة لدى الإدارة. يمكن للمتقدمين أيضًا إحضار مترجمهم الخاص. للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بمركز معلومات سكرتارية الولاية على الرقم (767-6424) SOS-MICH-888.

الشروط أو القيود على رخصة القيادة. **يوضع السائقون الحائزين على رخصة للمرة الأولى تحت المراقبة لمدة لا تقل عن ثلاث سنوات.**

### تعليمات تصريح قيادة الدراجة النارية المؤقت

يمنح تصريح القيادة التعليمي المؤقت للدراجات النارية لراكبي الدراجات النارية الجدد فرصة لممارسة قيادة الدراجة النارية على الطرق العامة تحت الإشراف المستمر من سائق دراجة نارية متمرس قبل إجراء اختبار مهارات الدراجة النارية. إن تصريح القيادة التعليمي المؤقت (TIP) للدراجة النارية هو أداة مؤقتة تُستخدم للحصول على موافقة ولاية ميشيغان على الدراجات النارية؛ ولا يتم إصدارها لاستخدامها بدلاً من الموافقة على الدراجات النارية. إن تصريح القيادة التعليمي المؤقت (TIP) للدراجة النارية هو صالح لمدة 180 يومًا. سيتم إصدار تصريحين للقيادة التعليمية المؤقتة (TIP) للدراجة النارية فقط لسائق الدراجة خلال فترة 10 سنوات.

للتقدم بطلب للحصول على تصريح القيادة التعليمي المؤقت (TIP) للدراجة النارية، يجب عليك:

- ألا يقل عمرك عن 16 عامًا.
- أن تكون حاصلًا على رخصة قيادة سارية المفعول من ولاية ميشيغان.
- اجتياز اختبار فحص البصر واختبار المعرفة بالدراجة النارية.
- دفع رسوم تصريح القيادة التعليمي المؤقت (TIP).

يضع تصريح القيادة التعليمي المؤقت (TIP) للدراجة النارية قيودًا معينة عليك حفاظًا على سلامتك. كلما ركبت الدراجة، يجب أن تكون تحت الإشراف البصري المستمر من مشغل دراجات نارية لديه رخصة لا يقل عمره عن 18 عامًا. لا يُسمح لك بركوب الدراجة ليلاً أو نقل الركاب.

### اختبار مهارات القيادة

**ستحتاج إلى إجراء اختبار مهارات القيادة إذا:**

- كنت تتقدم بطلب للحصول على رخصة القيادة المتوسطة من المستوى 2 بموجب رخصة القيادة المتدرجة.
- كنت تبلغ من العمر 18 عامًا أو أكثر، ولم يتم إعطاؤك رخصة قيادة على الإطلاق وتتقدم بطلب للحصول على الرخصة الأصلية.
- انتهت صلاحية آخر رخصة قيادة لديك منذ أكثر من أربع سنوات.
- لديك رخصة قيادة من بلد آخر غير كندا أو ألمانيا أو جمهورية كوريا (كوريا الجنوبية).

## ما يجب أن يعرفه كل سائق

أثناء إعادة الاختبار، سيتم تقييم قدرتك على قيادة السيارة بأمان. ستبذل الجهود لمساعدتك في الاحتفاظ برخصة القيادة الخاصة بك والاستمرار في القيادة بأمان. إذا كان لديك حالة مماثلة وتجدد رخصة القيادة الخاصة بك، فالرجاء بدء عملية التجديد قبل عدة أسابيع من انتهاء صلاحية الرخصة لإتاحة الوقت الكافي لمعالجة طلبك.

إذا تم إصدار رخصة قيادة مع وضع قيود عليها بسبب إعاقة أو مرض، فقد تتوجب إعادة إجراء فحص دوري للسائق.

### برنامج رخصة القيادة تحت الاختبار

يخضع السائقون الجدد، بما في ذلك السائقين المراهقين بموجب رخصة القيادة المتدرجة للمراقبة لمدة لا تقل عن ثلاث سنوات. إن فترة التجربة هي وسيلة تستخدمها سكرتارية الولاية لمراقبة أداء القيادة لدى السائقين الجدد. إن برنامج فترة التجربة (Probation) هو برنامج منفصل عن رخصة القيادة المتدرجة (GDL)، ولكنه يعمل مثل رخصة القيادة المتدرجة (GDL) لتشجيع السائقين الجدد على تقليل مخاطر الاصطدام والقيادة بأمان.

### تغيير المعلومات على رخصة القيادة الخاصة بك

من المهم أن يظهر اسمك وعنوان إقامتك الصحيحين على رخصة قيادتك. إذا كنت بحاجة إلى تغيير اسمك في رخصة القيادة الخاصة بك، فيجب عليك أولاً تغيير اسمك لدى إدارة الضمان الاجتماعي. قدم إثبات عن تغيير الاسم الخاص بك مع رخصة القيادة الصالحة إلى إدارة الضمان الاجتماعي (SSA). اسمح للموقع الإلكتروني الخاص بإدارة الضمان الاجتماعي (SSA) بفترة ثلاثة أيام عمل على الأقل لتجديده قبل زيارة مكتب سكرتارية الولاية. قدم رخصة القيادة وإثبات تغيير الاسم لدى المكتب، مثل شهادة الزواج أو قرار الطلاق أو مستند تغيير الاسم القانوني. سيتم إكمال طلبك لتغيير الاسم وإصدار رخصة قيادة جديدة مقابل رسم.

يُلزم قانون ولاية ميشيغان بأن يتوافق عنوان رخصة القيادة مع عنوان إقامتك، ويتطابق مع العنوان الموجود في بطاقة هوية الناخب الخاصة بك. يمكنك تقديم معلومات عن تغيير العنوان عبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/SOS](http://Michigan.gov/SOS)، في مكتب سكرتارية الولاية أو عن طريق البريد. ما من كلفة مقابل هذه الخدمة.

سيؤدي تغيير العنوان المقدم عبر الإنترنت إلى تحديث رخصة القيادة أو بطاقة الهوية في الولاية وتسجيل الناخب الخاصة بك. ستتاح لك أيضاً الفرصة لتحديث العنوان

يتطلب الجزء الأول من اختبار مهارات القيادة اجتياز سلسلة من مناورات القيادة على الطرق الفرعية والدخلية والطرق مغلقة المسار يتبعها اختبار مهارات القيادة على الطرق الخارجية. بعد اجتياز الجزء الأول، يجب عليك اجتياز اختبار القيادة على الطريق لتلقي إيصال عن مهارات القيادة الخاصة بك. يشمل اختبار مهارات القيادة القيادة في طرق المدينة، الطرق السريعة والطرق السريعة الريفية والقيادة في المناطق السكنية.

تتوفر معلومات عن الدراسة الكاملة في "دليل دراسة اختبار مهارات القيادة" المتوفر على موقع سكرتارية الولاية الإلكتروني. يجب عليك مراجعة دليل الدراسة هذا جيداً قبل إجراء اختبار مهارات القيادة.

### رخصة قيادة محدودة الصلاحيات بسبب حالة صحية

عند التقدم بطلب للحصول على رخصة قيادة أو تجديدها، قد يُطلب منك تقديم "بيان فحص الطبيب". يُطلب بيان من الطبيب عن خصوص أي عجز أو إعاقة أو ضعف بدني أو عقلي يمكن أن يؤثر على قدرتك على القيادة بأمان. يُطلب بيان من الطبيب أيضاً إذا كان لدى سكرتارية الولاية سبب للاعتقاد بأنك تعرضت للإغماء، أو دخلت في غيبوبة، أو أصبت بنوبة صرع أو فقدان آخر للوعي في الأشهر الستة السابقة. للحصول على رخصة القيادة للسائق الخاص أو رخصة قيادة تجارية، يجب ألا تكون قد تعرضت لأي حالات إغماء أو نوبات إغماء أو نوبات صرع خلال الأشهر 12 الماضية.

قد يُطلب أيضاً بيان عن البصر في بعض الحالات. يجب على الطبيب أو مساعد الطبيب المرخص له في ولاية ميشيغان أو ولاية أخرى إكمال بيان الطبيب. يجب أن يصف الطبيب أو مساعد الطبيب حالتك بدقة، بما في ذلك أي إعاقة أو مرض وأي أدوية كنت تتناولها. يجب إعادة الاستمارة إلى قسم تقييم السائقين في سكرتارية الولاية حيث ستتم مراجعة بيان الطبيب لتحديد ما إذا كنت تستوفي معايير ميشيغان البدنية والعقلية.

يجوز إصدار رخصة قيادة بدون قيود إذا لم يُحدد بيان الطبيب أي وجود لضعف بدني أو عقلي وإذا تم استيفاء جميع المعايير الأخرى.

إذا أشارت إفادة الطبيب إلى وجود حالة بدنية أو عقلية خطيرة في الوقت الذي تقوم فيه بتجديد رخصة القيادة الخاصة بك، فستتم مطالبتك بالحضور لإجراء اختبار القيادة مرة أخرى.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

يجب عليك تجديد رخصة القيادة الخاصة بك كل 12 عامًا في مكتب سكرتارية الولاية. سيتم إجراء فحص البصر وكذلك سيتم التقاط صورة جديدة لك. يُقبل الدفع النقدي والشيكات والحوالات المالية وكذلك تقبل بطاقات الائتمان من ديسكوفر (Discover) وماستر كارد (MasterCard) وطاقات إفيزا (Visa) في مكاتب سكرتارية الولاية. حدد موعدًا لزيارة أحد المكاتب على الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/SOS](http://Michigan.gov/SOS).

### قرار التوقف عن قيادة السيارة

يمكن أن يكون اختيار التخلي عن امتياز القيادة أمرًا صعبًا. هناك العديد من الأسئلة التي يجب مراعاتها عند اتخاذ مثل هذا القرار. ما مدى شعورك بالراحة عند قيادتك السيارة؟ هل تشعر أن القيادة أصبحت مخاطرة كبيرة بالنسبة إليك؟ هل تضيع وجهتك كثيرًا أو تنسى إلى أين أنت ذاهب؟ هل أنت قلق من أن صحتك أو أدويةك تؤثر سلبًا على قيادتك للسيارة؟ هل تلقيت مكالمة "قريبة" واحدة أو أكثر أو تعرضت لحادث اصطدام خطير؟ إن قرارك مهم لأنه لا يشمل استقلاليتك فقط ولكن سلامتك وسلامة الآخرين على الطريق.

يملك عدد من المنظمات منشورات وموارد متوفرة لمساعدتك في تحديد الوقت المناسب للتوقف عن قيادة السيارة. يتم دعوة السائقين المسنين وأسرهم وكذلك المهنيين الذين يعملون معهم لزيارة صفحة الخيارات الذكية للقيادة الآمنة (Safe Drivers Smart Options): الأمور الأساسية للتنقل مدى الحياة (Keys to Lifelong Mobility) على الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/AgingDriver](http://Michigan.gov/AgingDriver).

تم تطوير هذا الموقع من قبل مجموعة من الكيانات الخاصة والتابعة للولاية وهو مصدر متوفر على الإنترنت للسائقين الناشطين من كبار السن، ولمن يحتاج إلى الحد من قيادتهم للسيارة وإيجاد خيارات أخرى للتنقل. سيجد زوار الموقع الإلكتروني معلومات مفيدة مثل كيفية تقييم مهارات القيادة والانتقال إلى التقاعد من القيادة وتحديد خيارات النقل البديلة في منطقتهم. يتضمن موقع الإنترنت ملف بي دي إف (PDF) من كتيب "دليل ميشيغان للسائقين المسنين وعائلاتهم" (Michigan's Guide for Aging Drivers and Their Families).

عندما تتخذ قرارًا بالتوقف عن القيادة، أعد رخصة القيادة الخاصة بك إلى مكتب سكرتارية الولاية وتقدم بطلب للحصول على بطاقة هوية في الولاية.

تُستخدم بطاقة الهوية في الولاية بدلًا من رخصة القيادة لأغراض التعريف عن الهوية الشخصية. يتم تقديم بطاقات الهوية التعريفية المجانية للمكفوفين قانونًا، والسائقين الذين يبلغون من العمر 65 عامًا أو أكبر والذين يتنازلون طوعًا عن رخصة القيادة الخاصة بهم والسائقين الذين تم تعليق امتياز القيادة لديهم أو إلغاؤه أو رفضه بسبب إعاقة بدنية أو عقلية.

لسجلات أي مركبة مرتبطة بحساب رخصة القيادة الخاصة بك. يجب تقديم معلومات تغيير عنوان المركبات الأخرى التي يمكن أن تمتلكها والتي لا ترتبط بحساب رخصة القيادة الخاصة بك عند إجراء معاملة للسيارة.

يمكنك أيضًا إرسال معلومات تغيير العنوان عن طريق البريد. تتوفر استمارات تغيير العنوان على موقع سكرتارية الولاية. أكمل الاستمارة وأرسلها بالبريد على العنوان المقدم.

عندما تقدّم معلومات عن تغيير عنوانك شخصيًا أو عن طريق البريد، فسيتم أيضًا شرح إجراءات تحديث عنوان تسجيل الناخب الخاص بك. يمكن أن يتم تعليق رخصة القيادة الخاصة بك أو إلغاؤها إذا فشلت في تغيير عنوانك لدى مكتب سكرتارية الولاية.

### تجديد رخصة القيادة الخاصة بك

عادة ما تكون رخصة القيادة صالحة لمدة أربع سنوات وتنتهي في يوم ميلادك في العام الموضح في الزاوية اليمنى في أعلى الرخصة. إذا كان عمرك أقل من 21 عامًا، تنتهي صلاحية رخصة القيادة الخاصة بك في عيد ميلادك الحادي والعشرين.

يرسل مكتب سكرتارية الولاية إشعارًا بالتجديد في وقت مبكر قبل تاريخ انتهاء صلاحية رخصة قيادتك. يُرسل إشعار التجديد إلى العنوان المدرج في سجلات الإدارة. لا تدع صلاحية رخصة قيادتك تنتهي إلا إذا لم تعد تقود سيارتك. إن القيادة بدون رخصة صالحة هي أمر غير قانوني.

إذا قمت بتجديد رخصة القيادة الخاصة بك بعد تاريخ انتهاء صلاحيتها، فسوف تدفع رسوم التأخير بالإضافة إلى رسوم التجديد العادية.

لن يتم تجديد رخصة القيادة إذا أظهر سجل قيادتك أنك تعرضت لثلاثة أو أكثر من تذاكر ركن السيارات غير مدفوعة أو إذا تم تعليقها أو إلغاؤها. قد يُرفض طلب التجديد أيضًا إذا فشلت في تقديم رقم ضمان اجتماعي صالح أو خطاب عدم أهلية من إدارة الضمان الاجتماعي وإثبات الحصول على الجنسية في الولايات المتحدة أو الوجود القانوني.

إذا لم تكن مطالبًا بزيارة مكتب سكرتارية الولاية لتجديد رخصة القيادة الخاصة بك، فيمكنك تجديدها عن طريق البريد، على الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/SOS](http://Michigan.gov/SOS) أو في محطة الخدمة الذاتية. توجد محطات الخدمة الذاتية في مكاتب مختلفة تابعة لسكرتارية الولاية وفي مواقع أخرى مثل متاجر ماير (Meijer) و كروغر (Kroger) المختارة. ابحث عن محطة خدمة ذاتية بالقرب منك على الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/SOS](http://Michigan.gov/SOS).



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

---

ملاحظات



11

الفصل 1: رخصة القيادة الخاصة بك

## ملاحظات

### الفصل 2: سجل القيادة الخاص بك



#### هل كنت تعلم أن... ؟

• في عام 1901 تم تكليف سكرتارية ولاية ميشيغان بمسؤولية حفظ سجلات السيارات والسائقين العاملين في الولاية.

• بحلول عام 1913، كان لدى ولاية ميشيغان 60,438 سيارة مسجلة، أي 20 مرة أكثر من العدد الذي كان قبل ثماني سنوات. كما شهدت حوادث المرور ارتفاعاً أيضاً، على الرغم من عدم ضرورة الإبلاغ عنها.

#### سجل القيادة الخاص بك

إن قيادة السيارة هي امتياز. بمجرد حصولك على رخصة القيادة، يجب أن تثبت باستمرار أن لديك المهارة والمعرفة للقيادة بأمان أو قد يتم وضع قيود على رخصة القيادة الخاصة بك أو تعليقها أو إلغاؤها. تملك سكرتارية الولاية حق الوصول إلى بعض المعلومات التي يملكها المسؤولون عن تنفيذ القانون والمحاكم، بما في ذلك المخالفات المرورية، حوادث الاصطدام وبعض جرائم المخدرات. سيتضمن سجل قيادتك معلومات عن المخالفات وحوادث النقل المدنية أو الجنائية.

كما يتم إعلام سكرتارية الولاية بأي حوادث مرورية وإدانات بارتكاب مخالفة ما ونتائج البحث عن المسؤولية في ولايات أخرى. ستظهر الإدانات بارتكاب مخالفات في ولايات أخرى في سجل القيادة الخاص بك في ولاية ميشيغان إلى جانب أي نقاط تم تقييمها وفقاً لنظام النقاط في ميشيغان. يمكنك شراء نسخة عن سجل القيادة الخاص بك من أي مكتب من مكاتب سكرتارية الولاية.

تظل معظم الإدانات بارتكاب مخالفات على سجل القيادة لمدة سبع سنوات على الأقل. وتبقى بعض الإدانات بارتكاب مخالفات وإجراءات إصدار رخصة القيادة في سجل القيادة الخاص بك لمدة 10 سنوات على الأقل. تبقى الإدانة بارتكاب المخالفات التي تؤدي إلى حالة وفاة أو القيادة مع وجود حالة إعاقة في سجل القيادة بشكل دائم.

بموجب قانون حماية خصوصية السائق في ولاية ميشيغان، تكون المعلومات الشخصية الموجودة في سجل القيادة خاصة ولا يتم الكشف عنها لعامة الناس ما لم يكن هناك استخدام مسموح به على النحو المنصوص عليه في القانون. تتضمن المعلومات الشخصية اسمك وعنوانك ورقم رخصة القيادة ومعلومات مماثلة. تتضمن بعض

الأمثلة على الاستخدامات المسموح بها تصنيف التأمين، واستدعاءات السيارات والتحقق من شخصية السائق لصالح شركات تأجير السيارات.

#### نظام النقاط في ولاية ميشيغان

بموجب قانون ولاية ميشيغان، تُعتبر بعض المخالفات المرورية مخالفات مدنية، بينما يعتبرها البعض الآخر جنحاً أو جنائيات. اعتماداً على نوع المخالفة وكيفية حلها، قد يتم تغريمك أو إحالتك إلى برنامج خاص أو في المواقف الأكثر خطورة، قد يتم إرسالك إلى السجن. في معظم الحالات، إذا لم تتولى أمر تذكرة المخالفة المرورية، فسيتم تعليق رخصة القيادة التي تملكها. ستؤدي أي مخالفات مرورية يتم تلقيها أثناء تعليق رخصة القيادة الخاصة بك إلى تعليق إضافي في سجل قيادتك ودفعة رسوم إعادتها.

في كل مرة تتم إدانتك بارتكاب مخالفة مرورية، سيتعين عليك دفع بعض الغرامات وتكاليف المحكمة. إضافة إلى ذلك، قد يتم تسجيل النقاط في سجل القيادة الخاص بك.

لكل مخالفة مرورية قيمة نقطة، وهي التي يحددها القانون في قانون المركبات في ولاية ميشيغان. يتم وضع النقاط في سجل القيادة الخاص بك فقط بعد إدانتك بارتكاب مخالفة مرورية. تظل النقاط مسجلة في سجل القيادة الخاص بك لمدة عامين من تاريخ الإدانة بارتكاب المخالفة.

إذا كان لديك ستة مخالفات مرورية أو أكثر ذات النقطة الواحدة، أو 12 نقطة أو أكثر في سجل القيادة الخاص بك خلال فترة عامين ستتم مطالبتك بالخضوع لإعادة فحص تقييم السائق.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

### ثلاث نقاط:

- القيادة الطائشة أو بدون مبالاة.
- مخالفة إشارة المرور أو إشارة التوقف أو اللجتياز غير الملائم.
- القيادة بسرعة تزيد بـ 11 إلى 15 ميلاً في الساعة عن الحد القانوني للسرعة.
- عدم التوقف عند تقاطع السكة الحديد.
- عدم التوقف لحافلة المدرسة أو عدم إطاعة أوامر حرس العبور في المدرسة.

### نقطتان:

- القيادة بسرعة تزيد من ستة إلى 10 أميال في الساعة عن الحد القانوني للسرعة.
- وجود حاوية مفتوحة تحتوي على كحول في السيارة.
- جميع المخالفات الأخرى لقوانين المرور.
- رفض أي شخص يقل عمره عن 21 عامًا لإجراء اختبار التنفس الأولي.

### الكحول والمخدرات

عندما تتناول المواد الكحولية أو تتعاطى أي مخدرات أخرى وتقوم بالقيادة، فإنك تعرض حياتك وكذلك حياة الركاب وغيرهم من سائقي السيارات إلى الخطر. في كل عام، يقتل آلاف الأشخاص أو يصابون بإعاقات دائمة لأن شخصًا ما كان يقود سيارته تحت تأثير الكحول أو المخدر الأخرى. تقف ولاية ميشيغان ضد السائقين الذين يتعاطون المخدرات ويقودون سياراتهم.



إنّ تأثير الكحول هو نفسه سواء كنت تشرب الجعة أو النبيذ أو الويسكي. تحتوي علبة الجعة ذات سعة 12 أونصة، وكأس من النبيذ سعة 5 أونصات، وكأس أو قدح من الويسكي (shot) سعة 1.5 أونصة على الكمية نفسها من الكحول. اشرب كمية عادية من أي من هذه المشروبات



وسوف تكون التأثيرات هي نفسها على جسمك. سوف يكون لها تأثير سلبي على حكمك وقدرتك على ضبط النفس.

إنّ النظام المستخدم لنشر النقاط في سجل القيادة الخاص بك هو منفصل عن النقاط المحددة من قبل شركة التأمين على السيارات لتحديد السعر الخاص بك.

إذا كنت تعتقد أن هناك ظروفًا مخففة لتذكرة المخالفة التي تلقيتها، فيجب تقديمها عند مثولك أمام المحكمة. لا يمكن لسكرتارية الولاية أن تلغي إدانة المحكمة. فيما يلي النقاط لبعض المخالفات المرورية.

### ست نقاط:

- القتل عن غير قصد أو القتل بسبب الإهمال أو جناية أخرى تنطوي على استخدام سيارة.
- قيادة المركبة أثناء حالة السكر أو القيادة مع وجود أي نوع من المخدرات أو الكوكايين من الجدول 1.
- عدم التوقف وإعطاء الهوية التعريفية في مكان الحادث.
- القيادة المتهورة.
- رفض إجراء اختبار الكحول الكيميائي.
- الهروب أو التملص من ضابط الشرطة.
- عدم إعطاء حق أسبقية المرور والتسبب في وفاة أو إصابة المستجيب لحالات الطوارئ أو عامل البناء أو شخص يقوم بتشغيل أدوات تربية الحيوانات.
- ارتكاب مخالفة مرورية تسبب في حدوث إصابة أو وفاة.

### أربع نقاط:

- التسابق بالسيارات في الشوارع العامة.
- ضعف القيادة بسبب إعاقة.
- قيادة السيارة من قبل شخص لا يبلغ من العمر 21 عامًا مع وجود أي محتوى كحولي في الجسم.
- القيادة بسرعة تزيد بـ 16 ميلاً في الساعة أو أكثر عن الحد الأقصى القانوني للسرعة.
- عدم إعطاء حق الأسبقية في المرور / عدم إظهار الحذر الواجب لمرور مركبات الطوارئ.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

الماريوانا يمكن أن تكون قانونية للاستخدام الطبي أو الترفيهي في بعض الولايات، إلا أنه لا يزال من غير القانوني أو الآمن أو الحكمة قيادة سيارة ما أثناء ضعف القدرة على التحكم بالسيارة بسبب الماريوانا لأنها تميل إلى تشويبه إدراكك للوقت والمكان والسرعة.

### أفاد مكتب ميشيغان للتخطيط للسلامة على الطرقات السريعة بأنه من القانوني في ميشيغان ما يلي:

- نقل 2.5 أوقية أو أقل من الماريوانا إذا كان عمرك 21 عاماً أو أكثر. لا يجوز أن يكون أكثر من 15 غراماً من الماريوانا في شكل ماريوانا مركزة.

### لكن من غير القانوني ما يلي:

- تشغيل أو التنقل أو التحكم البدني في أي مركبة أو طائرة أو مركبة ثلجية أو مركبة ترفيهية ذات محرك على الطرقات الوعرة أو قارب ذات محرك تحت تأثير الماريوانا.
- استهلاك الماريوانا أثناء تشغيل مركبة أو التنقل أو التحكم البدني في أي مركبة ذات محرك أو طائرة أو مركبة ثلجية أو مركبة ترفيهية على الطرق الوعرة أو قارب ذات محرك. يحظر على السائقين وركابهم تدخين الماريوانا في منطقة الركاب في السيارة على الطريق العام.
- نقل الماريوانا إلى كندا.

يبحث الشرطي المسؤول عن تنفيذ القانون عن الضعف القائم على القيادة، وملاحظاته الشخصية لحالة السائق، وكيفية أداء هذا الأخير في اختبارات الرصانة الميدانية القياسية وغير القياسية لتقييم القيادة. قد يطلب الشرطي إجراء اختبار كيميائي إذا أشارت الظروف إلى الحاجة إلى ذلك. سيؤدي رفض الخضوع إلى اختبار كيميائي إلى تعليق رخصة القيادة وفقاً لقانون الموافقة الضمني في ميشيغان. بموجب هذا القانون، يُعتبر أن جميع السائقين قد وافقوا على إجراء الاختبار عند التقدم للحصول على رخصة قيادة لهم وتجديدها.

إن عقوبات العمل تحت تأثير الماريوانا هي العقوبات نفسها التي تفرض عند العمل تحت تأثير الكحول. يمكن أن تشمل هذه العقوبات ما قد يصل إلى 93 يوماً في السجن، غرامة تصل إلى 500 دولار، وتعليق رخصة القيادة، ست نقاط على سجل القيادة الخاص بالشخص، وربما أكثر من ذلك. يتم تشديد العقوبات على السائق في حالة وجود أشخاص قاصرين في السيارة.

يمكن أن يؤدي تناول مشروب واحد إلى إضعاف قدرتك على القيادة، وإبطاء رد فعلك، وإضعاف تركيزك، والتسبب في مشاكل بصرية. يُخطئ الكثير من الناس بالاعتقاد أن شرب القهوة، أو الاستحمام بالماء البارد، أو ممارسة الرياضة أو استنشاق الهواء النقي يمكن أن يوقفهم من حالة السكر التي يعانون منها. الشيء الوحيد الذي يمكن أن يعيد إليهم يقظتهم من حالة السكر هو الوقت.

من الأفضل عدم شرب الكحول والقيادة. اختر سائق معين في وقت مبكر لن يتناول الكحول. يمكنك أيضاً أن تطلب

من شخص آخر أن يقلك، اطلب سيارة أجرة، أو استخدم وسائل النقل العام أو اطلب مساعدة أخرى.



إذا كان شخص تعرفه يتناول الكحول أو يتعاطى

المخدرات، فلا تدعه يقود سيارته. ابحث عن سائق معين، أو اتصل بسيارة جرة أو أصر على أن يستخدم الشخص إحدى وسائل النقل العامة. لا تركب السيارة مع أي شخص يتناول أو يتعاطى المخدرات. إذا لزم الأمر، خذ مفاتيح السيارة الخاصة بذلك الشخص ووفر له مكاناً للنوم. تأكد من أن السائقين يقظون تماماً قبل أن يجلسوا خلف عجلة القيادة.

يُلزم قانون ولاية ميشيغان بتعليق رخصة القيادة بسبب إدانتك بتعاطي المخدرات، حتى لو لم تكن تقود سيارتك في وقت ارتكاب المخالفة. يمكن أن يؤدي حيازة المخدرات أو



تصنيعها أو توزيعها إلى تعليق رخصة القيادة. إذا لم تكن لديك انتهاكات سابقة تتعلق بالمخدرات، فسيتم تعليق رخصة القيادة لمدة ستة أشهر.

لن يتم إصدار رخصة قيادة مقيدة خلال أول 30 يوماً من التعليق. يعني امتلاكك لإدانة واحدة أو أكثر من إدانات سابقة متعلقة بالمخدرات في سبع سنوات أنه سيتم تعليق رخصة القيادة لمدة عام واحد، ولن يتم إصدار رخصة قيادة مقيدة خلال أول 60 يوماً من التعليق. تبلغ رسوم إعادة رخصة القيادة 125 دولاراً. هذه الرسوم منفصلة عن رسوم استعادة الرخصة المطلوبة لأي نشاط قيادة آخر.

تكتسب الماريوانا قبولاً لأن لها استخدامات طبية مشروعة وتعتبر عقاراً مريحاً، والدليل على ذلك الاتجاهات في قوانين الولاية التي تسمح باستخدامها. على الرغم من أن



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

### إعادة إجراء الاختبار للسائق



يسمح قانون ميشيغان بإعادة إجراء الاختبار للسائق بناءً على واحد أو أكثر من المعايير التالية:

- لدى سكرتارية الولاية سبب للاعتقاد بأنك غير مؤهل لقيادة سيارة أو أن لديك حالة جسدية أو بصرية أو عقلية تجعل من قيادتك للسيارة أمرًا غير آمن.
- أي حادث إصطدام أدى إلى وفاة يشير تقريره إلى أنك كنت مهملاً أو كنت قد تناولت الكحول.
- تعرضت لثلاثة حوادث مرورية أو أكثر نتج عنها إصابة شخصية أو أضرار في الممتلكات خلال العامين الماضيين.
- لقد تجمعت لديك 12 نقطة أو أكثر في سجلك خلال فترة عامين.
- تمت إيدانتك بانتهاك قيود أو أحكام أو شروط رخصة القيادة الخاصة بك.

يجوز لسكرتارية الولاية إعادة إجراء الاختبار إذا كان هناك سبب للاعتقاد بأنك غير قادر على قيادة السيارة بأمان لأسباب صحية، أو لأنك انتهكت القيود المفروضة على رخصة القيادة، أو تورطت في حوادث سير أو تملك سجل قيادة غير مرضي.

إذا طُلب منك الحضور لإعادة الاختبار، فسيقوم محل القيادة بمراجعة سجل القيادة الخاص بك ومناقشة سلوكك في القيادة معك. إذا تم تقييد رخصة القيادة الخاصة بك أو تم تعليقها أو إلغاؤها نتيجة لإعادة إجراء الاختبار، فسيتم إعلامك بحقوق الاستئناف والمعلومات المتعلقة بإعادة رخصة القيادة.

إذا كنت سائقًا في فترة التجربة أو في برنامج رخصة القيادة المتدرجة، فقد يُطلب منك حضور إعادة فحص السائق بعد ارتكابك مخالفة واحدة أو مخالفتين فقط.

قد تتطلب إعادة الاختبار التي يتم إجراؤها بسبب مشكلات طبية اجتياز العديد من الاختبارات، مثل اختبارات فحص البصر والاختبارات الخطية واختبارات القيادة على الطريق. يمكن أن يُطلب منك أيضًا تقديم معلوماتك الطبية، فحص البصر أو معلومات عن الحالة النفسية الحالية.

الغرض من إعادة إجراء الاختبار للسائق هو مناقشة أداء القيادة، وتحديد الضوابط المناسبة على رخصة القيادة لتقليل مخاطر القيادة المرتبطة بهذا الأداء وتشجيع التحسين في الأداء. قد تشمل الضوابط على رخصة القيادة فرض قيود معينة أو تعليقها أو إلغاؤها أو مزيج من هذه الإجراءات.

## ما يجب أن يعرفه كل سائق



### المراهقون 9 أولياء الأمور

#### قم بزيارة الموارد للسائقين الجدد عبر الإنترنت [Michigan.gov/TeenDriver](http://Michigan.gov/TeenDriver)

##### أولياء الأمور والأوصياء

- معرفة دورك
- تدريب ابنك المراهق على القيادة
- وضع القواعد والحدود
- تصميم نموذج سلوك القيادة الجيدة

##### إضافة الى ...

- التوعية على مخاطر القيادة بالنسبة للمراهقين
- المنشورات
- الاستمارات
- المصادر
- أسئلة شائعة ومتكررة

##### الأمر الخاصة والعامة عن تعليم السائق

- كيفية العثور على برنامج تعليم سائق معتمد
- ما الذي يمكن توقعه من الجزء 1
- ما الذي يمكن توقعه من الجزء 2

##### الحصول على رخصة القيادة ... برنامج رخصة القيادة المتدرجة في ميشيغان

- المستندات المطلوب منك أخذها إلى مكتب سكرتارية الولاية
- متطلبات الأهلية
- القيود وعواقب ارتكاب المخالفات
- فترة التجربة

جوسلين بينسون  
سكرتارية الولاية



## ملاحظات

# الفصل 3: تسجيل الناخبين والهويات في الولاية



### هل كنت تعلم أن ... ؟

- في عام 1965، أضافت ولاية ميشيغان صورة السائق إلى رخصة القيادة.
- في عام 1975، أصبحت ميشيغان أول ولاية في البلاد تجمع بين رخصة القيادة وتسجيل الناخبين كجزء من الخدمة نفسها، والمعروفة باسم "موتور فوتر" "Motor Voter".

### تسجيل الناخبين

يجب أن تكون مسجلاً للتصويت من أجل المشاركة في الانتخابات المحلية وانتخابات الولاية والانتخابات الفيدرالية. لغرض التسجيل للتصويت يجب أن تكون:

- من أحد سكان ولاية ميشيغان (عند التسجيل) والمدينة أو البلدة التي تتقدم فيها للتسجيل للتصويت لمدة 30 يوماً على الأقل (عند التصويت).
- مواطن أمريكي
- أن يكون عمرك 18 عاماً على الأقل عند التصويت.
- لا تقضي حالياً عقوبة في الحبس أو السجن.

إذا كنت تتقدم بطلب للحصول على معلومات عن رخصة القيادة العائدة لك أو بطاقة الهوية في الولاية أو تجديدها أو تحديثها، فسيتم تسجيلك تلقائياً للتصويت ما لم تكن غير مؤهل لذلك أو رفضت التسجيل.

**التسجيل للتصويت:** باستثناء الأيام الـ 14 التي تسبق الانتخابات، يمكنك التسجيل للتصويت في مكتب الكاتب في مدينتك أو بلدتك، أو مكتب الكاتب في المقاطعة، أو مكتب سكرتارية الولاية، أو وكالة تسجيل الناخبين المعينة، عبر الإنترنت أو عن طريق البريد العادي. خلال الأيام الـ 14 السابقة ليوم الانتخابات وفي اليوم نفسه، يمكنك التسجيل للتصويت في مكتب الكاتب في مدينتك أو بلدتك.

تسجيل الناخبين لمدة 14 يوماً: إذا تم إجراء انتخابات خلال الأيام الـ 14 القادمة وترغب في التصويت في تلك الانتخابات:

- يجب عليك التسجيل للتصويت في مكتب كاتب مدينتك أو بلدتك حتى يوم الانتخابات وفي نفس يوم الانتخابات،
- يجب عليك تقديم إثبات عن الإقامة، مثل رخصة القيادة أو بطاقة الهوية في الولاية أو أي مستند مقبول آخر يظهر فيه اسمك وعنوانك الحالي.

إذا كان العنوان الموجود في طلب تسجيل الناخب الخاص بك لا يتطابق مع العنوان السكني المسجل لدى سكرتارية الولاية، فسيتم تحديث رخصة قيادتك أو بطاقة هوية الولاية لمطابقة تسجيل الناخب الخاص بك.

**التسجيل للتصويت عبر الإنترنت أو عن طريق البريد:** يمكنك التسجيل للتصويت عبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/Vote](http://Michigan.gov/Vote).

يمكن أيضاً تنزيل استمارة تسجيل الناخب من الموقع الإلكتروني وإرساله عبر البريد إلى كاتب المدينة أو البلدة المحلي.

الناخبون المسجلون: إذا انتقلت ضمن مدينتك أو بلدتك، فيجب عليك تغيير العنوان في تسجيل الناخب الخاص بك. أرسل العنوان الجديد عبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/SOS](http://Michigan.gov/SOS). يمكنك أيضاً تغيير عنوانك عن



والسائقين الذين تم تعليق امتياز القيادة لديهم أو إلغاؤه أو رفضه بسبب إعاقة بدنية أو عقلية.

## بطاقات هوية في الولاية والهوية الحقيقية (REAL ID)

اعتبارًا من 7 أيار/ مايو 2025، يجب على سكان ميشيغان الذين يستقلون طائرة للسفر داخل الولايات المتحدة أو الذين يدخلون إلى بعض المنشآت الفيدرالية والقواعد العسكرية ومحطات الطاقة النووية تقديم مستند متوافق مع الهوية الحقيقية (REAL ID). تشمل الأمثلة رخص القيادة وبطاقات الهوية الصادرة عن الولايات التي تفي بمعايير الهوية الحقيقية الفيدرالية (REAL ID)، وجوازات السفر وبطاقات جواز السفر الأمريكية الصالحة. تتوفر لدى إدارة أمن النقل قائمة بالوثائق المقبولة على موقعها الإلكتروني على الإنترنت [tsa.gov](http://tsa.gov).

تُصدر ولاية ميشيغان بطاقات الهوية في الولاية المتوافقة مع الهوية الحقيقية (REAL ID). تحتوي هذه البطاقات على نجمة في دائرة ذهبية مطبوعة في الزاوية اليمنى العلوية. إن بطاقات هوية الولاية المحسنة التي لا تحتوي على نجمة هي متوافقة مع المعرف الحقيقي (REAL ID) وستتم طباعتها بنجمة عند تجديدها أو استبدالها.

إن التقدم بطلب للحصول على بطاقة هوية الولاية المتوافقة مع الهوية الحقيقية (REAL ID) هو أمر اختياري. لن يحتاج الجميع إلى الحصول على واحدة؛ على سبيل المثال، لا يحتاج القاصرون (الطفال الذين تقل أعمارهم عن 18 عامًا) إلى مستند متوافق مع الهوية الحقيقية (REAL ID) عند السفر بالطائرة مع رفقاتهم في الولايات المتحدة. يمكن أن تقرر عدم التقدم بطلب للحصول على بطاقة هوية متوافقة مع الهوية الحقيقية (REAL ID) إذا كنت:

- لا تسافر بالطيارة ولا تخطط لدخول بعض المنشآت الفيدرالية والقواعد العسكرية ومحطات الطاقة النووية.
- لا تملك بديلاً مقبولاً عن بطاقة الهوية المتوافقة مع الهوية الحقيقية الصادرة من الولاية، مثل جواز سفر أمريكي صالح.

إذا كانت مسألة الحصول على بطاقة الهوية في الولاية المتوافقة مع الهوية الحقيقية تبدو أمراً ملائماً لك، فيمكنك التقدم للحصول على واحدة في أي وقت. إذا اخترت عدم الحصول على بطاقة متوافقة مع الهوية الحقيقية (REAL ID)، فسيكون على هويتك العادية في الولاية طبعة عبارة "ليس لغرض الهوية الفيدرالية"، ولكنها تظل صالحة كهوية تعريفية لصرف الشيكات، وشراء المواد المحددة بعمر معين ودخول الكازينوهات.



طريق البريد أو في مكتب سكرتارية الولاية. يمكن لكاتب المدينة أو البلدة أو المقاطعة أيضًا إكمال طلب تغيير العنوان. لا تفرض أي رسوم للقيام بذلك.

إذا انتقلت إلى مدينة أو بلدة أخرى، فيجب عليك التسجيل للتصويت في تلك الدائرة القضائية لتظل مؤهلاً للتصويت.

إذا انتقلت إلى خارج الولاية، فيرجى إبلاغ كاتب مدينتك أو بلدتك أو المقاطعة خطياً بأنك بصدد الانتقال وطلب إلغاء تسجيل الناخب الخاص بك.

## بطاقات الهوية في الولاية

بموجب قانون ولاية ميشيغان، تعد بطاقة الهوية في الولاية صالحة مثل رخصة القيادة لغراض تحديد الهوية الشخصية. يمكن إصدار بطاقة الهوية في الولاية لأي مقيم مؤهل للحصول عليها، بغض النظر عن عمره. لا يجوز أن يكون لديك كلتا البطاقتين؛ بطاقة الهوية ورخصة القيادة في ولاية ميشيغان ما لم يتم تقييد رخصة القيادة الخاصة بك أو تعليقها أو إلغاؤها.

ستحتاج إلى تقديم دليل على حصولك على الجنسية الأمريكية أو على وجودك القانوني، أو هويتك الشخصية، أو الإقامة ورقم الضمان الاجتماعي (أو خطاب عدم الأهلية من إدارة الضمان الاجتماعي الصادر خلال آخر الأيام الستين الأخيرة. يتوفر مزيد من المعلومات حول المستندات المطلوبة للحصول على بطاقة هوية في الولاية في الفصل 1 وعبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/SOS](http://Michigan.gov/SOS).

تنتهي صلاحية بطاقة الهوية في الولاية الخاصة بك بعد أربع سنوات من عيد ميلادك الأخير. يجوز إصدار بطاقة الهوية في الولاية التي تنتهي صلاحيتها في أقل من أربع سنوات للمتقدمين الذين يقدمون وثائق التواجد القانوني المؤقت.

إذا لم تكن مطالبًا بتجديد بطاقة الهوية في الولاية الخاصة بك في مكتب سكرتارية الولاية، فيمكنك تجديدها عن طريق البريد أو عبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/SOS](http://Michigan.gov/SOS) أو في محطة الخدمة الذاتية. تتوفر محطات الخدمة الذاتية في مكاتب فرعية مختلفة لسكرتارية الولاية ومواقع أخرى مثل متاجر ماير (Meijer) و كروجر (Kroger) المختارة. ابحث عن محطة خدمة ذاتية بالقرب منك على الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/SOS](http://Michigan.gov/SOS).

يجب عليك تجديد بطاقة هويتك في الولاية كل 12 عامًا في مكتب سكرتارية الولاية لالتقاط صورة جديدة. يقبل الدفع النقدي والشيكات والحوالات المالية وكذلك عبر بطاقات الائتمان من ديسكوفر (Discover) وماستر كارد (MasterCard) و بطاقات الفيزا (Visa). حدد موعدًا لزيارة أحد المكاتب على الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/SOS](http://Michigan.gov/SOS).

يتم تقديم بطاقات الهوية التعريفية المجانية للمكفوفين قانونًا، والسائقين الذين يبلغون من العمر 65 عامًا أو أكبر والذين يتنازلون طوعاً عن رخصة القيادة الخاصة بهم



### ملاحظات

## ملاحظات

### الفصل 4: قوانين المرور



#### هل كنت تعلم أن... ؟

- في عام 1904، كان الحد الأقصى للسريعة في مدينة ساغينو (8 Saginaw) أميال في الساعة للسيارات و10 أميال في الساعة للدراجات الهوائية.
- في عام 1922، بدأت إدارة شرطة ديترويت في حفظ إحصائيات للحوادث المرورية.
- في عام 1945، تم إجراء أول اختبار كيميائي لتحديد السائقين المشتبه بأنهم تحت تأثير الكحول من قبل إدارة شرطة ديترويت.

إنّ استخدام الرسائل النصية أثناء قيادة السيارة هو غير قانوني في ميشيغان وهذا يشمل قراءة أو كتابة أو إرسال رسالة نصية. هناك استثناءات في حالات الإبلاغ عن الحوادث أو الجرائم أو حالات الطوارئ الأخرى. يواجه السائقون عقوبة تقضي بدفع غرامة قدرها 100 دولار عن المخالفة الأولى و 200 دولار عن المخالفات اللاحقة.

قد يكون أي شيء يرفع عينيك عن الطريق أو يديك بعيداً عن عجلة القيادة أو يصرف عقلك عن قيادتك للسيارة مشكلة كبيرة. تشير الدراسات إلى أن عقلك غير قادر على تحقيق الانتباه الكامل بأكثر من نشاط واحد في نفس الوقت. حتى أن المهام التي تبدو بسيطة مثل ضبط موجة الراديو قد تكون محفوفة بالمخاطر، خاصة في الأحوال الجوية السيئة أو حركة المرور الكثيفة. يستغرق الدماغ لتحويل الانتباه بين مهمتين ربع الثانية المقدر، وتغطي السيارة التي تتحرك بسرعة 65 ميلاً في الساعة مسافة 24 قدماً.

فيما يلي بعض الطرق التي يمكنك من خلالها تقليل عوامل تشتت الانتباه داخل السيارة.

#### قبل قيادة السيارة:

- قم بتحديد راكب معين ليجلس في المقعد الأمامي ليكون بمثابة مساعد السائق للمساعدة في قراءة الخرائط أو أنظمة الملاحة. إذا كنت تقود بمفردك، فقم بتحديد طرق الوجهة التي تنوي الذهاب إليها مسبقاً.
- كن على دراية بالمعدات الموجودة في السيارة. تدرب على أداء الوظائف الأساسية مثل ضبط درجة الحرارة أو إعدادات الراديو بدون إبعاد عينيك عن الطريق.

#### تشتت الانتباه أثناء القيادة



تقدر الإدارة الوطنية لسلامة المرور على الطرق السريعة التابعة لوزارة النقل الأمريكية أن هناك ما لا يقل عن 3400 حالة وفاة سنوياً ناتجة عن حوادث القيادة بسبب تشتت الانتباه التي يفقد فيها السائقون التركيز على السيطرة الآمنة على مركباتهم بسبب تشتت الانتباه اليدوي أو البصري أو المعرفي.

على الرغم من أهمية هذه الإحصاءات، قد تقلل من حجم المشكلة نظراً ليلي أن تحديد مصدر تشتت الانتباه ودوره في الانهيار قد يكون صعباً.

يفهم معظم السائقون مسؤولية الجلوس خلف عجلة القيادة وتجنب السلوكيات المحفوفة بالمخاطر. يخضع السائقون مشتتو الانتباه الذين يقودون السيارة "دون مبالاة أو بإهمال الذين من المحتمل أن يعرضوا أي شخص أو ممتلكات إلى الخطر" أو "في تجاهل متعمد أو متعسف لسلامة الأشخاص أو الممتلكات" للمقاضاة بموجب قانون ميشيغان.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

لا ينطبق هذا إذا كان المراهقون يستخدمون نظامًا صوتيًا مدمجًا في السيارة أو إذا كانوا يستخدمون الهاتف من أجل:



- الإبلاغ عن حادث مروري أو حالة طارئة أو خطر جسيم يمكن أن يحدث للتخزين على الطريق.
- الإبلاغ عن موقف معين يعتقدون فيه أن سلامتهم الشخصية في خطر.
- الإبلاغ عن أو منع جريمة واقعة أو محتلمة ضد أنفسهم أو ضد شخص آخر.

القيادة هي امتياز يتطلب مهارة، وممارسة، وحكمًا سليمًا ومسؤولية. كونه سائق شاب، يحتاج المراهق إلى التركيز على الطريق وليس على الهاتف.

### اربط حزام الأمان، فهذا ما يفرضه القانون!

اربط حزام الأمان أو احصل على تذكرة مخالفة: بموجب قوانين حزام الأمان وضوابط سلامة الأطفال في ولاية ميشيغان، يجوز للشرطي المسؤول عن تطبيق القانون إيقاف السيارة إذا لم يكن السائق والركاب يضعون حزام الأمان بشكل صحيح.

#### يلزم قانون ميشيغان بما يلي:



- يجب على جميع ركاب المقعد الأمامي ربط أحزمة الأمان (بضمنهم السائق).
- يجب على جميع الركاب الذين تقل أعمارهم عن 16 عامًا ربط أحزمتهم في جميع وضعيات الجلوس
- يجب أن يكون جميع الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات في مقعد الأمان للأطفال أو مقعد معزز معتمد، في جميع وضعيات الجلوس، ما لم يكن يبلغ من الطول 4 أقدام و 9 بوصات أو أطول.

ذكرت الإدارة الوطنية للسلامة المرورية على الطرق السريعة أن أحزمة الأمان تنقذ حياة أكثر من 13,000 شخص كل عام وأن ربط حزام الأمان هو الأمر الأكثر فعالية والوحيد الذي يمكنك القيام به لحماية نفسك في حالة وقوع حادث.

- تحمل المسؤولية - تأكد من ربط أحزمة الأمان لجميع الركاب بشكل صحيح.
- حتى لو كانت السيارة مزودة بوسائد هوائية، فلا تشكل هذه الأخيرة بديلاً عن ارتداء حزام الأمان.

• قم ببرمجة محطات الراديو الخاصة بك للوصول إليها بسهولة وحدد قائمة التشغيل مسبقًا على جهازك المحمول.

• تأكد من أن جميع الأطفال مرتاحون وتم ربط حزام الأمان لهم بشكل صحيح. علمهم أهمية السلوك الجيد والتزامهم بإبقاء حزام الأمان مربوطًا أثناء وجودهم في السيارة. لا تستخدم بمدى التشتت الذي يمكن أن يتسببوا به أثناء قيامك بالاعتناء بهم في السيارة.

• أكمل أي عناية شخصية لازمة قبل أن تبدأ القيادة أو بعد وصولك إلى وجهتك.

#### أثناء قيادة السيارة:

• اجعل القيادة من أولوياتك. يمكن أن يؤدي تشتت الانتباه للحظة واحدة فقط إلى وقوع حادث. ابقِ يديك على عجلة القيادة وعينيك على الطريق.

• تجنب استخدام الهواتف المحمولة، أجهزة الرسائل النصية وأنظمة الملاحة والأنظمة الإلكترونية الأخرى.

• إذا كان لا بد من استخدام الهاتف المحمول، فقم بإجراء المكالمات أثناء وقوف مركبتك بأمان. تجنب الاتصال بالتخزين الذين يقودون السيارة.

• لا تدوّن ملاحظات أو تقرأ أو تبحث عن أرقام الهواتف.

• تجنب المحادثات التي تتضمن الجدال المرهق أو المواجهة في الحديث.

• إذا كان يجب عليك تناول الطعام، فاختر المأكولات التي يسهل التعامل معها وتأكد من تأمين المشروبات في حوامل الأكواب.

• خذ قسطًا من الراحة إذا وجدت نفسك "تائهًا في التفكير" أو متعبًا.

### قانون كيلسي

#### يساعد قانون كيلسي في حماية السائقين الشباب

يخاطر المراهقون الحاصلون على رخصة قيادة متدرجة من المستوى 1 من رخصة المتعلم أو رخصة متوسطة من المستوى 2 الذين يستخدمون الهاتف المحمول أثناء القيادة بحصولهم على مخالفة مرورية من قبل ضابط تنفيذ القانون.

بموجب قانون الولاية، يُحظر على المراهقين بدء مكالمات أو الرد على مكالمات أو الاستماع إلى الاتصال اللفظي أو الاشتراك فيه من خلال الهاتف المحمول. يمكن أن يحصلوا على غرامات وتكاليف أخرى يمكن أن تصل إلى 295 دولارًا إذا تم إصدار تذاكر مخالفة لهم.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

لا يجوز وضع الطفل في نظام تأمين الأطفال الموجه للخلف في المقعد الأمامي إلا إذا تم إلغاء تفعيل الوسادة الهوائية للراكب الأمامي.

يحظر على أي شخص يقل عمره عن 18 عامًا الركوب في الصندوق المفتوح لشاحنة صغيرة تسير بسرعة أكثر من 15 ميلًا في الساعة. يسمح القانون باستثناءات للمركبات التي يستخدمها المزارعون، وعمال البناء، والجيش والمشاركون في المسيرات والمسعفون في حالات الطوارئ والإنقاذ المرخص لهم.

لا تضع طفلًا في حرك أبداً أو تربط طفلاً مع راكب آخر في حزام الأمان. قم بالإصرار دائماً على ربط الأطفال لأحزمة أمان مقاعدهم قبل بدء تشغيل المحرك.

تتوفر المساعدة في تركيب مقاعد السلامة للأطفال في العديد من الوكالات المجتمعية، مثل إدارات الصحة العامة المحلية. للعثور على تقني مختص في سلامة ركاب الأطفال بالقرب منك، قم بزيارة الموقع الإلكتروني [cert.safekids.org](http://cert.safekids.org) واختر اعتر على تقني مختص "Find a Tech".

تجنب شراء المقاعد المستعملة لأنها قد لا تفي بمعايير السلامة الفيدرالية، وقد لا تعمل بشكل صحيح، وقد تحتوي على أجزاء أو تعليمات مفقودة ولا توجد طريقة

لمعرفة ما إذا كان مقعد الأمان مستخدماً في سيارة تعرضت لحادث. يجب دائماً استبدال أي مقعد أمان كان مستخدماً في سيارة تعرضت لحادث اصطدام. إضافة إلى ذلك، إذا كان هناك استدعاء لاستبدال هذا المقعد، فقد لا تتلقى إشعاراً بذلك.

### ترك الأطفال بدون رقابة في المركبات

بموجب قانون ولاية ميشيغان، من غير القانوني ترك الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 6 سنوات لوحدهم بدون رقابة في السيارة إذا كان مقدار الوقت أو الظروف التي تركوا فيها تشكل خطراً غير معقول لاحتمالية التعرض لضرر أو إصابة. لا يخالف القانون أولياء الأمور أو الأوصياء الذين يتركون أطفالهم في سيارة تحت إشراف شخص يبلغ من العمر 13 عاماً أو أكبر وليس معاقاً قانونياً.

ليس من الأمان أبداً ترك الأطفال أو الحيوانات الأليفة بمفردهم في السيارة. علم الأطفال أن المركبات ليست مناطق للعب، واحتفظ بمركبتك مغلقة عندما لا تكون قيد الاستخدام، وتأكد من أن الأطفال لا يمكنهم الوصول إلى المفاتيح.

سيكون كل من في السيارة أكثر أماناً عند ارتداء أحزمة الأمان بشكل صحيح - ويجب وضع حزام الكتف عند منتصف الصدر بعيداً عن الرقبة، مع ارتداء حزام الحوض بصورة منخفضة عبر الوركين أسفل البطن.

يجب على السائقين المعفيين من استخدام حزام الأمان بسبب حالة طبية أن يحملوا إفادة من الطبيب تؤيد ذلك.

### حماية الأطفال والمراهقين

منذ سنّ قانون ميشيغان لحماية الأطفال، ازداد استخدام أجهزة تأمين الأطفال وأحزمة الأمان، بينما انخفض عدد الوفيات والإصابات.

مع ذلك، لا يزال الكثير من الأشخاص يستخدمون أجهزة تأمين الأطفال بشكل غير صحيح. تأكد من ربط كل من أجهزة التأمين وطفلك بشكل صحيح قبل البدء بقيادة السيارة.

### ينص قانون سلامة الأطفال في ولاية ميشيغان على ما يلي:

يجب ربط الأطفال بحزام الأمان بشكل صحيح في مقعد السيارة أو المقعد المعزز حتى يبلغوا من العمر 8 سنوات أو حتى يبلغ طولهم 4 أقدام و 9 بوصات. يجب أن يركب الأطفال في مقعد أمان حتى يصلوا إلى العمر أو الطول المطلوبين، أيهما يأتي أولاً. يُقترح أن يأخذ أولياء الأمور أو الأوصياء في الاعتبار متطلبات الطول بدلاً من العمر لأن حزام الأمان قد لا مناسباً للأطفال صغار الحجم. يجب الحفاظ على أمان الأطفال بشكل صحيح في نظام تأمين الأطفال وفقاً لتعليمات تأمين الأطفال وتعليمات الشركة المصنعة للسيارة ومعايير السلامة الفيدرالية.

يحظر إخراج الطفل من مقعد السيارة لإرضاعه أثناء تحرك السيارة.

يجب وضع الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 4 أعوام في مقعد خلفي إذا كانت السيارة مزودة بمقعد خلفي. إذا كان الأطفال دون سن الـ 4 سنوات يشغلون جميع المقاعد الخلفية المتوفرة، فيمكن وضع الطفل في نظام تأمين الأطفال في المقعد الأمامي.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

### الوسائد الهوائية

تم تصميم الوسائد الهوائية لتزويد ركاب السيارة بحماية إضافية في حالة وقوع حادث اصطدام. اعتماداً على التصنيع والتصميم، يمكن أن تحتوي سيارات اليوم على وسائد هوائية في مجموعة متنوعة من المواقع، بما في ذلك عجلة القيادة ولوحة القيادة وعمدة السقف وألواح الأبواب. تحدد المستشعرات الموجودة داخل السيارة الوقت الذي تفتح فيه الوسادة الهوائية بناءً على نوع وشدة الاصطدام. للحصول على أفضل حماية، قم دائماً بارتداء حزام الأمان، حتى في المركبات المزودة بالوسائد الهوائية. تظل أحزمة الأمان للمقاعد هي أفضل حماية في حالات الانقلاب والاصطدام الجانبي وحوادث الاصطدام الخلفي.

• يجب إلغاء تفعيل الكيس الهوائي للراكب الأمامي إذا تم وضع طفل في المقعد الأمامي في نظام تأمين الأطفال الموجه للخلف.

• يتم تشجيع أولياء الأمور أو الأوصياء على وضع جميع الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 12 عاماً أو أقل في المقعد الخلفي للسيارة لتجنب الإصابة المحتملة من فتح الوسادة الهوائية في حالة وقوع حادث اصطدام.

• يوصى بأن يجلس السائقون بمسافة لا تقل عن 10 بوصات بين منتصف عظام الصدر ومركز عجلة القيادة.

• إذا كنت حاملاً، فمن المستحسن أن ترتدي حزام الأمان مع وضع جزء الحوض من الحزام بشكل صحيح على الوركين (وليس على المعدة) وجزء الكتف على الصدر. اجلس بعيداً عن الوسادة الهوائية قدر الإمكان.

### الحد الأقصى للسرعة

يعني قانون السرعة الأساسي في ميشيغان أن عليك القيادة بسرعة "حذرة وحكيمة" في جميع ظروف القيادة. قد بسرعة تسمح لك دائماً بالتوقف ضمن مسافة واضحة أمامك. لا تعني هذه السرعة أبداً أن تقود بسرعة تفوق الحد الأقصى للسرعة المعلن. اعتماداً على الظروف، قد تكون أقل من الحد الأقصى المعلن للسرعة. توقع أن تحدث المشاكل أمامك. كن مستعداً للتوقف بأمان.

راقب إشارات السرعة التنظيمية والتزم بها. يلخص فيما يلي بعض الحدود القصوى للسرعة القياسية المحددة بموجب قانون المركبات في ميشيغان.

• 15 ميلاً في الساعة - في ساحات المنازل المحمولة وبعض المتنزهات التابعة للبلدية.

• 25 ميلاً في الساعة - في التقسيمات المغطاة (تظهر الحدود، والشوارع، والمساحات المستخدمة للخدمات العامة والمباني السكنية. راقب الإشارات المرورية عند القيادة عبر المناطق التجارية والمقاطعة والمتنزهات التابعة للولاية والمتنزهات الفيديرالية، وعلى الطرق المجاورة للمتنزهات والملاعب، وضمن المناطق التي فيها مدارس ومستشفيات حيث تختلف فيها حدود السرعة المعلنة.

• 45 ميلاً في الساعة - في منطقة العمل إذا تم الإعلان عنها في علامة مرورية. إذا لم يتم الإعلان عن أن السرعة المقررة في منطقة العمل هي 45 ميلاً في الساعة، فإن حد السرعة هو الحد الأقصى للسرعة العادية المعلن لتلك المنطقة.

• 55 ميلاً في الساعة - ما لم يتم الإعلان عن خلاف ذلك، في جميع الشوارع غير المخصصة للطرق العامة الرئيسية وعلى جميع الطرق السريعة.

• 70 ميلاً في الساعة كحد أقصى / 55 ميلاً في الساعة كحد أدنى - على جميع الطرق العامة الرئيسية ما لم يتم نشرها بخلاف ذلك. تقيّد الحافلات المدرسية والشاحنات بسرعة 65 ميلاً في الساعة. على الطرق العامة الرئيسية التي تقل سرعتها عن 70 ميلاً في الساعة، تقيّد الحافلات المدرسية والشاحنات بسرعة 55 ميلاً في الساعة.

### مناطق أعمال البناء



يمكن استخدام مجموعة من الإشارات المرورية، الإشارات المضيئة، أجهزة إضاءة، علامات أرضية، الحواجز، أجهزة التوجيه والإشارات اليدوية حول المناطق التي تجرى فيها أعمال بناء الطرق، وأعمال الخدمات العامة، وعمليات الصيانة والمسح الميداني.

يمكن أن تعني إشارات البناء والصيانة أن جزءاً من مسار أو مسار طريق بأكمله أو الطريق بالكامل هو مسدود. تُستخدم هذه الإشارات أيضاً عند إجراء العمل بالقرب من الطريق أو على جوانب الطريق أو قنوات تصريف المياه.

يمكن أن تبقى مناطق البناء في مكانها لفترة قصيرة من الزمن، أو أن تستمر لموسم بناء واحد أو أكثر. يتم إعلام السائقين في هذه المناطق من خلال الإشارات الموضوعية مسبقاً.

راقب رسائل إشارات التحذير والتزم بها بحسب التوجيهات. قم بالقيادة بشكل دفاعي حذر لتجنب المشاكل. تحلى

## ما يجب أن يعرفه كل سائق

يمكن أن تستخدم مشاريع البناء المختلفة استراتيجيات دمج مختلفة للطرق، اعتماداً على نوع المشروع ومقدار حركة المرور. يمكن أن تتغير أنماط حركة المرور في منطقة العمل مع تقدم أعمال البناء. انتبه ليس فقط إلى البراميل والإشارات وإشارات المسارات ولكن إلى أي عمال بناء يستخدمون لافتات أو إشارات يدوية لتوجيه تدفق حركة المرور.

### مركبات الصيانة



يسمح قانون ولاية ميشيغان لوكالات الطرق في الولاية والمحلية بتجهيز مركبات الصيانة الخاصة بهما بأضواء خضراء وامضة أو متذبذبة بالإضافة إلى الأضواء الصفراء التقليدية. سيتم تشغيل الأضواء الخضراء فقط عند القيام بأشغال على الطريق. لا يُسمح للمتقاعدين الخاصين بوضع وعرض أضواء خضراء على سياراتهم.

يجب أن يعرف سائقي السيارات أنه عندما يرون أضواء خضراء وامضة على مركبة صيانة محلية أو تابعة للولاية، يجب أن يبطئوا السرعة والقيادة بحذر.

تم اختيار اللون الأخضر لأن العين البشرية هي أكثر حساسية على طول الموجة الخضراء. وهذا يعني أن الأضواء الخضراء تبدو ساطعة أكثر ويمكن رؤيتها من مسافة أبعد من الأضواء الملونة الأخرى. مما يجعلها مثالية لتحسين الرؤية في الظروف القاسية مثل العواصف الثلجية وغيوم الغبار على الطريق.

بالصبر ليتنقل الجميع عبر منطقة أعمال البناء بأمان. انظر بانتباه لعمال البناء أو المعدات المتحركة.

يتمتع عمال البناء أيضاً بسلطة توجيه حركة المرور في مناطق العمل ويجب اتباع توجيهاتهم حتى إذا كانت تتعارض مع جهاز التحكم في حركة المرور الحالي.

عند المرور في منطقة عمل معينة، انتبه للحد الأقصى من السرعة المعلنّة. بالنسبة لمعظم أعمال البناء أو الصيانة أو المسح الميداني، يكون حد السرعة 45 ميلاً في الساعة ما لم يتم إعلانها بشكل مختلف. يمكن أن تحد مناطق العمل السرعات إلى 45 ميلاً في الساعة عندما يكون العمال موجودين في موقع العمل، ومع ذلك تسمح لحركة المرور بالعودة إلى السرعة المعلنّة في العادة عندما يكون العمال غائبين. وهذا ما يسمح لحركة المرور بالتحرك بأقصى سرعة عندما يكون ذلك آمناً، ولكن يُطلب من سائقي السيارات الانتباه للعمال وإبطاء السرعة عندما يكون البناء ناشطاً في منطقة العمل.

**تتضاعف الغرامات عن جميع المخالفات المرورية في مناطق العمل.** إضافة إلى ذلك، يواجه سائقو السيارات الذين تم ضبطهم يقودون سياراتهم بسرعة في مناطق البناء إضافة نقاطاً متزايدة على سجلات القيادة الخاصة بهم.

### بموجب القانون، سيتم معاقبتك بما يلي:

- ثلاث نقاط لقيادتك بسرعة تبلغ 10 أميال في الساعة أو أقل عن حد السرعة المسموح به.
- أربع نقاط لقيادتك بسرعة تزيد عن 10 أميال في الساعة ولكن ليس أكثر من 15 ميلاً في الساعة أكثر من حد السرعة المسموح به.
- خمس نقاط لتجاوز حدود السرعة القصوى بـ 15 ميلاً في الساعة.

إذا تسببت في إصابة أو وفاة أي شخص في منطقة العمل، فقد تواجه غرامات تصل إلى 7,500 دولار، والسجن لمدة تصل إلى 15 عامًا.

### الدخول بالسيارة إلى منطقة أعمال البناء

عندما يندمج اثنان أو أكثر من مسارات الطرق المرورية في ممر واحد في منطقة البناء، سيتم وضع براميل وإشارات باللونين الأبيض والبرتقالي تحدد مسار دمج الممرات. يجب على السائقين اتباع الإرشادات الموجودة على الإشارات المرورية التي تعلمهم متى وكيف يندمجون في السير.

## ما يجب أن يعرفه كل سائق



### سيارات الإسعاف لحالات الطوارئ

اعط حق الأسبقية في المرور على الطريق لمركبات الطوارئ التي تقترب من أي اتجاه بأضوائها الحمراء والزرقاء التي تومض أو تدور أو المتواصلة الإضاءة، ولسيارات الطوارئ المتوقفة بأضوائها الحمراء أو الزرقاء أو الصفراء التي تومض أو تدور أو متواصلة الإضاءة.

### تشمل مركبة الطوارئ المخولة ما يلي:

سيارات الإسعاف، مركبات الإطفاء والشرطة، المركبات المملوكة للقطاع الخاص من المتطوعين أو رجال الإطفاء بأجر إذا أذن لهم رئيس إدارة الإطفاء المنظمة، والمركبات المملوكة للقطاع الخاص لأعضاء متطوعين أو بأجر في وكالة لدعم الحياة.

مركبة مملوكة ومدارة من قبل منظمة خيرية غير ربحية معترف بها فيدراليًا تستخدم حصريًا للمساعدة أثناء حالات الطوارئ.

مركبات الخدمة على الطرقات، مثل شاحنات السحب أو مركبات الخدمة العامة المملوكة للولاية، والمركبات ذات الضوء الأحمر أو الأصفر الوامض أو الدوار أو المتذبذب، والتي يتم تمييزها بوضوح ويمكن التعرف عليها بسهولة كمركبة تستخدم لمساعدة المركبات المعطلة.

### عندما ترى مركبة طوارئ متوقفة:

• يلزمك القانون بتخفيف سرعتك حتى 10 أميال في الساعة أقل من حد السرعة المعلن والابتعاد لفتح مسار طريق إذا سمحت حركة المرور والظروف بذلك. إذا لم تتمكن من التحرك، تابع السير بحذر، واحتفظ بأكبر مساحة ممكنة بينك وبين سيارة الطوارئ المتوقفة.

### يعاقب عدم الامتثال للقانون بالعقوبات التالية:

• عندما يتضمن مركبات طوارئ مخول لها: مخالفة مدنية تخضع لنقطتين وغرامة 400 دولار.

• عندما يتضمن مركبات أخرى مخول لها، مثل ناقلات النفايات الصلبة، مركبات الخدمات ومركبات صيانة الطرقات: جنة.

• يمكن أن يتم اتهامك بارتكاب جناية إذا تخلّفت عن إعطاء حق الأسبقية في المرور أو إفساح المجال لمركبة الطوارئ المتوقفة وإصابة أو قتل أحد أعضاء فريق الإسعاف.

• عند اقتراب سيارة طوارئ مضيئة أنوارها الحمراء والزرقاء ومطلقة صفارات الإنذار يجب عليك:

• التوقف عند حافة الطريق أو الطريق السريع، وإفساح المجال في التقاطعات والتوقف تمامًا.

• ابق في مكانك حتى تمرّ سيارة الطوارئ. ابق يقظاً - فقد تكون أكثر من سيارة طوارئ واحدة مستجيبة للطلب.

• استمر في وضع قدمك على الفرامل حتى تسمح أضواء الفرامل لسائقي سيارات الطوارئ بمعرفة أنك قد توقفت.

• ابق على بعد 500 قدم على الأقل خلف أي سيارة طوارئ متحركة مشغلة أضواء تحذيرية وامضة وتطلق صفارات الإنذار.

• لا تقوم أبدًا باجتياز مركبة طوارئ متحركة تشغل أضواء تحذيرية وامضة ما لم يوجهك بذلك سائق سيارة الطوارئ أو أحد مسؤولي تطبيق القانون.

• في عام 1925، تم تحديد الحد الأقصى للسرعة للحافلات المدرسية على الطرقات السريعة وهي 25 ميلًا في الساعة. في حالات معينة، كان من الضروري أن تتوقف حركة المرور، أو تخفض السرعة حتى 15 ميلًا في الساعة، عندما تتوقف الحافلة لصعود الطلاب إليها أو نزولهم منها.

### الحافلات المدرسية

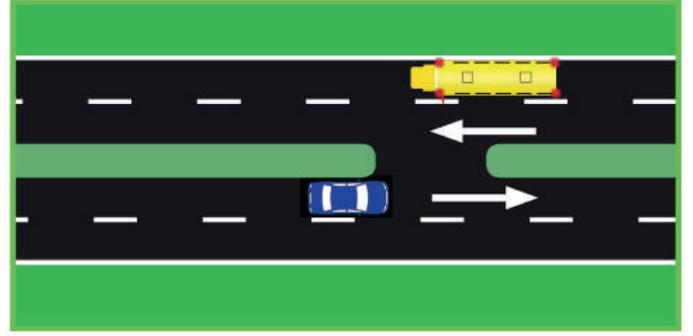
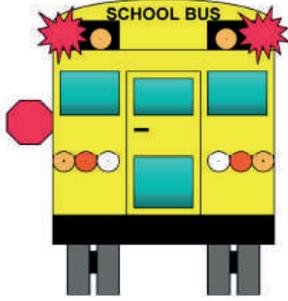
• كن على حذر شديد أثناء القيادة حيث تتواجد الحافلات وفي مناطق المدرسة. قد يندفع الأطفال إلى الشارع أو يخرجون من حول السيارات المتوقفة. لا تقم أبدًا بالقيادة حول حافلة مدرسية تومض أضواءها الحمراء العلوية؛ إذ أنها تتوقف ليصعد الركاب إليها أو لينزلون منها. ليس من الضروري التوقف لحافلة مدرسية متوقفة على الجانب الآخر من الطريق السريع (highway) المقسوم إلى جانبيين بحاجز مثل حاجز وسطي خرساني أو عشبي أو جزيرة وسطية أو غيرها من الهياكل التي تفصل تدفق حركة المرور. انظر إلى الصورة 4.1.

• الغرامات التي تفرض بسبب عدم التوقف لحافلة مدرسية هي ضعف ما يتم تقييمه عادة كعقوبة لارتكاب مخالفة مرورية عادية. يمكن أن تتسبب المخالفات المرورية التي تؤدي إلى إصابة أو وفاة إلى زيادة العقوبة بفرض المزيد الغرامات والسجن.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

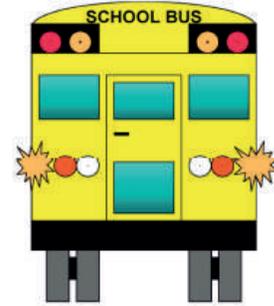
عندما تومض المصابيح العلوية الحمراء، توقف على بعد 20 قدمًا على الأقل من الحافلة المدرسية. استمر في التوقف حتى تنطفئ الأضواء الحمراء الواضحة أو تستأنف الحافلة رحلاتها.



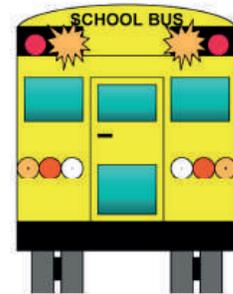
الصورة 4.1. نظرًا لأن هذه الطرقات مقسمة بواسطة حاجز، لا تحتاج السيارة الزرقاء إلى التوقف حتى ولو كانت الحافلة المدرسية مضيئة أضوائها الحمراء. يتوجب على المركبات التي تسير على الجهة نفسها من الطريق التي تسير عليها الحافلة المدرسية التوقف.

### إشارات الحافلات المدرسية

عندما تومض أضواء الخطر الصفراء، تابع السير بحذر.



عندما تومض الأضواء الصفراء أعلى الحافلة، كن مستعداً للتوقف.



قدم المؤتمر الوطني لتطوير المعايير الدنيا توصية في عام 1939 لطلاب الحافلات المدرسية "حافلة المدرسة الوطنية باللون الأصفر". في عام 1951، أقرت ولاية ميشيغان قانون ألوان الحافلات المدرسية، والذي يتطلب أن يتم طلاء جميع الحافلات الجديدة باللون الأصفر الكروم الخاص بالحافلة المدرسية الوطنية لمزيد من التوحيد والرؤية.

### حق المرور

تتطلب العديد من المواقف المرورية المختلفة إعطاء حق الأسبقية في المرور على الطريق للمركبات والدراجات والمشاة الأخرى.

### حق المرور عند الاستدارة

يجب أن تعطي حق الأسبقية في المرور للمركبات الأخرى عندما:

- تنعطف إلى اليمين، بما في ذلك عند الإشارة الضوئية الحمراء.
- تنعطف يسارًا، سواء كنت تستدير إلى اليسار من ممر أو من زقاق، أو تكمل منعطفًا على اليسار على ضوء أخضر في تقاطع معين.
- تنعطف إلى اليسار عند الإشارة بالضوء الأحمر (انظر إلى الصورتين 4.2 و 4.3)



## حق الأسبقية في المرور عند التقاطعات

يجب أن تعطي حق الأسبقية في المرور للمركبات الأخرى عندما:

- تقترب من تقاطع ما أو تتوقف عنده عندما تكون الإشارة قد تحولت إلى اللون الأخضر تواءً. إذا لا تزال المركبات في التقاطع عندما يتغير لون الضوء، يجب أن تلتزم بها قبل متابعة السير.

- تحاول الانتطاف إلى اليسار عند تقاطع طرق. يكون الضوء الأخضر مشتتلاً، يمكنك الانعطاف بمجرد خلو الطريق من أي حركة مرور قادمة باتجاهك. إذا لا تزال واقفاً في التقاطع ويتحول الضوء إلى اللون الأحمر، أكمل منعطفك بأسرع ما يمكن وبأمان.

- يكون في التقاطع إشارة توقف أو إشارة حمراء وامضة. يجب أن تتوقف تماماً وتتحقق من حركة المرور قبل متابعة السير. إذا لم تكن هناك أجهزة للتحكم في حركة المرور، فتوقف عند خط التوقف أو المشاة. إذا لم يكن هناك خط توقف أو ممر للمشاة، فتوقف عند نقطة تسمح لك برؤية كل حركة المرور التي تقترب منك بدون الحاجة إلى الدخول في التقاطع.

- تصل إلى تقاطع توقف رباعي الاتجاهات مع وجود إشارة توقف في كل ركن من أركان التقاطع. يكون السائق الذي وصل إلى التقاطع وتوقف أولاً له حق الأسبقية في المرور عبر التقاطع. تصل مركبتان أو أكثر إلى التقاطع في نفس الوقت، فينبغي أن تعطي السيارة الموجودة على اليسار حق الأسبقية في المرور للمركبة التي على يمينها.

- تصل إلى تقاطع مع إشارة مرور معطلة. تصل إلى محطة توقف تام و تعطي حق الأسبقية في المرور للمركبات الموجودة عند التقاطع قبلك. أعط حق الأسبقية في المرور للمركبة التي على يمينك إذا وصلت إلى التقاطع في نفس الوقت.

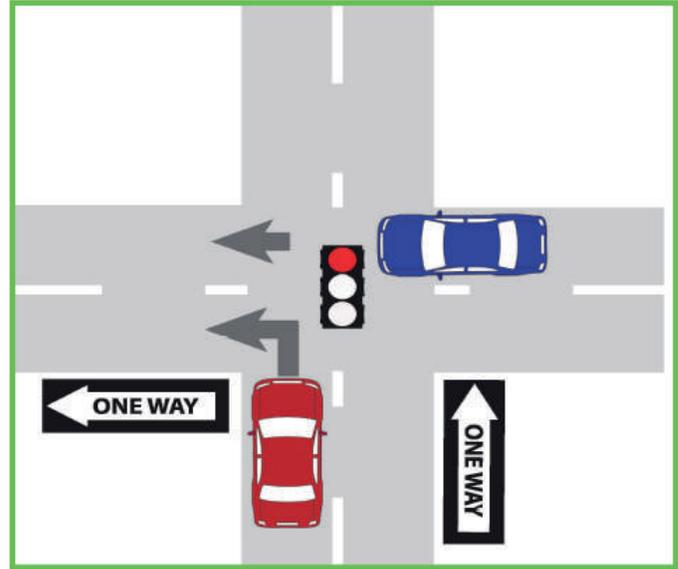
- تصل إلى تقاطع مع اشتعال وميض سهم أصفر. تعطي حق الأسبقية في المرور لحركة المرور قبل أن تكمل منعطفك.

- عند وصولك إلى تقاطع على شكل الحرف تي "T" بدون وجود أية إشارات أو لافتات، أعط حق الأسبقية في المرور للمركبات على الطريق.

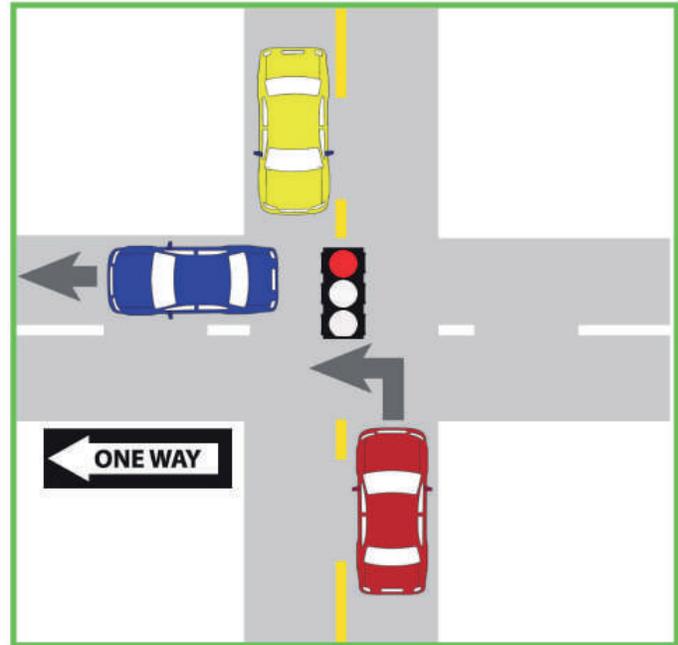
## كن مستعداً لإعطاء حق الأسبقية في المرور

- عند الاقتراب من لافتة حق الأسبقية في المرور (YIELD). تمهل، وتأكد من حركة المرور وكن مستعداً للتوقف.

- كلما رأيت عمالاً في بناء الطرق السريعة أو مناطق الصيانة. يجب عليك أيضاً المضي بحذر وأن تكون مستعداً لإعطاء حق الأسبقية في المرور كلما



الصورة 4.2. عند الانعطاف يساراً على الشارة الحمراء من شارع باتجاه واحد إلى شارع آخر باتجاه واحد، يجب عليك أولاً التوقف تماماً والتحقق من حركة المرور التي تقترب من اليمين قبل الانعطاف.



الصورة 4.3. عند الانعطاف يساراً من شارع ذي اتجاهين إلى شارع ذي اتجاه واحد عند الإشارة الضوئية الحمراء، يجب عليك التوقف بالكامل والتحقق من المركبات التي تقترب من اليمين، وإعطاء حق الأسبقية في المرور في الطريق لأية مركبات في الاتجاه المعاكس لك لكي تنعطف في التقاطع.

## ما يجب أن يعرفه كل سائق

للمشاة من ذوي الإعاقة، بما في ذلك الإعاقات الجسدية والسمعية والبصرية.

عند الانعطاف عند أي تقاطع. هذا يشمل جميع المنعطفات، سواء كانت هناك أضواء أو أجهزة للتحكم في حركة المرور أم لا.

عند التوقف عند تقاطع مع إشارة قف أو ضوء أحمر وامض.

عند التقاطع بضوء أصفر وامض.

للماشي في ممر مشاة غير محدد على جانب السائق من الطريق في حالة عدم وجود أجهزة للتحكم في حركة المرور.

للماشي الذي يدخل ممر مشاة قبل أن تتغير الإشارة.

للماشي الذي يعبر الشارع من زقاق أو ممر خاص أو مبنى أو طريق خاص.

### حق مرور الطريق ومواكب الجنازات

لمواكب الجنازة حق الأسبقية في المرور واجتياز جميع المركبات الأخرى، باستثناء سيارات الإطفاء وسيارات الإسعاف وسيارات الشرطة.

يجب أن تحمل المركبات في موكب الجنازة العلم البرتقالي المضيء مع الرمز الديني المناسب (مثال، الصليب، نجمة داوود أو الهلال والنجمة).

يُعتبر قطع طريق موكب جنازة مخالفة مدنية.

يجب أن يحترم السائقون مواكب الجنازات بشكل مناسب ولكنهم غير مطالبين بالتوقف إذا رأوا موكب جنازة على الطريق.

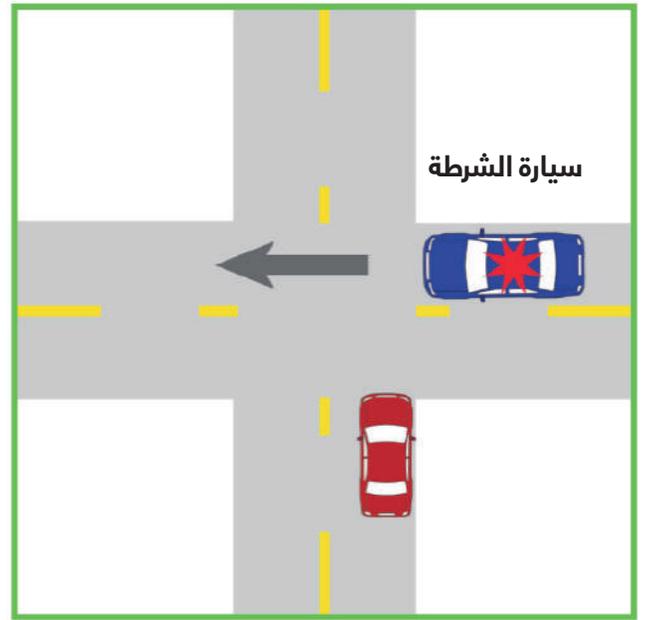
### الاجتياز من جهة اليسار

توخي الحذر عند اجتياز مركبة أخرى أو دراج هوائي.

على طريق سريع من مسارين، يجب أن يكون لديك رؤية واضحة وخالية من العوائق للممر الأيسر، ويجب أن تكون خالية كذلك من أي حركة مرور في ذلك المسار وتكون بعيداً بما يكفي لتزويدك بالمسافة والوقت اللازمين للاجتياز بأمان.

تقترب أو تمر بالقرب من سيارة متوقفة لجمع النفايات أو تقديم خدمة من الخدمات العامة أو مركبة لصيانة الطرق مع اشتعال أضواءها.

عند اقتراب مركبة لحالات الطوارئ وأضواءها الحمراء أو الزرقاء توميض أو تدور أو تضئ بتواصل وتصدر صفارات الإنذار أو أي جهاز مسموع آخر، قم بالقيادة فوراً إلى وضع مواز للحافة اليمنى أو رصيف الطريق وأقربها قدر الإمكان، وإفساح المجال لحركة المرور في التقاطع، وتوقف حتى تمر سيارة الإسعاف أو يشير الضابط إلى أنه من الممكن أن تستمر في السير قدماً.



عند مرورك في الزحمة وعند الاقتراب من إشارة مكتوب عليها "MERGE" بمعنى استمر في السير. اضبط سرعتك حسب الضرورة للاندماج في السير بأمان.

### حق المرور والمشاة

كونك سائق، يجب عليك أن تعطي حق الأسبقية في المرور:

لأحد المشاة في ممر مشاة مميز بعلامات عند تقاطع أو حاجز أوسط.

إلى أحد المشاة في ممر المشاة، حتى لو كانت إشارة المرور الخاصة بك خضراء.

إلى الأطفال القريبين من منطقة المدرسة أو المتواجدين فيها عندما تكون المدرسة في وقت دوام العمل. كن حذراً بشكل خاص لأن الأطفال قد يندفعون بشكل غير متوقع إلى الشارع.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

- بمجرد أن تبدأ في اجتياز مركبة ما، لا تقطع المسار الأيمن مرة أخرى حتى تتمكن من رؤية السيارة بأكملها التي تجتازها في مرآة الرؤية الخلفية.

### متى يكون الاجتياز محظوراً

#### لا تقم بالاجتياز عندما:

- يوجد خط أصفر متصل في الشارع على جانبك من وسط الطريق.



- يتم نشر إشارات المرور مثل "ممنوع الاجتياز" "Do Not Pass" أو "منطقة ممنوع الاجتياز فيها" "No Passing Zone".

- تقترب من تل أو منحني يمنعك من رؤية حركة المرور القادمة بوضوح.

- تكون على بعد 100 قدم من تقاطع أو تقاطع خطوط سكة حديد.

- تكون رؤيتك ضمن مسافة 100 قدم من جسر أو جسر بشكل قنطرة أو نفق مسدودة.

- إن حركة المرور القادمة قريبة بدرجة كافية لأن تعرضك محاولة الاجتياز أنت والمركبات الأخرى لخطر الاصطدام.

- لا تتمكن من رؤية الطريق أمامك بوضوح.

- يكون قد تم وضع علامة على المسار المركزي لطريق مكون من ثلاثة مسارات للانعطاف على اليسار فقط.

- تكون مركبة متوقفة عند مسار مشاة أو تقاطع للسماح لأحد المشاة بالمرور.

- تكون في منطقة أعمال البناء.

- تكون في أي منطقة مدرسة أو منطقة مدرسة معلنه في منطقة غير مدمجة.

- تكون حافلة مدرسية قد توقفت لصعود أو نزول الركاب.

### استخدام مسار معين

- كما هو موجود في أنحاء معظم العالم، يقود السائقون في الولايات المتحدة على الجانب الأيمن من الطريق. لكن هذا لا يعني البقاء على الجهة اليمنى وحسب.

#### عليك القيادة في المسار الأيمن إلا في الحالات التالية:

- يجب عليك العودة إلى مسارك قبل أن تصل إلى مسافة 200 قدم من أي مركبات قادمة.

- تذكر إتاحة مساحة إضافية للاجتياز عند سحب مقطورة.

- لا تجتاز أكثر من مركبة واحدة في وقت واحد أو تتبعها عن كثب عندما تمر مركبة أخرى بحركة مرور بطيئة.

- عند الاستعداد للاجتياز مركبة أخرى باستخدام المسار المركزي لطريق مكون من ثلاثة مسارات، عليك دائماً توخي الحذر الشديد. قد تكون المركبات التي تقترب تستعد أيضاً للاجتياز. إذا تحركت أنت ومركبة مقترية إلى مسار الطريق المركزي في الوقت نفسه، قد يحدث اصطدام خطير. يُحظر استخدام هذا المسار للاجتياز أو الدخول للإندماج في الطريق إذا تم تحديد المسار المركزي بإشارة للانعطاف إلى اليسار فقط.

### إذا قمت باجتياز بمركبة أخرى، لا تزد من سرعتك أو تتسابق مع السائق الذي تقوم باجتيازه. اسمح للسائق الآخر بإكمال مناورة الاجتياز بأمان.

### الاجتياز من جهة اليمين

- يُسمح باجتياز مركبة من جهة اليمين ولكن لا تقم بالقيادة على طرف الشارع أو خارج الطريق للقيام بذلك. يجب أن يتم الاجتياز من جهة اليمين فقط في ظروف معينة.

- عندما يكون هناك مساحة كافية على طريق مكون من مسارين وتتجه السيارة التي تريد اجتيازها إلى اليسار.

- في شارع باتجاه واحد به أكثر من مسار واحد.

- على طريق به مساران أو أكثر في كل اتجاه.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

- عندما تتجاز مركبة أمامك.
- عند وجود مركبات متوقفة أو حوادث اصطدام أو غيرها من العوائق التي تجعل من الضروري بالنسبة لك عبور خط الوسط. يجب أن تعطي حق الأسبقية في المرور لأي حركة مرور قادمة قبل مغادرة مسارك.
- الطريق مقسمة إلى ثلاثة مسارات مرورية أو أكثر.
- في شارع باتجاه واحد فيه مساران أو أكثر لحركة المرور.
- يتم توجيهك للانتقال إلى المسار الأيسر من خلال لافتات وإشارات التحكم في حركة المرور على طريق سريع متعدد المسارات مع حركة المرور في كلا الاتجاهين.
- عبور الخط المركزي للانعطاف يسارًا إلى أو من زقاق أو طريق خاص أو ممر.
- الاقتراب من مركبة طوارئ متوقفة. تأكد من أن اللجتيار آمن قبل الالتفاف من حول سيارة الطوارئ.
- عندما تكون أعمال البناء على الطريق قريبة من المسار الأيمن أو الطرف الأيمن أو يسدهما.

### الالتفاف

#### استخدم دائماً إشارة الالتفاف عند الحاجة إليه.

قبل أن تصبح إشارات الانعطاف من المعدات القياسية في كل سيارة، استخدم السائقون إشارات اليد للإشارة إلى الانعطاف أو التوقف. اليوم، تُستخدم إشارات اليد هذه بشكل أساسي بواسطة راكبي الدراجات النارية والدراجات النارية الصغيرة (السكوتر) ودراجات الموبيد (moped) وراكبي الدراجات الهوائية. انظر إلى الصورة 4.4.



الصورة 4.4. إشارات اليد للانعطاف إلى اليسار واليمين والتوقف.

### الانعطافات نحو اليمين

- انعطف من المسار الصحيح واستخدم الإشارة الضوئية الخاصة بسيارتك.
- التزم بجميع الإشارات الضوئية والمرورية.
- اعط حق المرور للمشاة أو مركبات الطوارئ أو غيرها من حركة المرور عند التقاطع.
- تأكد من أن حركة المرور خالية من السيارات إلى يسارك قبل الانعطاف.
- اتبع المنحنى العام للرصيف وأنت تلتف إلى اليمين. لا تشرد في القيادة وتنتقل إلى المسارات الأخرى.

عند القيادة على طريق سريع بين الولايات أو طريق سريع رئيسي مراقب للوصول الكامل، يجب عليك القيادة في المسار الأيمن. يمكن القيادة في المسار الأيسر بشكل استثنائي في الحالات التالية:

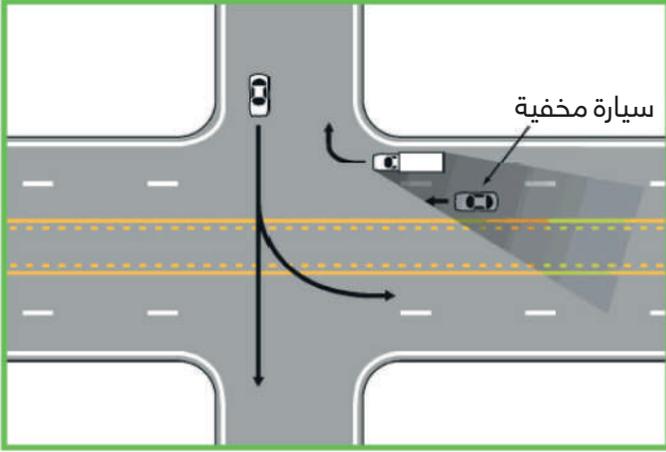
- إذا كانت ظروف حركة المرور أو الازدحام تجعل من المستحيل القيادة في المسار الأيمن.
- إذا تفرض الظروف المناخية القيادة في المسار الأيسر.
- إذا ثمة عائق أو خطر في المسار الأيمن.
- يجب عليك التنقل على المسارات لإعطاء حق الأسبقية في المرور لمركبات الطوارئ أو مركبات البناء.
- إذا لا توجد حركة مرور خلفك أو أمامك مباشرة في المسار الأيسر.

#### تذكر مايلي . . .

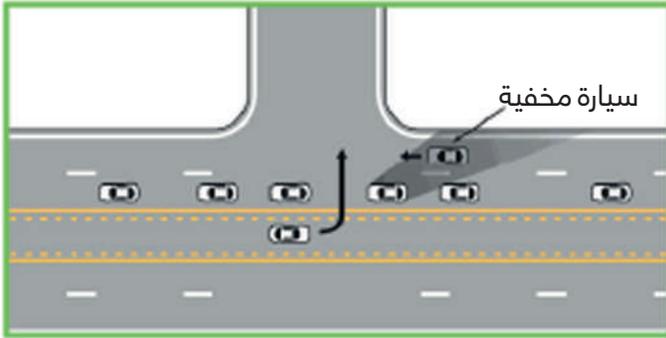
- يجب على المركبات البطيئة استخدام المسار الأيمن إلا عند اللجتيار أو الانعطاف يسارًا.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق



الصورة 4.6.



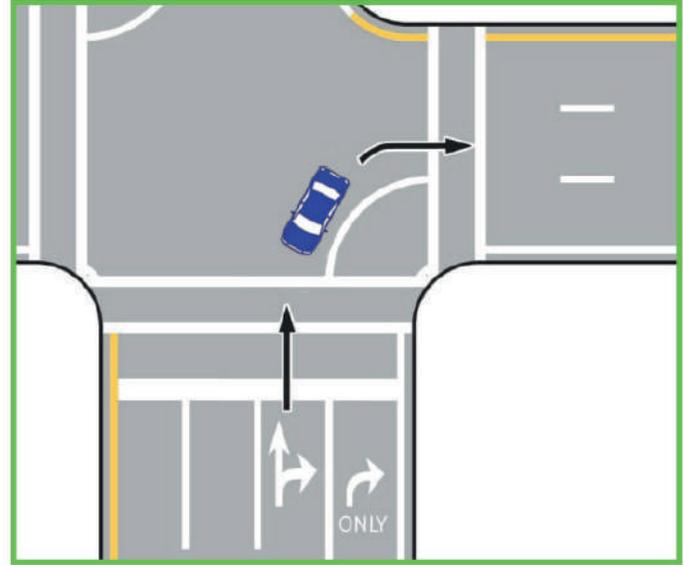
الصورة 4.7.

الصورتان 4.6 و 4.7. هل يمكنك رؤية السيارة المخفية إذا كنت أنت السائق؟ ابحث دائماً بانتباه عن السيارات التي قد تكون مخبأة خلف أو بجانب السيارات الأخرى. انتبه بشكل خاص لراكبي الدراجات النارية وراكبي السكوتر وراكبي الدراجات الهوائية لأن أحجامهم الصغيرة قد تجعل من السهل عدم رؤيتهم في حركة المرور.

### تغيير المسارات

- **المسار الأيسر:** ابحث عن حركة المرور خلفك وعلى يسارك من خلال النظر بلف الرأس إلى الجانبين، قم بتشغيل إشارة الانعطاف إلى اليسار وانتقل بحذر إلى المسار الأيسر.
- **المسار الأيمن:** ابحث عن حركة المرور خلفك وعلى يمينك، وقم بتشغيل إشارة الانعطاف إلى اليمين وانتقل بحذر إلى المسار الأيمن.

- كن على علم بأن الشاحنات والحافلات تحتاج إلى مساحة أكبر للانعطاف إلى اليمين.
- عند وجود العديد من مسارات الانعطاف إلى اليمين، أكمل منعطفك عن طريق الدخول إلى المسار الذي يتوافق مع مسار الانعطاف الخاص بك. انظر إلى الصورة 4.5.



الصورة 4.5. بعد التحقق من عدم وجود مشاة وراكبي دراجات نارية، يمكن للسيارة الزرقاء أن تكمل انعطافها إلى اليمين. يجب أن تظل في المسار المقابل لمسار الانعطاف الخاص بها. إذا تحركت إلى مسار آخر أثناء الانعطاف، فقد يؤدي ذلك إلى قطع حركة المرور في ذلك المسار والتسبب في وقوع حادث.

### الانعطاف إلى اليسار

- انعطف من المسار الصحيح واستخدم الإشارة الضوئية الخاصة بسيارتك.
- التزم بجميع الإشارات الضوئية والمرورية.
- اعط حق المرور للمشاة أو مركبات الطوارئ أو غيرها من حركة المرور عند التقاطع.
- حافظ على العجلات الأمامية متجهة للأمام بشكل مستقيم حتى تبدأ انعطافك.
- عند وجود العديد من مسارات الانعطاف إلى اليسار، أكمل انعطافك عن طريق الدخول إلى المسار الذي يتوافق مع مسار الانعطاف.
- تحقق من كل حركة المرور التي تقترب منك. انظر إلى الصورتين 4.6 و 4.7.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

- الامتناع عن تجاوز المركبات والدراجات النارية والدراجات النارية الصغيرة (موبيد) الأخرى.
- عند الدخول أو الخروج من الدوار، انتبه لوجود مشاة يعبرون للشارع.

### الخروج من الدوار:

- حافظ على سرعة بطيئة. إذا فاتك مسار الخروج، فقم بالقيادة حول الدوار إلى مسار الخروج مرة أخرى.
- حدد مكان خروجك باستخدام إشارة الانعطاف الضوئية.
- لا تزيد السرعة حتى تتجاوز معبر المشاة عند مسار الخروج.

## تقاطع السكك الحديدية

تشمل أنظمة التحكم في حركة المرور لمعابر السكك الحديدية جميع الإشارات المرورية والإشارات الضوئية والعلامات الأرضية والأجهزة المضيئة التي تسمح بالحركة الآمنة والفعالة لكل من حركة مرور على السكك الحديدية والطرقات.

عند الاقتراب من أي معبر للسكك الحديدية، خفف من سرعتك وانظر في كلا الاتجاهين. لا يمكن للقطارات أن تتوقف مثل المركبات، والقطار الذي يقترب هو أقرب مما يبدو عليه وينطلق بسرعة أكبر. يمكن أن يكون تجاهل الإشارة الضوئية أو محاولة العبور أمام القطار مميتاً.

سواء كنت ماشياً على قدميك أو راكباً على دراجة أو مركبة، يجب عليك عبور مسارات السكك الحديدية عند المعابر المحددة فقط. لا تمشي على القضبان؛ فهذا فعل غير قانوني وخطير.

## إشارة تحذير مسبق لتقاطع سكك حديدية



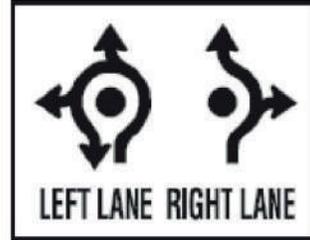
تحذّر هذه الإشارة المرورية من وجود تقاطع سكة الحديد أمامك. إذا كان القطار قادمًا باتجاهك، يجب أن تتوقف جميع المركبات على مسافة لا تزيد عن 50 قدمًا أو أقل من 15 قدمًا من القضبان. تأتي القطارات بأطراف تزيد عن المسارات بمقدار ثلاثة أقدام على الأقل من كل جانب وقد يحتوي على حمولة تمتد إلى أبعد من ذلك.

عندما ترى الأجهزة التي تحذر من معابر السكك الحديدية والقطارات القادمة المحتملة:

- تمهل وكن مستعدًا للتوقف.

## الدورات

الدوار هو تقاطع دائري حيث يمنح دخول حركة المرور للمركبات التي تسير عكس اتجاه عقارب الساعة حول جزيرة مركزية حق الأسبقية في المرور. يجب أن تسمح المركبات



التي تدخل من كل جزء من التقاطع لحركة المرور القادمة من اليسار المرور. يشمل ذلك أي من راكبي الدراجات أو المشاة الموجودين. تخرج المركبات من التقاطع الدائري عن طريق الانعطاف يمينًا على الطريق المطلوب.

### الاقتراب من التقاطع الدائري:

- ابحث عن الإشارات المرورية الموجودة على جانب الطريق وعلامات الأرصفة لتوجيهك إلى المسار الصحيح قبل الدخول.
- خفف من سرعتك وابق على يمين الجزيرة المركزية للتقاطع الدائري.
- عندما تقترب من خط إعطاء حق الأسبقية في المرور، انظر إلى يسارك.
- عندما تظهر فُسحة مناسبة في حركة المرور، ادخل التقاطع الدائري واندمج مع تدفق المركبات الأخرى.
- لا تستدر إلى اليسار للدخول إلى التقاطع الدائري؛ فهذا ما سيعرضك لحركة المرور القادمة.

### التنقل عبر التقاطعات الدائرية:

- ابق دائماً على يمين الجزيرة المركزية.
- تتمتع المركبات في الدوار بحق الأسبقية في المرور.
- لا تتوقف إلا إذا كانت هذه الطريقة الوحيدة لتجنب الاصطدام أو أي خطر آخر بأمان.
- إذا سُمع صوت سيارة الطوارئ أو رأيتها وهي تقترب، فلا تتوقف. غادر الدوار عند أقرب مسار للخروج، توقف على جانب الطريق من جهة اليمين وأوقف سيارتك للسماح لمركبة الطوارئ بالاجتياز.
- تجنب تغيير المسارات المرورية. انتقل إلى المسار الذي تريده قبل الدخول إلى الدوار.
- قم بإعطاء اعتبار خاص للشاحنات والمقطورات والمركبات الكبيرة الأخرى. تجنب الاجتياز أو القيادة بجانب المركبات الكبيرة، فقد تحتاج إلى أكثر من مسار للتنقل عبر الدوار.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

- إذا كانت هناك إشارة للتوقف عند المعبر، فيجب عليك التوقف سواء كان هناك قطار على مرمى البصر أم لا.
- كن على علم بأنه، يجب أن تتوقف كل من الحافلات المدرسية، المركبات التي تقل ركابًا باجرة، شاحنات الوقود (البنزين) والمركبات الأخرى التي تحمل مواد خطرة والتأكد من عدم وصول أي قطار، حتى إذا لم تكن هناك إشارة توقف أو إشارة عبور للسكك الحديدية، إلا إذا تم وضع إشارة مرورية واضحة تفيد بخلاف ذلك.

### القطارات والمركبات لا تخلط بينهما: نصائح عن السلامة في تقاطع السكك الحديدية

- لا تتوقف أبدًا على خطوط السكك الحديدية.
- توقع دائماً قدوم قطار عند أي معبر.
- انظر دائماً إلى كلا الاتجاهين من المسارات.
- تجنب تغيير الترس أثناء عبور خطوط السكك الحديدية.
- عندما يكون هناك ثلوج على الطريق، استمر بالسير فوق المسارات بسرعة كافية لمنعك من أن تعلق عند معبر السكة الحديد.
- عند الاقتراب من معبر لسكة الحديد حيث قد تسببت إشارات المرور القريبة في عودة المركبات إلى الخلف بالقرب من المعبر، لا تعبر المسارات أبداً ما لم يكن هناك مساحة كافية لسيارتك للتأكد من خلو الجانب البعيد من المسارات من حركة مرور بمقدار 6 أقدام على الأقل.

### أنظمة التحكم في تقاطع السكك الحديدية غير الفعالة

- لا تحتوي معايير السكك الحديدية ذات أنظمة التحكم بحركة المرور على أضواء أو بوابات وامضة للتحذير من اقتراب القطارات، بدلاً من ذلك، تستخدم إشارات التحذير المسبق الرصيف وعلامات التقاطع مع إشارات إعطاء حق الأسبقية المرور أو التوقف الموجودة قبل أو عند مسارات السكك الحديدية لتنبيه السائقين للبحث عن القطارات.



- خفف السرعة أو توقف حسب الضرورة واعط حق الأسبقية في المرور لأي حركة مرور على السكك الحديدية. لا تعبر بدون التحقق من المسار في كلا الاتجاهين لقطار. تأكد من أن جميع المسارات خالية من حركة المرور قبل المتابعة ولا تتسابق أبداً مع قطار في محاولة للعبور من أمامه.

### أنظمة التحكم في عبور السكك الحديدية الفعالة

- تُعطي أنظمة التحكم النشطة في السكك الحديدية التحذير لمستخدمي الطريق لكي يعلموا بوجود قطار قادم.



- إذا لم يتم تشغيل أضواء معبر سكة الحديد أو البوابات، أو لم يكن هناك قطار تراه قادماً، فقم فوراً بإخراج الجميع من السيارة والابتعاد عن المسارات قدر الإمكان. اتصل بالرقم 911.

- يمكن أن تشمل هذه الأنظمة على مجموعات من البوابات وإشارات ضوئية وامضة وعلامات الرسائل المضيئة والأجراس أو غيرها من أجهزة التحذير الصوتية.

- بغض النظر عن نظام التحكم النشط الذي تواجهه:

- توقّف عند سماع رنين الأجراس، أو عند رؤية وميض الأضواء، أو عندما تكون البوابة معطلة أو تعمل.

## ما يجب أن يعرفه كل سائق

### ركن السيارة على تل

- أدر العجلات نحو الرصيف عند الركن على المنحدرات.
- أدر العجلات بعيداً عن الرصيف عند الركن على منحدر.
- في حال عدم وجود حاجز، أدر العجلات حتى لا تتدحرج السيارة في حركة المرور.
- استخدم فرامل التوقف دومًا. لم يتم تصميم ناقل الحركة لاستخدامه كفرامل.

### ركن السيارات بشكل موازي

على الرغم من وجود مركبات قابلة للركن تلقائيًا بشكل موازي، ما زالت معرفة كيفية أداء مناورة الركن الصعبة هذه مهارة جيدة لك لإتقانها.

- اختر مساحة انتظار على جانب الراكب من سيارتك.
- قم بتشغيل الإشارة الضوئية عند الاقتراب من مكان الركن وتحقق من عدم وجود حركة مرور خلفك في المرايا.
- اركن على جانب السيارة المتوقفة أمام مكان وقوفك مباشرة. يجب أن تفصل مسافة ما بين 2-5 أقدام مركبتك عن المركبة المتوقفة.
- اضغط على الفرامل، ضع ناقل الحركة على اتجاه السير للخلف وتحقق من عدم اقتراب حركة المرور من الخلف.
- قم بتحريك الفرامل وارجع للخلف ببطء، تفقد حركة المرور في المرآة بشكل متكرر. انظر فوق كتفك الأيمن للمساعدة في التحكم في وضعية مركبتك.
- عندما تبدأ في الرجوع للخلف، لف عجلة القيادة إلى اليمين للبدء في وضع مؤخرة سيارتك في زاوية مناسبة لركن السيارة.
- بمجرد أن يصبح الجزء الخلفي من السيارة في المكان المناسب للركن، ابدأ في الالتفاف بالاتجاه الآخر لتعديل استقامة السيارة. يجب أن يؤدي الانعطاف على شكل الحرف "S" إلى وضع مركبتك مباشرة في ساحة ركن السيارات.
- اضبط موضع السيارة حسب الحاجة لتكون في وسط مساحة الوقوف. لا توقف السيارة لمسافة تزيد عن 6-12 بوصة من الرصيف.
- تحقق من حركة المرور قبل فتح الباب.

(ستة أرقام وحرف واحد). يمكن أن يكون المسؤولون عن السكك الحديدية قادرين على التخفيف من سرعة قطار يقترب أو إيقافه أو تحويل مساره. ثم اتصل بالرقم 911.

### ما هي لافتة نظام إخطار الطوارئ؟

تعدد لافتة نظام إبلاغ الطوارئ (ENS)، الموضوععة عند أو بالقرب من معبر سكة الحديد درجات الطرق السريعة والسكك الحديدية، ورقم هاتف بالإضافة إلى رقم معبر السكة الحديد التابع لوزارة النقل الأمريكية (DOT)



وتستخدم لإبلاغ خط السكة الحديد بوجود حالة طوارئ أو عطل في جهاز التحذير.

### موقف السيارات

أنت تعرف مشهد الفيلم المألوف الذي تقف فيه سيارة رياضية باهظة الثمن على تل عشبي تنحدر نحو بركة ماء وتتدحرج فجأة في الماء! ما هو الموضوع؟ ماذا يعني إيقاف السيارة بطريقة سيئة!

### في أي وقت تركز في السيارة:



- أطفئ المحرك دائماً.
- اضغط على فرامل السيارة للتوقف. لا تعتمد على ناقل الحركة لتثبيت سيارتك في مكانها.
- خذ المفاتيح وأقفل سيارتك.

### عند الخروج من مركبتك بعد ركنها:

- انتبه للدراجات الهوائية أو الدراجات النارية أو الدراجات النارية الصغيرة (موبيد) أو المركبات الأخرى التي قد تمر بجانبك.
- قم بفحص المرايا بحثًا عن حركة المرور التي يمكن ألا تلاحظ وجودك قبل فتح الباب. استخدم يدك اليمنى لفتح الباب، لذا ستنظر تلقائيًا فوق كتفك الأيسر بحثًا عن راكبي الدراجات والمشاة القادمين.
- عند العودة إلى مركبتك، انظر إلى حركة المرور القادمة وأنت تقترب من جانب السائق.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

### مواقف سيارات المعاقين

تُخصّص أماكن وقوف السيارات للمعاقين لذوي الاحتياجات الخاصة. لا تظهر الإعاقات دائماً، لذا حتى لو كان الشخص لا يستخدمون عصاً أو كرسيًا متحركًا، فإن هذا لا يعني أنهم سيئون استخدام امتياز وقوف السيارات لذوي الاحتياجات الخاصة.

يتم توفير مواقف مجانية فقط للمركبات التي تعرض لافته إعاقه مع ملصق أصفر لوقوف السيارات مجاناً. تم تحديد متطلبات الحصول على ملصق لركن السيارات مجاناً بشكل أقل تشدداً من الحصول على لوحة أرقام السيارة أو لافته خاصة بالإعاقه.

### لركن سيارتك في موقف انتظار مخصص للمعاقين:

- يجب أن تكون تعاني أنت أو الراكب الذي معك من إعاقه مؤهله لذلك. يُعرّف ذلك بأن يكون كفيفاً أو أي حالة تحد بشكل كبير من قدرة الشخص على المشي أو تتطلب كرسيًا متحركًا أو مشاية أو عكازاً أو أي جهاز مساعد آخر. يمكن أن تكون الإعاقه مؤقتة أو دائمة.
- يجب أن يكون لديك لوحة أرقام السيارة الخاصة بالمعاقين أو لافته خاصة لركن السيارات.

لا تقم أبداً بركن سيارتك في مكان مخصص للمعاقين إذا لم يكن أي من ركاب السيارة معاقاً أو إذا كان الشخص المعاق لا يرافقتك إلى المتجر.

### موقف سيارات الفان (Van) المخصص للمعاقين

إن مساحات وقوف السيارات التي يمكن الوصول إليها بواسطة سيارة الفان (Van) هي أوسع من مساحات ركن السيارات المعتادة. يوفر هذا مساحة لمصعد ومنحدر الكرسي المتحرك في الفان، مما يسمح للشخص من ذوي الإعاقه بالخروج والدخول بسهولة إلى السيارة. لهذا السبب، من المهم للغاية عدم الركن في المنطقة المخططة باللون الأزرق في مكان وقوف السيارات الذي يمكن الوصول إليه بواسطة سيارة الفان. يمكن أن يمنع ذلك الشخص المعاق من دخول السيارة أو الخروج منها. من المهم أيضاً عدم سد المنحدر أو قطوعات الأرصفة التي يستخدمها الأشخاص ذوو الإعاقه.



### مخالفات ركن السيارة

قد تمرر المجتمعات الموافقات على قوانين ركن السيارات للشوارع المحلية التي تكون أكثر صرامة من قانون الولاية. سيتم نشر الإشارات المرورية على حدود المدينة.

يكوم مالك المركبة المركونة بشكل غير قانوني مسؤولاً عن أي مخالفات متعلقة بركن السيارات. إذا كانت السيارة مستأجرة، فإن الشخص الذي يستأجرها هو المسؤول. فيما يلي قائمة جزئية لـ "قوانين ركن السيارة".

### لا تركزن السيارة أبداً:

- حيث يوجد لافته تقول "ممنوع الوقوف"، "ممنوع التوقف"، "ممنوع ركن السيارات أو إشارات "ممنوع الوقوف في أي وقت".



- على بعد 500 قدم من حريق أو اصطدام.

- على بعد 15 قدماً من مأخذ الماء لإطفاء الحرائق.

- في نطاق 20 قدماً من ممر محطة إطفاء على الجانب نفسه من الشارع أو، عند وضع علامة عليه، في نطاق 75 قدماً من الممر على الجانب الآخر من الشارع.

- على بعد 50 قدماً من أقرب خط سكة حديد لمعبر سكة الحديد.

- أمام أي ممر أو زقاق أو مسرح أو مخرج طوارئ أو مخرج حريق.

- بجانب الطريق حيث تحجب رؤية السائقين عند التقاطع.

- أكثر من 12 إنشاً من الرصيف. هذا يعني أن الرصيف يجب ألا يبعد أكثر من قدم عن مركبتك المتوقفة.

- عكس اتجاه حركة المرور.

- في نطاق 30 قدماً من لافته قف، حيث توجد إشارة مرور أو منارة وامضة، بضمنها علامة تحذير.

- في مسار طريق سريع خارج حدود المدينة أو القرية إذا كان هناك طرف للطريق السريع.

- على جسر أو تحته (ما لم يتم نشر خلاف ذلك)، على جسر علوي أو في نفق.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

- على الرصيف أو أمام ممر عام أو خاص.
- داخل تقاطع أو ممر مشاة أو ممر مخصص للدراجات الهوائية.
- في نطاق 20 قدمًا من ممر مشاة ملحوظ أو 15 قدمًا من تقاطع إذا لم يكن هناك ممر للمشاة.
- على جانب الشارع من مركبة متوقفة بشكل قانوني (وقوف السيارة في صف ثاني).
- بحيث تعيق تسليم البريد إلى صندوق البريد في المدينة.
- في محطة عبور.



## ملاحظات

## الفصل 5: اللافتات، وإشارات الرصيف والإشارات الضوئية

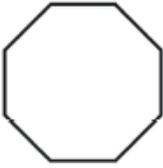
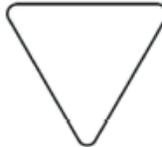
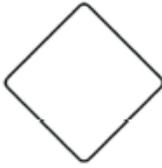
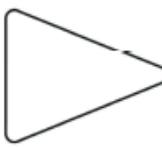
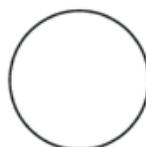
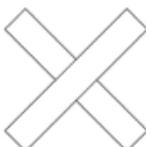


### هل كنت تعلم أن... ؟

- في عام 1915، تم استخدام أول إشارة وقوف في ديترويت.
- في عام 1917، رسمت ميشيغان الخط المركزي الأول على طريق سريع في الولاية، والطريق إلى ماركيت إلى نيغوني (Marquette-to- Negaunee Road).
- في عام 1920، تم استخدام إشارة المرور الرباعية مع أضواء حمراء وصفراء وخضراء للمرة الأولى في شارع وودورد (Woodward Avenue) وشارع فورت (Fort Street) في ديترويت.

### إشارات حركة المرور

يمنحك شكل إشارة المرور فكرة عن معناها والغرض منها. تعلّم كيفية التعرف إلى هذه الأشكال الأساسية التسعة وماذا تعني.

المثمن		المثلث		المعين	
توقف		اسمح بالمرور		تنبيه	
المخمس		مثلث بشكل الراية		المستطيل الأفقي	
مدرسة		تنبيه/ ممنوع المرور		الاتجاهات	
المستطيل العمودي		الدائرة		إشارة التقاطع	
قانون		تقاطع سكة الحديد		تقاطع سكة الحديد	



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

■ اللون البني: الاهتمامات الترفيهية/الثقافية
■ الأصفر-الأخضر المضيء: تحذير المدرسة، المشاة أو الدراجات الهوائية
■ الوردي المضيء: حادث/حالة طوارئ/حدث غير مخطط له

### إشارات المرور التنظيمية

تخبرك إشارات المرور التنظيمية بقوانين محددة. تنظم هذه الإشارات سرعة وحركة المرور. عادة ما تكون مستطيلة الشكل ولها نمط لوني من الأبيض، الأسود، الأحمر، الأبيض والأسود أو الأحمر والأبيض.



في عام 1912، قام وليام ب. باشمان، المرشح لرئاسة نادي وولفيرين للسيارات في ميشيغان، بوضع خطط للمجموعة للسفر مسافة 271 ميلاً إلى سباق يوم الذكرى السنوي الثاني لإنديانا بوليس. ظهرت المشاكل عندما كانت الرياح تتطاير على قصاصات الورق التي ألقتها السيارة الأمامية على الطرق لتحديد الطريق. انتهى الأمر بالسيارات البالغ عددها 35 التي تتبع المسارات الورقية التي تقذفها الرياح في جميع أنحاء شمال إنديانا وجنوب ميشيغان. بحلول عام 1920، رسم السيد باشمان شرائط ملونة على مسافة 2,000 ميل من أعمدة الخدمات العامة لتعيين مسارات الطرق لحل مشكلة قصاصات الورق الفنية وتطوير مقدمة لنظام وطني من إشارات الطرق الموحدة.

### علامات الطريق

أنظمة الطرق الفيدرالية وفي الولاية والمقاطعة

إشارة الطريق السريع بين الولايات المتحدة	إشارة الطريق السريع في الولايات المتحدة
إشارة الطريق السريع في الولاية	علامة طريق المقاطعة

### ألوان إشارات المرور

يحمل لون إشارة المرور أيضاً معنىً معيناً. ستجعلك معرفة ألوان إشارات المرور الأساسية سائقاً أكثر علماً بها.

■ الأحمر: توقف/ممنوع/محظور
■ الأزرق: الخدمة/الضيافة
■ الأخضر: الاتجاهات/التوجيه
■ الأصفر: تنبيه/تحذير عام
■ البرتقالي: انتبه، أشغال مواقع البناء أو الصيانة
■ الأسود: تنظيمي/مسموح به قانونياً أو محظور
■ الأبيض: تنظيمي/مسموح به قانونياً أو محظور

## ما يجب أن يعرفه كل سائق

### تحدي إشارات المرور

هل يمكنك تحديد الإشارات التالية؟ فكر في شكل الإشارة وألوانها. (الإجابات في الصفحة التالية).



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

### تحدي إشارات المرور - الإجابات

17. ممنوع الانعطاف على شكل حرف يو "U". الانعطاف على شكل حرف يو "U" محظور.
18. مسارات الانعطاف إلى اليمين. ينظم الممرات التي تسمح بالانعطاف لليمين.
19. الانعطاف من المسار الأوسط إلى اليسار فقط. تشير إلى أن المسار الأوسط لحركة المرور مخصص للانعطاف إلى اليسار فقط.
20. ممنوع الاجتياز. يحظر الاجتياز.
21. تجاوز بحذر. تتبع هذه الإشارة علامة ممنوع الاجتياز. يقع على الجانب الأيمن من الطريق ويمثل نهاية منطقة حظر الاجتياز. قم بالاجتياز عندما يكون ذلك أمناً.
22. أمامك تقاطع منتصف طريق. يشير إلى أن الطريق المقسم يبدأ أمامك.
23. ممنوع الدخول. لا يُسمح لك بدخول المناطق التي تم وضع هذه العلامة فيها.
24. المركبات المصرح بها فقط. يحق فقط لمركبات تطبيق القانون أو الطوارئ أو الصيانة استخدام تقاطع الطوارئ بشكل قانوني. لا تُقم أبداً بالقيادة عبر تقاطع منتصف الطريق السريع أو تقاطع الطوارئ للطريق السريع. لغرض تغيير الاتجاهات، قم بالقيادة إلى مسار الخروج التالي، ثم أرجع وعد لدخول الطريق السريع في الاتجاه الترخ.
25. الطريق خاطئ. لقد دخلت مسار مرور قادم باتجاهك. احصل على أسلم وأسرع طريقة ممكنة.
26. ممنوع دخول الشاحنات. لا يُسمح للشاحنات بالسير في المناطق التي وضعت فيها هذه الإشارة.
27. أمامك تقاطع خط سكة حديد. أمامك تقاطع سكة حديد يتكون من مسارين للقطارات.
28. منطقة استراحة. يشير إلى وجود أماكن لتوفير الراحة تحتوي على حمامات للعامّة.
29. منطقة عبور مدرسة. أمامك منطقة عبور لمدرسة للأطفال. قد السيارة بحذر والتزم بالتوجيهات التي يقدمها حارس عبور المدرسة.
30. مركبة بطيئة الحركة. تم تثبيت المثبت البرتقالي على الجزء الخلفي من المركبات التي لا تتحرك أسرع من 25 ميلاً في الساعة، مثل عربات الآميش، حصادات المزرعة، وغيرها من المركبات الزراعية والصناعية الكبيرة.

1. أمامك حادث اصطدام. وقع حادث طارئ أو حدث آخر غير مخطط له أدى إلى تعطيل حركة المرور. ستساعدك إشارات التحذير والإرشاد هذه في القيادة حول المنطقة التي وقع فيها الحادث أو ضمنها.
2. مضخة وقود. يشير إلى موقع لمحطات الوقود.
3. مسار خروج. يشير إلى مسار الخروج من الطريق السريع.
4. يتجمد الجسر قبل بداية الطريق. احذر من أن الجسر قد يكون متجمداً، حتى لو كانت الطرق خالية.
5. طريق باتجاه واحد. إن تدفق حركة المرور هو بالاتجاه نفسه في جميع المسارات.
6. الحد الأقصى للسرعة هو 55. يحدد أن الحد القانوني للسرعة على امتداد الطريق هو 55 ميلاً في الساعة.
7. الغابات الوطنية. يخبرك بموقع حديقة وطنية.
8. تواجد أطفال المدارس. يتواجد أطفال المدارس في المنطقة. قد السيارة بحذر والتزم بالتوجيهات التي يقدمها حارس عبور المدرسة.
9. فلينت / ساجينو. يخبرك بالاتجاه الذي يجب أن تسلكه للوصول إلى موقع معين، في هذه الحالة مدينتنا فلينت وساجينو.
10. رمز الكرسي المتحرك. تتوفر الخدمات والتسهيلات لتوفير الراحة للأشخاص ذوي الإعاقة.
11. علامة طريق الولاية. طريق الولاية السريع رقم M-32.
12. يُسمح بوقوف السيارات. يُسمح بوقوف السيارات لمدة ساعة بين الساعة 9 صباحاً و 7 مساءً.
13. علامة قف. توقف تماماً وانظر إلى حركة المرور والمشاة قبل متابعة السير.
14. حق الأُسبوعية في المرور. يعطي حق الأُسبوعية في المرور حق المرور على الطريق. خفف سرعتك ودع المركبات التي تجتاز مسارك تمر.
15. ممنوع الانعطاف عند الضوء الأحمر. يحظر الانعطاف عند اشتعال الضوء الأحمر.
16. ممنوع الانعطاف إلى اليمين. يحظر الانعطاف إلى اليمين.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

48. نهاية اندماج حركة المرور من اليسار. اقتربت نهاية المسار الأيمن؛ اندمج في حركة المرور من اليسار. أعط حق الأفضلية في المرور لحركة المرور التي على المسار الأيمن.

49. نهاية طريق سريع مقسم. ينتهي هنا الطريق السريع المقسم وسيتحول إلى مسارين لحركة المرور.

50. طريق مرور ذو اتجاهين. تبدأ حركة المرور في اتجاهين؛ ابق إلى اليمين.

51. التل. أمامك منحدر شديد الانحدار. يجب على جميع المركبات، وخاصة الشاحنات الكبيرة، اتخاذ الاحتياطات للتأكد من أن فراملها تعمل بشكل صحيح واستخدام الترس إذا لزم الأمر.

52. يصبح الطريق زلماً عندما يكون مبللاً بالمياه. تصبح الطرقات زلقة في الأحوال الجوية السيئة؛ قد السيارة بحذر.

53. اندمج في حركة المرور إلى اليسار. اقتربت نهاية المسار الأيمن؛ اندمج في حركة المرور من اليسار. أعط حق أسبقية الطريق لحركة المرور في المسار الأيسر.

54. راكبو الدراجات الهوائية والمشاة. ثمة معبر للدراجات هوائية والمشاة قريب منك؛ قد السيارة بحذر.

### علامات على الرصيف

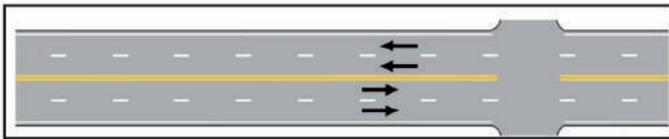
العلامات على الرصيف هي بيضاء أو صفراء، وتستخدم لتحذير السائقين وتنظيمهم وإعلامهم.

### الخطوط البيضاء

تفصل الخطوط البيضاء مسارات المرور التي تتحرك في نفس الاتجاه.

### الخطوط البيضاء المتقطعة

على الطرق التي بها أكثر من مسار باتجاه واحد، تفصل الخطوط البيضاء المتقطعة مسارات المرور. لا تتجاوز الخطوط البيضاء المتقطعة أو تتجاوز الخط الأصفر المزدوج. انظر إلى الصورة 5.1.



الصورة 5.1

قد سيارتك بحذر حولها.

31. أمامك منعطف إلى اليمين. ينعطف الطريق إلى اليمين.

32. أمامك منحنيات في الطريق. ينحني الطريق بشكل حاد إلى اليمين ثم إلى اليسار.

33. أمامك منحنى حاد، خفف السرعة. أمامك منحنى حاد، خفف سرعتك إلى 35 ميلاً في الساعة.

34. خط سكة حديد. أمامك معبر لسكة الحديد.

35. انتبه لراكبي الدراجات الهوائية. يمكن أن يتواجد راكبو الدراجات الهوائية في المنطقة؛ قد بحذر.

36. انتبه لوجود مشاة. يمكن أن يكون هناك مشاة في المنطقة، فعليك القيادة بحذر.

37. ثمة حاجز في الطريق. هناك جزيرة مرورية أو عائق أمامك. قم بالقيادة على أي من الجانبين.

38. الارتفاع الأقصى المسموح به. الارتفاع الأقصى المسموح به تحت الجسر أو أي هيكل آخر هو 12 قدماً و 6 إنشات.

39. الخروج بسرعة 25 ميل/الساعة. يجب ألا تتجاوز السرعة 25 ميلاً في الساعة عند مسار الخروج.

40. منطقة ممنوع الاجتياز فيها. تقع على الجانب الأيسر من الطريق هذه الرأية الصفراء لتنبيهك بالامتناع عن التجاوز لأن الظروف تجعل الاجتياز خطراً.

41. أمامك تقاطع طرق. هو طريق يتقاطع مع طريقك؛ احترس من حركة المرور المتقاطعة.

42. أمامك طريق جانبي. هو طريق جانبي يتقاطع مع طريقك من اليمين؛ انتبه إلى حركة المرور.

43. أمامك دوّار. هناك دوّار أمامك.

44. أمامك أشغال على الطريق. تشير هذه العلامة البرتقالية إلى أن فرق البناء أو الصيانة تعمل في المنطقة؛ قد سيارتك بحذر.

45. أمامك إشارة توقف. تم وضع علامة توقف أمامك.

46. أمامك إشارة لإعطاء الأفضلية في المرور. وضعت أمامك إشارة لإعطاء الأفضلية في المرور.

47. الاندماج في حركة المرور. هناك اندماج في حركة المرور من اليمين.



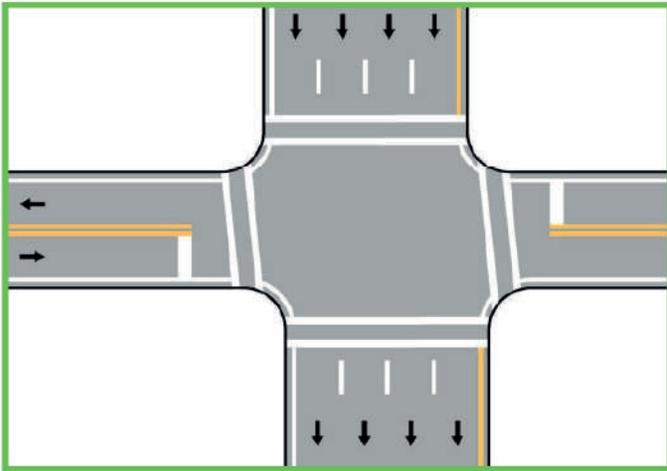
## ما يجب أن يعرفه كل سائق

### خطوط للمساعدة في الفصل والحماية

يمكن أن تكون ظروف حركة المرور متنوعة جداً. يفرض على الحافلات والشاحنات قيود تبين حدود سرعتها، كما أنه يفرض على للدراجات النارية الصغيرة (موبيد) والدراجات الهوائية قيود على الطرق التي يمكنها استخدامها، ويجب تخصيص مسارات خاصة للمشاة في جميع الحالات. تعمل بعض علامات الخطوط على ضمان مشاركة المركبات والدراجات الهوائية والمشاة الطريق بأمان.

### خطوط عبور المشاة

تزين علامات الخطوط البيضاء المتصلة العديد من ممرات عبور المشاة. تم طلاؤها على طول الطريق عبر الرصيف. يشار أيضاً إلى ممرات عبور المشاة بخطوط بيضاء موضوعة على الطريق في اتجاه حركة المرور. يتم وضع ممرات عبور للمشاة عند التقاطعات وأحياناً بين التقاطعات. أوقف مركبتك خلف خط عبور المشاة. انظر إلى الصورة 5.4.



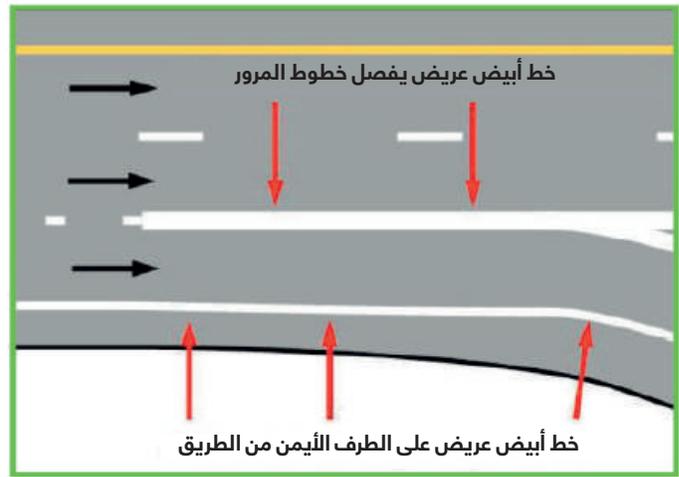
الصورة 5.4.

### خطوط التوقف

خطوط التوقف هي خطوط بيضاء عريضة مطوية على مسار حركة المرور تحدد المكان الذي يجب أن توقف فيه سيارتك عند التقاطعات. يبقى ذلك السيارة بعيدة عن طريق المشاة وحركة المرور. في حالة عدم وجود خطوط توقف أو ممرات عبور للمشاة، أوقف السيارة قبل الدخول إلى التقاطع. سواء كان هناك خط توقف أم لا، تأكد من أنك قادر على رؤية حركة المرور من جميع الاتجاهات قبل متابعتك السير. هل يمكنك تحديد خطوط التوقف في الصورة 5.4؟

### الخطوط البيضاء المتصلة

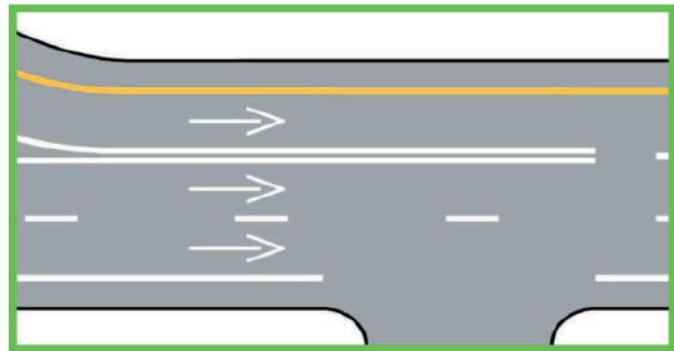
تشير الخطوط البيضاء المتصلة إلى الحافة اليمنى من الطريق. تساعدك هذه الخطوط، التي غالباً ما تسمى بخطوط الضباب، في البقاء في السير على الطريق ليلاً أو في الأحوال الجوية السيئة. من غير القانوني عبور الخطوط البيضاء عند اللجتيار. تستخدم الخطوط البيضاء المتصلة أيضاً لفصل مسارات المرور التي تتحرك في الاتجاه نفسه. لا تعبر خطاً أبيض متصلاً. يمكن أن تحدد هذه الخطوط البيضاء منحنيات حادة، مسارات لتسارع وتباطؤ الطريق السريع، وأجزاء أخرى من الطريق حيث تعتبر تغييرات المسارات خطيرة. انظر إلى الصورة 5.2.



الصورة 5.2.

### الخطوط البيضاء المتصلة المزدوجة

يتم استخدام خط أبيض متصل مزدوج لإظهار مسار السير حيث يُسمح بالقيادة في الاتجاه نفسه على جانبي الخط ولكن يُحظر عبوره. انظر إلى الصورة 5.3.



الصورة 5.3.

## ما يجب أن يعرفه كل سائق

### الخطوط الصفراء

تفصل الخطوط الصفراء ما بين مسارات المرور التي تتحرك في اتجاهين متعاكسين. وهي تشمل خطوطًا متصلة ومتقطعة ومسارًا مركزيًا.



### الخطوط الصفراء المتقطعة

عادةً ما يشير الخط الأصفر المتقطع المفرد إلى الخط المركزي لطريق باتجاهين حيث يمكن أن تقوم السيارة بالاجتياز إذا كان ذلك آمنًا.

### خطوط صفراء متصلة

إذا كان هناك خط أصفر متصل على جانبك من الخط الأوسط، فلا تتخطاه للاجتياز. انظر إلى الصورة 5.6. على طريق مقسم إلى أربعة مسارات أو طريق أحادي الاتجاه، عادةً ما يشير الخط الأصفر المتصل إلى الحافة اليسرى للرصيف. يعني الخط الأصفر المزدوج المتصل في أسفل منتصف طريق مكون من مسارين أن الاجتياز غير مسموح به للمركبات التي تسير في أي من الاتجاهين. هناك بعض المواقع التي يُسمح فيها بعبور الخط المزدوج الأصفر، مثلًا عند الانعطاف إلى ممر خاص أو عند مفترق طرق أو الوصول إلى مكان لركن السيارات.

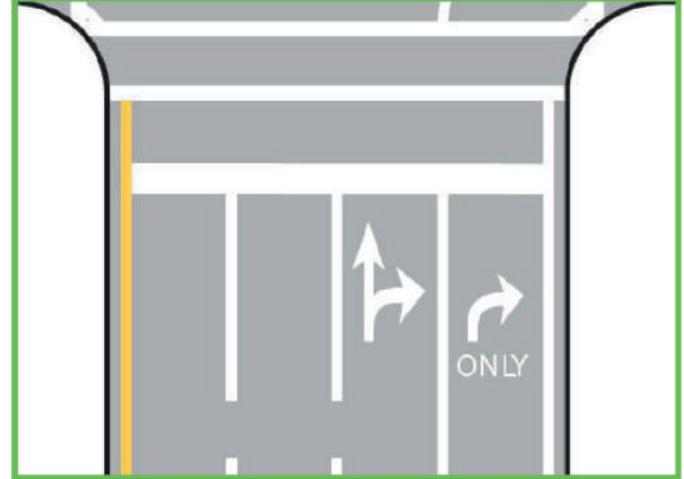


يحدد الخط الأصفر العريض والخطين الأصفرين العريضين منطقة ممنوع عبورها

الصورة 5.6

### الأسهم الاتجاهية

الأسهم الاتجاهية هي عبارة عن أسهم بيضاء عريضة مرسومة أسفل منتصف مسار المرور. على سبيل المثال، في الصورة 5.5، يُسمح فقط بالانعطاف إلى اليمين في المسار الأبعد على جهة اليمين. يسمح المسار المجاور لها إما بالالتفاف إلى اليمين أو بالسير مباشرة عبر التقاطع. من غير القانوني الالتفاف إلى اليمين من المسارين المتبقين. تحقق دائمًا من حركة المرور والمشاة قبل المضي قدمًا أو إكمال التفافك.



الصورة 5.5

### مسارات الدراجات الهوائية

يتم تمييز مسار الدراجات الهوائية بعلامات وإشارات الرصيف الخاصة وهو مخصص حصريًا لراكبي الدراجات الهوائية. يشير مسار الدراجات الهوائية الأخضر إلى نقطة تعارض محتملة بين السيارات والدراجات الهوائية، وعادةً ما تكون التقاطعات والممرات. انتبه لراكبي الدراجات الهوائية وتوخ الحذر عند الانعطاف في مسارات الدراجات الهوائية الخضراء. من غير القانوني استخدام مسار الدراجات الهوائية لقيادة السيارة، أو الاجتياز، أو الانعطاف إلى اليمين، أو لركن السيارات، أو كوسيلة توقف لانتظار شخص ما أو إجراء توصيل معين.

### علامات رمز الدراجة (Sharrows)



علامات رمز الدراجة هي علامات تنبه السائقين وراكبي الدراجات الهوائية عن المواقع الملائمة في المسار وتدفع حركة المرور بشكل صحيح لضمان سلامة مستخدمي الطريق. عندما ترى علامة برمز الدراجة، انتبه لوجود راكبي الدراجات الهوائية وتأكد من منحهم المساحة والمعاملة اللطيفة والاحترام الذي يستحقونه كمستخدمين قانونيين للطريق.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

عبر التقاطع، أو الانعطاف إلى اليمين، ثم الانعطاف على شكل حرف "U" عند تقاطع منتصف الطريق.

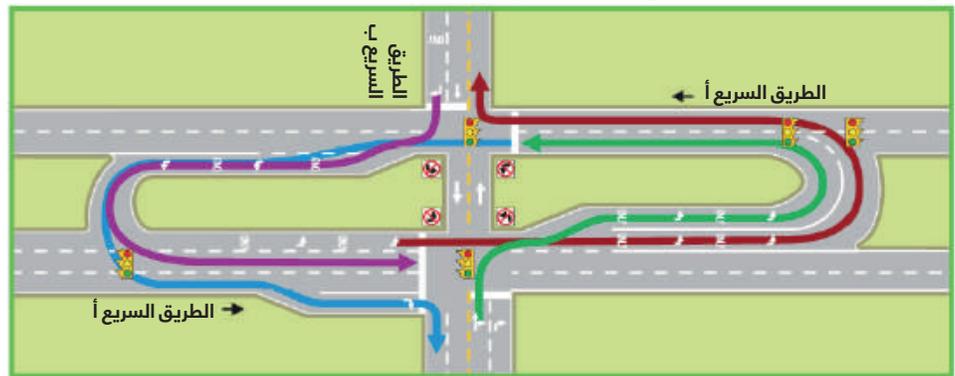
**هل المنعطفات اليسرى في ميشيغان هي بمسار واحد أم مسارين؟** تم تصميم المنعطفات اليسرى في ميشيغان بمسار الواحد بحيث تنعطف مركبة واحدة في كل مرة. في حين أن بعض عمليات الانتقال قد تبدو واسعة بما يكفي لتناسب العديد من سيارات الركاب جنبًا إلى جنب، إلا أن هذه المساحة الإضافية موجودة في الواقع لاستيعاب المركبات الأكبر حجمًا، مثلًا مقطورات الجرارات والمركبات الترفيهية، التي تحتاج إلى دائرة بنصف قطر أوسع.

تم تصميم المنعطفات اليسرى في ميشيغان متعددة المسارات بحيث يمكن لمركبتين الانعطاف في وقت واحد. تشير علامات الرصيف، مثل الأسهم والحروف فقط والخطوط البيضاء المتصلة، إلى أنه يمكن استخدام كلا المسارين للانعطاف. يجب دائمًا التعامل مع التقاطع في الطريق الوسطي غير المزين بعلامات على أنه تقاطع بمسار واحد.

**كيف تقود في المنعطفات اليسرى في ميشيغان:** انظر إلى الصورة 5.8. يحظر على حركة المرور على الطريق السريع A الانعطاف إلى اليسار مباشرة على الطريق السريع B عند التقاطع. بدلا من ذلك، يجب على السائقين الاستمرار في تجاوز التقاطع والانعطاف يسارًا إلى التقاطع الوسطي. عندما تختفي حركة المرور، سوف ينعطف السائق إلى اليسار على الطريق السريع A ويستمر في خط مستقيم أو ينتقل إلى المسار الأيمن الأقصى ثم يتجه يمينًا إلى الطريق السريع B.

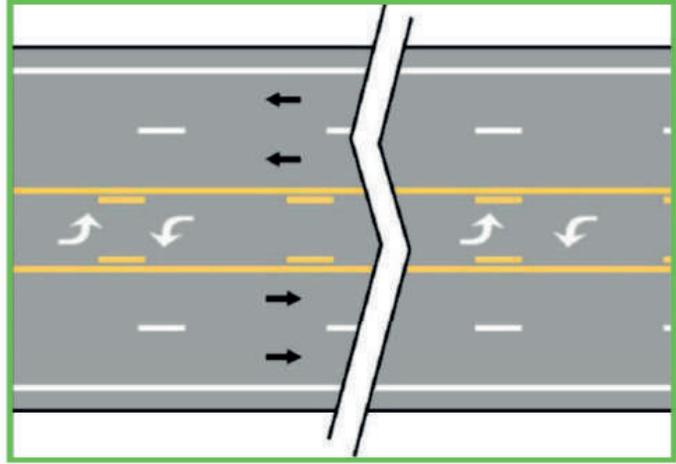
يحظر على حركة المرور على الطريق السريع B الانعطاف إلى اليسار مباشرة على الطريق السريع A عند التقاطع. بدلا من ذلك، يجب على السائقين الانعطاف يمينًا على الطريق السريع A، والانتقال إلى أقصى اليسار، ثم الانعطاف يسارًا إلى التقاطع الوسطي. عندما تختفي حركة المرور، سوف ينعطف السائق إلى اليسار على الطريق السريع A ويستمر في خط مستقيم.

**الصورة 5.8. عندما يُمنع السائقون من الانعطاف يسارًا في تقاطع ما، يجب عليهم الانعطاف عند التقاطع واستخدام وسيلة التقاطع الأوسط المناسب لإكمال انعطافهم.**



## الانعطاف إلى اليسار من المسار الأوسط فقط

يساعد الانعطاف يسارًا فقط من المسار الأوسط في تدفق حركة المرور بسلسلة أكبر من خلال توفير مسار مخصص للانعطاف إلى اليسار. يتم تمييز كل حافة خارجية للانعطاف إلى اليسار من المسار الأوسط فقط بخط أصفر متصل مع وجود خطوط صفراء متقطعة على الحواف الداخلية. انظر إلى الصورة 5.7.



**الصورة 5.7. يجب القيام بالانعطافات إلى اليسار من المسار المركزي ذات الاتجاه الأيسر فقط ويمكن القيام بذلك من أي اتجاه. يعد استخدام هذا المسار لاجتياز مركبات أخرى أو كمسار دمج أمر غير قانوني وخطير.**

## نظام Michigan Lefts

**ما هو نظام Michigan Lefts (نظام المنعطفات اليسرى في ميشيغان)؟** المنعطفات اليسرى في ميشيغان، والمعروفة أيضًا باسم المنعطفات اليسرى غير المباشرة، هي نوع من الانعطافات التي كانت جزءًا من نظام الطرق في ميشيغان منذ أواخر الستينيات. لا تسمح التقاطعات التي بها منعطفات يسرى في ميشيغان بحركات الانعطاف إلى اليسار التقليدية. بدلا من ذلك، من أجل الانعطاف إلى اليسار، يجب على الشخص القيادة مباشرة

## ما يجب أن يعرفه كل سائق

### إشارات المرور الضوئية

تنظم إشارات المرور الضوئية تدفق حركة المرور. من غير القانوني القيادة عبر الممتلكات العامة أو الخاصة، مثل ساحة متجر لركن السيارات، لتجنب جهاز التحكم في حركة المرور. يمكن العثور على مجموعات من إشارات المرور الضوئية والعلامات وعلامات الأرصفة وغيرها من أجهزة التحكم في حركة المرور عند التقاطعات ومعابر السكك الحديدية وفي مناطق المدارس وفي عمليات إنشاء وصيانة الطرق السريعة.

**الضوء الأحمر** يعني التوقف. إنه في الجزء العلوي من إشارة المرور الضوئية في ميشيغان. أوقف مركبتك خلف معبر المشاة أو خط التوقف.

**الضوء الأصفر** يعني أن الإشارة على وشك التحول إلى اللون الأحمر. أنت ملزم بالتوقف عند اشتعال الضوء الأصفر. إذا لم تتمكن من التوقف بأمان، فلا تسرع بل قد بحذر عبر التقاطع.

**الضوء الأخضر** يعني المضي بحذر بعد التأكد من عدم وجود المشاة والمركبات.

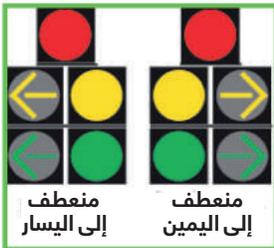


إذا كانت إشارة المرور لا تعمل، ومن من مسؤول متوفر لتطبيق القانون أو أجهزة إشارات المرور الأخرى الموجودة للتحكم في تدفق حركة المرور، فتوقف تمامًا واعط حق الأسبقية في المرور للمركبات الموجودة عند التقاطع قبلك. اعط حق الأسبقية في المرور للمركبات التي على يمينك إذا وصلتما إلى التقاطع في الوقت نفسه.

### إشارة المرور الضوئية خماسية الرؤوس

تتحكم إشارة المرور الضوئية خماسية الرؤوس أو "إشارة بيت الكلب" (doghouse signal) في المنعطفات إلى اليسار أو اليمين عند التقاطعات. يحتوي هذا النوع من الإشارات على أضواء حمراء، خضراء وصفراء جنبًا إلى جنب مع سهم انعطاف أصفر وأخضر.

عندما يضيء السهم الأخضر، يكون للسائقين "منعطف محمي"، مما يعني إيقاف كل حركة المرور القادمة أو المتضاربة. عندما يضيء الضوء الأخضر، يمكنك إكمال منعطفك عندما تتأكد من خلو الشارع من حركة المرور القادمة.



### خطوط الأسبقية في المرور

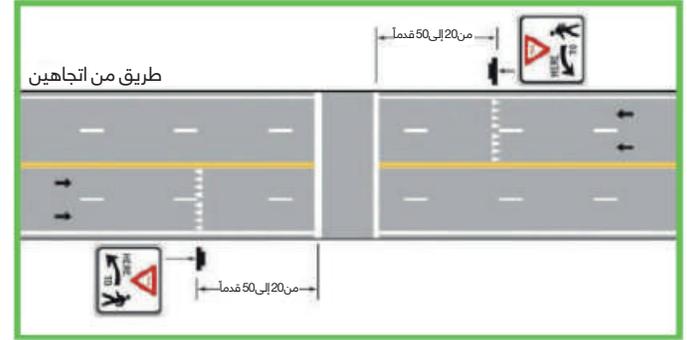
تقع خطوط الأسبقية في المرور عادةً عند التقاطعات الدائرية وممرات عبور المشاة في منتصف الكتلة للمساعدة في تنظيم تدفق حركة المرور. عند إعطاء حق الأسبقية لحركة مرور أو مشاة، تأكد من التوقف خلف خطوط إعطاء حق الأسبقية في المرور. هناك نوعان من خطوط الأسبقية في المرور.

### الرموز المثلثة البيضاء

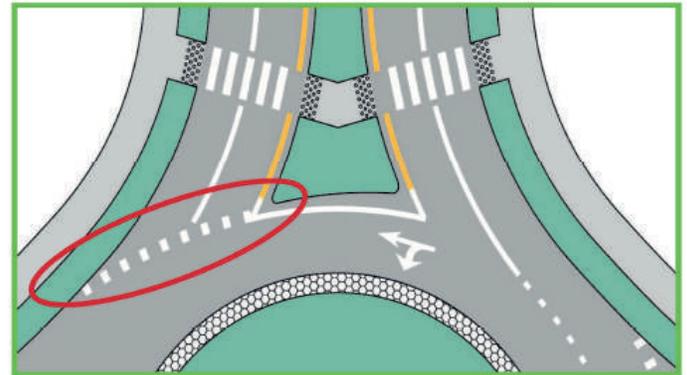
تشير المثلثات البيضاء المرسومة على مسار المرور إلى أنه عليك أن تكون مستعدًا للتوقف وإعطاء حق الأسبقية في المرور للمشاة. انظر إلى الصورة 5.8.

### الخطوط البيضاء المتقطعة

تشير الخطوط البيضاء المتقطعة المطلوبة على مسار المرور في الدوار إلى أن عليك إعطاء حق الأسبقية لحركة المرور. انظر إلى الصورة 5.10.



الصورة 5.9. تشير المثلثات البيضاء إلى المكان الذي يجب أن تتوقف فيه لإعطاء حق الأسبقية في المرور للمشاة. تذكر اللفتة المصاحبة بأن تكون مستعدًا لإعطاء حق الأسبقية في المرور عند وجود مشاة.



الصورة 5.10. تشير الخطوط البيضاء المتقطعة إلى المكان الذي يجب أن تخفف فيه السرعة وإعطاء حق الأسبقية لحركة المرور في الدوار.

دليل لأجهزة التحكم في حركة المرور الموحدة، الفقرة. 3C.01، كانون الأول/ديسمبر 2009



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

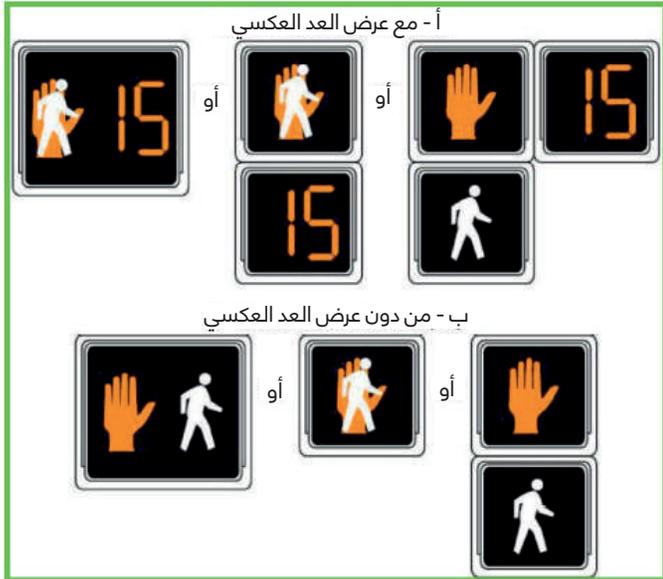
**السهم الأصفر الثابت** يحذرك من أن إشارة الانعطاف إلى اليسار على وشك التغيير إلى اللون الأحمر. إذا كنت تقترب من التقاطع، يجب أن تتوقف. مع ذلك، إذا كنت سبق أن دخلت التقاطع ولم تكن هناك حركة مرور متضاربة، فيمكنك إكمال انعطافك إلى اليسار.

**السهم الأصفر الوامض** يتيح لك الانعطاف يسارًا عندما تكون حركة المرور القادمة التي تحتوي على ضوء أخضر واضحة. تأكد من وجود فُسحة مناسبة في حركة المرور وعدم وجود مشاة أو راكبي دراجات يعبرون قبل الأستدارة.

**السهم الأخضر الثابت** يشير إلى توقف حركة المرور القادمة باتجاهك ويمكنك الانعطاف إلى اليسار. تابع السير بحذر، وابحث دائمًا عن الأشخاص الموجودين في ممر المشاة واعط حق الأسبقية في المرور لهم. عند التقاطعات التي تحتوي على كاميرات اكتشاف المركبات أو أجهزة استشعار على الرصيف، يمكن أن يتم تخطي هذا التسلسل في حالة عدم وجود مركبات تنعطف إلى يسار.

### إشارات المشاة

تستخدم إشارات المشاة للتحكم في حركة الأشخاص في نقاط عبور محددة على طول الطريق أو عند التقاطع. يمكن أن تحتوي بعض إشارات المشاة على عد تنازلي مسموع أو مرئي يشير إلى مقدار الوقت المتبقي قبل تغيير الإشارة.



الصورة 5.11. عينات من عروض ممرات عبور المشاة.

يشير الرمز الأبيض لشخص يمشي أو كلمة "امش" "WALK" إلى أنه ينبغي على حركة المرور إعطاء حق الأسبقية في

عندما يضيء الضوء الأصفر أو السهم الأصفر، تكون الإشارة على وشك التغيير إلى اللون الأحمر ويجب عليك التوقف إذا لم تكن قد دخلت التقاطع مسبقاً أو لا يمكنك التوقف بأمان. إذا كنت قد دخلت التقاطع مسبقاً، أكمل منعطفك بحذر بعد التأكد من خلو حركة المرور.

عندما يتم تشغيل الضوء الأحمر، يجب أن تتوقف تمامًا. تحقق من عدم وجود حركة المرور المتقاطعة والمشاة قبل المتابعة في السير عندما يتحول الضوء إلى اللون الأخضر أو عند الانعطاف يمينًا على اللون الأحمر.

### الضوء الأحمر الوامض

يعني الضوء الأحمر الوامض التوقف التام. المضي قدماً عندما يكون الطريق خالياً.



### الضوء الأصفر الوامض

يعني الضوء الأصفر الوامض اجتياز التقاطع بحذر. تأكد من حركة المرور في كلا الاتجاهين.



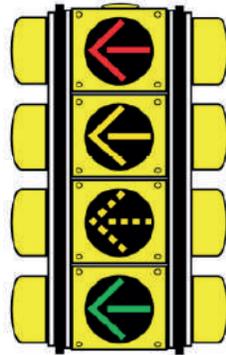
### السهم الأخضر الثابت الإضاءة

يعني السهم الأخضر الثابت الإضاءة أن حركة المرور القادمة نحوك قد توقفت ويمكنك المضي في السير قدمًا بحذر في اتجاه السهم. اعط حق الأسبقية في المرور للمشاة في التقاطع.



### الإشارة رأسية السهم بالضوء الأصفر الوامض للانعطاف إلى اليسار

تُظهر الأبحاث من الإدارة الفيدرالية للطرق السريعة أنه من خلال إعادة تشكيل أسهم الإشارة المستخدمة في المنعطفات إلى اليسار، تتحرك حركة المرور بشكل أكثر كفاءة عبر التقاطعات وتقل فرص وقوع حوادث. تستخدم الإشارة رأسية السهم الأصفر الوامض للانعطاف إلى اليسار أربع عدسات منفصلة لإدارة حركة المرور.



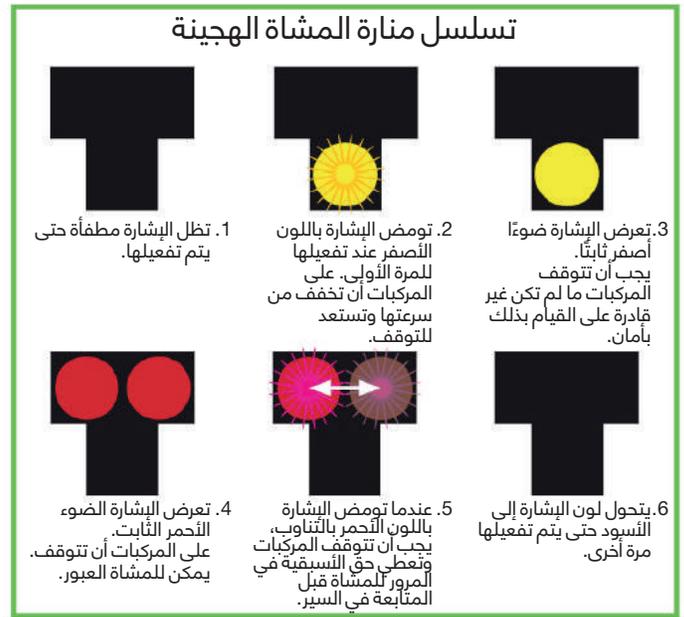
**السهم الأحمر الثابت** يعني أنه يجب عليك التوقف. لا يمكنك الانعطاف حتى تتغير الإشارة.

## ما يجب أن يعرفه كل سائق

المرور ويمكن للمشاة العبور. ستبدأ الإشارة في الوميض عندما يقترب وقت العبور بأمان من نهايته. ينبغي على أي من المشاة في معبر المشاة في ذلك الوقت إكمال عبورهم الشارع، تعني عبارة "لا تمش" "DONT WALK" أو اليد المرفوعة باللون الأحمر عدم عبور الطريق. إذا كنت سائقاً، فاعطِ حق الأفضلية في المرور دائماً للمشاة.

### منارة المشاة الهجينة

إن منارة المشاة الهجينة هي عبارة عن جهاز عبور ينبه السائقين من وجود مشاة. هناك ست خطوات لتسلسل الإشارة.



الصورة 5.12. منارة المشاة الهجينة.

## ملاحظات

### الفصل 6: تقاسم الطريق



#### هل كنت تعلم أن . . . ؟

- في عام 1927، أنتجت شركة فورد موتور سيارتها رقم خمسة عشر مليوناً من طراز تي T.
- في عام 1939، أدخلت شركة M-3 أغطية عاكسة للإشارات على جانب الطريق.
- في عام 1942، تم الانتهاء من إنشاء طريق ويلو رن (Willow Run) وطريق ديترويت الصناعي السريع (Detroit Industrial Expressway)، وهو أول طريق سريع مقسم بأربعة مسارات في البلاد. استخدمه ما يقرب من 42,000 سائق سيارات في منطقة ديترويت يومياً للانتقال إلى مصنع إيسيلانتي (Ypsilanti) لقاذفات القنابل.

#### المركبات التجارية

من أجل الرؤية الواضحة والسلامة عند القيادة ليلاً، استخدم الضوء المنخفض عند اتباع شاحنة أو حافلة.

حافظ على مسافة آمنة عند سيرك خلف مركبة تجارية. لا تنجرف لتجاوزها. إن السير خلف مركبة تجارية على مسافة قريبة يزيد بشكل كبير من فرص حدوث تصادم من الخلف. عندما تقود سيارتك خلف مركبة تجارية مباشرة، لن يتمكن السائق من رؤيتك، فتكون رؤيتك للطريق أمامك محدودة جداً. كبر المسافة بين مركبتك والمركبة التجارية مع ازدياد التدهور في حالة الطقس أو الطريق.

تحتاج المركبات التجارية إلى مساحة معينة للانعطاف بشكل صحيح. يمكن أن تتأرجح على نطاق واسع إلى جهة اليسار للانعطاف اليمين إلى اليمين. عندما ترى مركبة تجارية تشغل الإشارة الضوئية للانعطاف إلى اليمين عند تقاطع معين، فأعلم أن الشاحنة ستنعطف يميناً وتحتاج إلى مجال واسع لذلك. تتواجد خطوط التوقف البيضاء على الرصيف لسبب ما. إذا توقفت متجاوزاً الخط، فقد لا تتمكن المركبة التجارية من إكمال انعطافها من دون أن تصطدم بك.

لا تعبر خلف مركبة تجارية تستعد للرجوع إلى الخلف أو ترجع إلى الخلف أبداً. تذكر أن معظم المقطورات يبلغ عرضها ثمانية أقدام ونصف ويمكن أن تخفي السيارة عن الأنظار، مما يمنع سائق الشاحنة من رؤية سيارتك.

إنّ المركبات التجارية كبيرة. يُصعب عليها حجمها ووزنها المناورة بسرعة. في حالة وقوع حادث مع مركبة تجارية، من المرجح أن يتعرض ركاب السيارة لإصابات أو للموت.

لا يمكن للمركبات التجارية التوقف أو المناورة بالسرعة أو السهولة مثل مركبة الركاب الاعتيادية. يمكن لمركبة ركاب تسير بسرعة 55 ميلاً في الساعة أن تتوقف في حوالي مسافة 130 قدماً. تحتاج السيارة التجارية التي تسير بالسرعة نفسها إلى مسافة 400 قدم تقريباً للتوقف.



يمكن ألا يتمكن سائقي المركبات التجارية من رؤية حركة المرور مباشرة أمام مركباتهم أو بجانبها أو خلفها. تحتوي الشاحنات التجارية الكبيرة على نقاط عمياء أو "مناطق غير مرئية" (محددة باللون الأزرق في الصورة على اليمين). "المناطق غير المرئية" هي أماكن لا ينبغي لسائقي السيارات التريث فيها لأنه لا يمكن للسائق التجاري رؤيتها بسهولة. من خلال السير في "مناطق غير مرئية" لمركبة تجارية، تكون مختبئاً بشكل أساسي عن رؤية سائق الشاحنة وهذا يزيد من احتمالية اصطدامك بها عند تغيير المسارات أو عند الانعطاف.



### المركبات التي تسير ببطء

المركبات بطيئة الحركة هي تلك المركبات التي لا تستطيع التنقل بسرعة أكبر من 25 ميلًا في الساعة. تشمل الأمثلة عربات الأميش، التلات الزراعية مثل الحصادات والجرات التي تسحب المقطورات أو العربات والمعدات الصناعية ومعدات البناء. لا تُعتبر عربات



الدفع الرباعي وعربات الجولف مركبات بطيئة الحركة.

سيكون للمركبة بطيئة الحركة مثلث برتقالي مثبت على ظهرها لتحذير سائقي السيارات من السرعة المحدودة لها.

لا تفقد صبرك إذا كنت تسير خلف مركبة تسير ببطء. سيحاول السائق عادةً الوقوف جانبًا كلما أمكن ذلك لمنع رجوع حركة المرور إلى الخلف. عند السير خلف عربة يجرها حصان أو اجتيازها، أي سيارة تتحرك ببطء، تجنب إطلاق بوق سيارتك أو القيام بأي شيء آخر يمكن أن يخيف الأحصنة.

### المشاة

اعط دائماً حق الأسبقية في المرور للمشاة. هذا يشمل الأشخاص الذين يمشون، يركضون، يمشون لمسافات طويلة، يتزلجون على الألواح، يدفعون عربات الأطفال، وما إلى آخره. يجب اتخاذ كافة الاحتياطات لتجنب الاصطدام بأحد المشاة.

انتبه لوجود المشاة عند دخول الشارع من ممر أو زقاق، عند إشارات التوقف، إشارات المرور الضوئية، الدورات، وممرات عبور المشاة، والتقاطعات. يمكن أن يعبر المشاة أيضًا في منتصف أحد الجزر الوسطية، حتى لو كان هناك ممر لعبور المشاة في مكان قريب.

حتى لو كان الضوء الأخضر يشير لك بالسير، يجب أن تعطي حق الأسبقية في المرور لمن يعبر الشارع أو التقاطع.

لا تحاول أبدًا اجتياز مركبة أخرى متوقفة لإعطاء المجال لعبور أحد المشاة. كن حذرًا بشكل خاص عند إيقاف شاحنة أو حافلة كبيرة لأن حجمها الكبير يمكن أن يمنع أحد المشاة من رؤيتك.

إذا كان الشارع لا يحتوي على رصيف، فيجب على المشاة رؤية حركة المرور القادمة إذا اختاروا السير على طول حافة الطريق. ركز نظرك إلى الأمام وانتبه لوجود أحد المشاة على جانبي الطريق.

عند الاندماج في المرور على الطريق السريع، قد لا تتمكن المركبات التجارية من التحرك، لذا قم بمجازة تدفق حركة المرور بأكثر قدر ممكن، ثم اختر المكان المناسب لك وانطلق. عند الخروج من الطريق السريع، اترك مسافة بينك وبين السيارة التي أمامك. خطط لخطوتك التالية مبكرًا وقم بتشغيل الإشارة الضوئية دائمًا لكي تبين نواياك في أسرع وقت ممكن.

### اجتياز المركبة التجارية بأمان

يتطلب اجتياز مركبة تجارية، وخاصة المركبات الكبيرة منها، التفكير المسبق لتجنب ارتكاب أخطاء قد تكون مكلفة لك ولسائق الشاحنة وسائقي السيارات الآخرين.

- تغيير المسار المقصود بتشغيل الإشارة أو الانعطاف مسبقًا. لا تقم أبدًا بقطع الطريق على مركبة تجارية، أو إجبارها على إبطاء سرعتها أو التوقف فجأة.
- تجاوز المركبات التجارية من الجانب الأيسر وحافظ على سرعة ثابتة عند الاجتياز.
- أثناء الاجتياز، تأكد من أنك قادر على رؤية قمرة سائق الشاحنة بالكامل في مرآة الرؤية الخلفية قبل تشغيل الإشارة الضوئية والرجوع إلى المسار.
- اجعل نفسك مرئيًا لسائق المركبة التجارية أثناء اجتيازك لها. اترك ما يكفي من الوقت والمسافة للاجتياز بأمان.
- ضع كلتا يديك على عجلة القيادة. تُنشئ المركبات التجارية تدفقًا قويًا للهواء وتيار هوائي عند التنقل بسرعات عالية.
- عند السير خلف مركبة تجارية، لاحظ الإشارات الضوئية للانعطاف قبل محاولة اجتيازها. كن حذرًا بشكل خاص للشاحنات التي تسحب مقطورة. في كثير من الأحيان، لا بد للسائق أن يتأرجح إلى اليسار أو اليمين قبل الانعطاف. فقد لا يراك السائق وقد يجبرك على الخروج من الطريق.
- تجنب الاجتياز أو القيادة بجوار الشاحنات في الدورات.
- خفف سرعتك إذا قامت شاحنة أو حافلة باجتيازك، خاصة أثناء الظروف الجوية السيئة. يمكن أن يؤدي تناثر رذاذ الماء من الإطارات أو ارتطامها بالماء إلى إضعاف الرؤية. ابدأ بتشغيل المساحات قبل اجتياز المركبة.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

في حين أن حجمها الصغير يجعل هذه المركبات ذات العجلتين وذات العجلات الثلاث اقتصادية لتشغيلها، من الصعب أيضًا رؤيتها والحكم بدقة على سرعتها ومسافتها. هذا ما لا يكون لصالحها في حركة المرور. إن أي اصطدام بين مركبة كبيرة ودراجة نارية، دراجة نارية صغيرة (سكوتر أو موبيد) أو دراجة هوائية، غالبًا ما يؤدي إلى إصابة أو قتل سائق المركبة الصغير. خذ النقاط التالية في الاعتبار عند مشاركة الطريق مع الدراجات النارية والدراجات النارية الصغيرة (سكوتر) والدراجات الهوائية.

- تعامل دائمًا مع راكبي الدراجات النارية والدراجات النارية الصغيرة (سكوتر، موبيد) وراكبي الدراجات الهوائية بهدوء ولطف. امنحهم المساحة الكافية. تجاوزهم كما تفعل مع أي مركبة أخرى - عندما يكون الانتقال إلى مسار مجاوز آمن وقانوني. تذكر أنه يُسمح لراكبي الدراجات النارية والدراجات النارية الصغيرة (سكوتر، موبيد) وراكبي الدراجات الهوائية بمشاركتك في مسار واحد.

- تعدّ التقاطعات من أكثر المواقع خطورة لوقوع حوادث الاصطدام بين المركبات والدراجات النارية والدراجات النارية الصغيرة (سكوتر) والدراجات الهوائية. فعلى سبيل المثال، كثيرًا ما يستجيب سائقو السيارات للشرطة بعد وقوع حادث فيقولون إنهم لم يروا سائق الدراجة النارية.

- توخّ الحذر الشديد عند الانعطاف يسارًا عند التقاطع. كن متيقظًا لراكبي الدراجات النارية أو الدراجات النارية الصغيرة (سكوتر) وراكبي الدراجات الهوائية المحتمل وجودهم. تشكل المنعطفات إلى اليسار خطرًا أكبر لوقوع الحوادث لأنه من السهل عليك أن تخطئ في تقدير السرعة والمسافة بسبب حجمها الصغير. افترض دائمًا أن سائقي الدراجات النارية والمركبات الصغيرة الأخرى أقرب مما تبدو عليه وانتظر حتى يعبرون قبل أن تنعطف.

- يُعتبر تعقب السيارة أمرًا غير قانوني. اترك مسافة لا تقل عن 3 أو 4 ثوانٍ ما بين مركبتك وسائق دراجة نارية أو دراجة نارية صغيرة (سكوتر) أو راكب دراجة هوائية. يمكنها عادة التوقف في مسافات أقصر من السيارة وقد تضطر إلى الانحراف فجأة، أو تخفيف السرعة أو تغيير المسارات لتجنب أو التكيف مع العوائق مثل الحفر أو انتقالات الرصيف أو تقاطعات السكك الحديدية.

- تخلق المركبة سريعة الحركة الكثير من تدفق الهواء والتيار الهوائي. خذ في الاعتبار أن "هبوب الرياح" من سيارتك يمكن أن يفرع أو يدفع سائق الدراجة النارية أو الدراجة النارية الصغيرة (سكوتر) أو راكب الدراجة الهوائية إلى فقدان توازنه، مما يزيد من فرص وقوع حادث اصطدام.

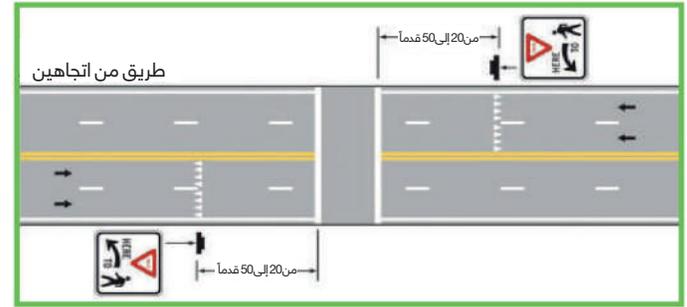
- تأكد من تشغيل الإشارات الضوئية للانعطاف أو استخدم إشارات اليد التي قد يقوم بها سائق الدراجة النارية أو الدراجة النارية الصغيرة (سكوتر) أو راكب الدراجة الهوائية. إضافة إلى ذلك، إذا تحركت السيارة إلى

قدّم المجال الكافي لعبور كبار السن والشباب الصغار والنشطاء من ذوي الإعاقة. قد يحتاجون إلى مزيد من الوقت لعبور الشارع.

يلزمك القانون بالتوقف أو إعطاء حق المرور للمشاة الذي يحملون عصا بيضاء أو كلب إرشاد. تجنب إطلاق بوق سيارتك أو الضغط على دواسة زيادة سرعة المحرك؛ فهذه الضوضاء تشتت الانتباه وتغطي على الإشارات المسموعة المهمة التي يستخدمها الأشخاص ذوو الإعاقة البصرية.

يلزم قانون ميشيغان أيضًا السائقين بالتوقف عند خط عبور المشاة المحدد أو قبل دخول التقاطع في حالة عدم وجود خط حد للعبور. لا تغلق ممر عبور المشاة أبدًا. لا يقتصر الأمر على جعل الأمر صعبًا على الناس الذين يعانون من التحديات البصرية وتحديات التنقل الأخرى للتنقل فحسب، بل ذلك يخلق بيئة غير آمنة للمشاة الذين يعبرون الشارع.

توفر الجزر الوسطية في منتصف ممرات عبور المشاة عبورًا آمنًا للمشاة على طول الطرق في أماكن أخرى غير التقاطعات. يتم استخدام خط أسبقية المرور أحيانًا للإشارة إلى الموقع الذي يجب أن يتوقف فيه السائقون للمشاة في ممر عبور المشاة. انظر إلى الصورة 6.1.



الصورة 6.1

## الأطفال

انتبه جيدًا لما حول السيارات المتوقفة، وبالقرب من مناطق المدارس وملعب الأطفال والمنتزهات التي يحتمل أن يتواجد فيها الأطفال. لا يمكن التنبؤ بالأطفال ويمكن أن يندفعوا إلى الشارع بشكل غير متوقع.

## الدراجات النارية، الدراجات النارية الصغيرة (سكوتر، موبيد) والدراجات الهوائية

عند مشاركة الطريق مع الدراجات النارية والدراجات النارية الصغيرة مثل السكوتر والموبيد، من المهم فهم الخصائص والقيود الخاصة لهذه المركبات.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

يجعل السائق يعتقد أن لديه المزيد من الوقت لإكمال انعطافه أو تغيير مساره بشكل أكبر مما هو عليه بالفعل. يزداد هذا الخطر في الظروف الجوية السيئة وفي الليل عندما تكون الرؤية محدودة.

كثيراً ما يستخدم راكبو الدراجات النارية فرملة المحرك وخفض السرعة، وهي تقنيات مستخدمة مع ناقل الحركة اليدوي الذي يبطئ من سرعة السيارة بدون تفعيل أضواء المكابح. لتكون آمناً، حافظ على مساحة إضافية بينك وبين سائق الدراجة النارية، خاصة في شوارع المدينة.



بصفتك سائق دراجة نارية، استخدم بوق سيارتك بحكمة. تجنب إطلاق البوق بشكل قوي لأنه قد يفزع راكبي الدراجات ويعرضهم لخطر متزايد للاصطدام.

### الدراجات النارية الصغيرة (سكوتر، موبيد)؟

بحسب قانون ميشيغان، تُعرّف الدراجة النارية الصغيرة (موبيد) بأنها مركبة ذات محرك:

- لها عجلتان أو ثلاث عجلات ومجهزة بمحرك لا يتجاوز إزاحة المكبس 100 سم مكعب،
- ولا يمكنها دفع نفسها بسرعة تزيد عن 30 ميلاً في الساعة على سطح مستوى،
- وتأتي بنظام محرك كهربائي لا يتطلب من المشغل تبديل الترس.

"سكوتر" هو مصطلح عام للمركبات ذات العجلتين ينطبق على الدراجات النارية الصغيرة والثلاث ذات الطاقة العالية التي لا تتناسب مع تعريف الدراجة النارية الصغيرة (الموبيد).

الجانِب الأيسر أو الأيمن من المسار، وإذا استدار السائق للتحقق من حركة المرور أو بدء بإمالة السيارة أو انحنائها، فمن المحتمل أن الراكب يخطط للانعطاف.



انظر بعناية لأن المصباح الأمامي الفردي أو الضوء الخلفي على دراجة نارية أو دراجة نارية صغيرة (سكوتر) أو دراجة هوائية يمكن أن يندمج مع أضواء المركبات الأخرى.

قبل تغيير المسارات، تحقق لمعرفة ما إذا كان راكب الدراجة نارية أو الدراجة نارية صغيرة (سكوتر) أو الدراجة الهوائية في المنطقة غير المرئية أو في المكان الذي تخطط للتحرك فيه. بعد اجتيازك، انظر مرة أخرى قبل أن تعود إلى المسار الأخرى. تأكد من أن تكون قادراً على رؤية الراكب بوضوح في مرآة الرؤية الخلفية. تحدث العديد من الحوادث لأن السائقين لم يتحققوا من النقاط غير المرئية ولم يروا راكب الدراجة.

عند إيقاف سيارتك، افحص المرايا قبل فتح الباب. استخدم يدك اليمنى لفتح الباب، لذا ستنظر تلقائياً فوق كتفك الأيسر بحثاً عن راكبي الدراجات والمشاة القادمين. إن فتح باب مركبة في مسار حركة المرور المقترية بما في ذلك الدراجات النارية أو الدراجات النارية الصغيرة (سكوتر) أو الدراجات الهوائية يعد أمراً خطيراً وغير قانوني.

### عن سائقي الدراجات النارية بالتحديد

من غير القانوني لسائقي السيارات القيادة بجانب راكبي الدراجات النارية أو تجاوزهم في المسار نفسه. قم بالاجتياز باستخدام مسار مجاور عندما يكون ذلك قانونياً وأمناً. احترس دائماً من راكبي الدراجات النارية عند القيادة، ولا سيما عند التقاطعات وفي شوارع المدينة المزدحمة، حيث تحدث معظم حوادث السيارات والدراجات النارية.

يُسمح قانوناً لراكبي الدراجات النارية الذين يشغلون مركبات ذات حجم محرك 125 سم مكعب أو أكثر بالقيادة على الطرق السريعة والطرق السريعة الرئيسية ذات الوصول المحدود إليها. اعلم أن سائقي الدراجات النارية يشكلون مزيجاً من المركبات على الطرق السريعة والطرق السريعة الرئيسية بالإضافة إلى طرق الضواحي والطرق الحضرية.

يمكن للمصباح الأمامي الفردي لسائق الدراجة النارية والحجم الصغير في حركة المرور تشويه تصور السائق للسرعة والمسافة الحقيقية لسائق الدراجة النارية، مما



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

بعد الاجتياز، لا تعد إلى مسارك حتى تبعد تمامًا عن الدراجة الهوائية أو مستخدمي الطريق المعرضين للخطر. يجب أن تتيح للمركبات الكبيرة والمركبات التي تسحب أحمالًا كبيرة الحجم مساحة أكبر ووقت أطول عند اجتياز راكب دراجة هوائية.

لا يُطلب من راكبي الدراجات الهوائية استخدام ممر للدراجات وبإمكانهم مغادرة مسار الدراجات للانعطاف إلى اليسار أو لتجنب المخاطر.

كن على علم بأن راكبي الدراجات الهوائية ذات العجلات الثلاثة المضطجعون والمنخفضين وراكبي الدراجات اليدوية ذات العجلات الثلاثة المضطجعين ويمكنهم أيضًا استخدام الطرق في ميشيغان. يتم تجهيز هذه الدراجات في معظم النواحي بمرابا الرؤية الخلفية ويستخدم العديد من الدراجين أعلامًا برتقالية طويلة للحصول على رؤية أكبر، ولكن قد يكون من الصعب رؤية هذه الدراجات نظرًا لتصميمها المنخفض.

### الدراجات الآلية

الدراجة الآلية هي دراجة نارية بها أحزمة أمان، ومقود لف معدني أو حلقات ملفوفة، وعجلة قيادة ومعدات أخرى لازمة في الدراجة النارية. تأتي بثلاث عجلات وهي غير مجهزة بمقعد جانبي.

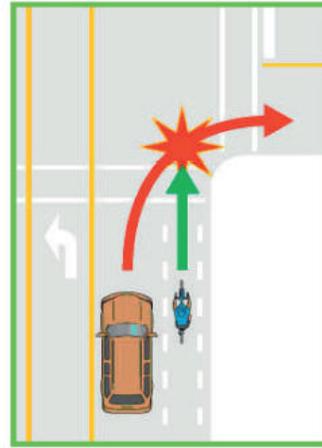
نظرًا لتصميمها الصغير، امنح الدراجة الآلية الاحترام نفسه الذي تكّنه للدراجات النارية والمركبات الصغيرة الأخرى على الطريق. كما هو الحال مع الدراجات النارية والدراجات النارية الصغيرة مثل السكوتر والموبيد والدراجات الهوائية، كن متيقظًا بشكل خاص للدراجات الآلية عند التقاطعات وفي حركة المرور المزدحمة وعند الانعطاف.

## راكبي الدراجات الهوائية

يجوز لراكبي الدراجات الهوائية الركوب بشكل قانوني على طرق ميشيغان، باستثناء الطرق السريعة ذات الوصول المحدود. يمكنهم الركوب في أي مكان في المسار طالما أنهم يركبون مع اتجاه حركة المرور. يتمتع راكبو الدراجات الهوائية بالحقوق والمسؤوليات نفسها التي يتمتع بها سائقو السيارات.

الالتزام بجميع علامات المسارات.

تفقد وجود راكبي دراجات يقودون دراجاتهم خلفك على



طرف الطريق أو في مسار دراجات قبل الانعطاف يمينًا عند تقاطع أو في ممر أو قبل الخروج عن الطريق. بحسب ما هو مناسب، قم بإعطاء حق الأسبقية في المرور واسمح لهم بالاجتياز قبل الانعطاف.

لا تستخدم مسار الدراجات كمسار للانعطاف إلى اليمين. لا تتجاوز راكب دراجة وتنعطف يمينًا ما لم يكن ذلك آمنًا.

يلزمك قانون ولاية ميشيغان بما يلي بأن تترك مسافة 3 أقدام على الأقل بين مركبتك وراكب دراجة هوائية عند الاجتياز. إذا كان هذا غير عملي، قم بالاجتياز على مسافة آمنة وبسرعة آمنة. قد يتطلب ذلك استخدام مسار آخر أو انتظار فرصة الاجتياز بأمان. يمكنك اجتياز راكب الدراجة في منطقة محظور فيها الاجتياز طالما كان ذلك آمنًا. لبعض المدن قوانين أكثر صرامة تتطلب مسافة 5 أقدام للاجتياز.



## ملاحظات



# الفصل 7: الحالات الطارئة والخاصة



### هل كنت تعلم أن... ؟

- في عام 1930، قدّم فيثشر بودي الزجاج الأمامي المائل لتقليل الوهج من أضواء حركة المرور القادمة في الليل.
- في عام 1955، أعلنت شركة فورد موتور أن أحزمة المقاعد ستُعرض كخيار يتم تركيبه في المصنع.
- في عام 1974، تم تقديم أكياس الهواء الأولى المنتجة بكميات كبيرة كخيار في بعض سيارات الكاديلاك (Cadillac) والبوبك (Buick).

### القيادة الآمنة

تتضمن القيادة الآمنة أكثر من مسألة تعلم أساسيات تشغيل السيارة وحفظ قواعد الطريق. تتطلب القيادة الآمنة أيضًا الحكم الجيد والاستجابات والخبرة والصبر والإدراك السليم. وهو الدفاع الأفضل لك كسائق.

إذا كنت سائقًا كبيرًا في السن، ولديك سنوات من الخبرة ولكن قد تواجه صعوبات ناجمة عن تحديات الصحة والشيخوخة. تشير الأبحاث إلى أنه بإمكان السائقين الكبار في السن تحسين قدرتهم على القيادة من خلال التدريب الإضافي، مما يمكنهم من الحفاظ على رخصة القيادة الخاصة بهم بينما يقودون سياراتهم بأمان. يقدم كل من برنامج رودوايز درايفر (AAA RoadWise Driver) و درايفر سيفتي (AARP Driver Safety) دورات تنشيطية شخصية وعبر الإنترنت للسائقين. للعثور على دورات الاختبار والتنشيط الأقرب إليك، قم بزيارة الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/AgingDriver](http://Michigan.gov/AgingDriver).

### القيادة العدائية

يتجاوز السائقون العدائيون إشارات التوقف والأضواء الحمراء، ويقودون بسرعة، ويتعقبون السيارات من الخلف، ويتميلون بسياراتهم داخل وخارج حركة المرور، ويجتازون من جهة اليمين عندما يكون ذلك غير قانوني، وقد يقومون بإيماءات غير لائقة باليد. في بعض الأحيان يصرخون عليك، أو يطلقون أبواقهم أو يضيئون بمصابيحهم الأمامية.

إذا استجبت لهم بالمثل، قد تخرج الأمور عن السيطرة وتتصاعد إلى حالة من الغضب على الطريق، حيث يتم استخدام سلاح أو السيارة نفسها للاعتداء على السائق الآخر.

إنّ العدد الدقيق لحوادث المرور التي يسببها السائقون العدوانيون غير معروف، لكن الإدارة الوطنية للسلامة المرورية على الطرق السريعة قدرت أن 66 في المئة من جميع حالات الوفيات المرورية ناجمة عن سلوكيات القيادة العدائية.



إذا كنت سائقًا شابًا في سن المراهقة، فقد تشعر بعدم الثقة بمهارتك في القيادة. قد لا يتطور فهمك وحكمك بشكل جيد مثل السائق المتمرس. أثناء ممارستك للقيادة، أولاً في نطاق تعليم السائق، ثم مع والديك أو الأوصياء أو شخص بالغ آخر يحمل رخصة قيادة ويبلغ من العمر 21 عامًا أو أكثر، بعد ذلك عندما تحصل على رخصة للقيادة بدون إشراف، ستتمو مهاراتك وثقتك بنفسك.



إذا كنت سائقًا في منتصف العمر، فقد تكون راضيًا عن قدرتك على القيادة بعد سنوات من القيادة. مع ذلك، فإن القيادة على وضعية "الطيار التالي" قد تجعلك في الواقع عرضة للخطر على الطريق لأنك لست على دراية ببيئة القيادة الخاصة بك ومخاطرها المحتملة.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

إذا كان السائق العدائي متورطاً في حادث اصطدام أمامك على الطريق، توقف على مسافة آمنة من مكان الحادث، وانتظر وصول الشرطة وبلغ عن سلوك القيادة الذي شاهدته.

### خذ حذرك عند التقاطعات

تؤدي الحوادث التي تقع على التقاطعات إلى زيادة في عدد الوفيات والإصابات الخطيرة الناجمة عن حوادث المرور أكثر من أي جزء آخر من الطريق. سيساعدك توخي الحذر والانتباه عند التقاطعات في الحفاظ على سلامتك.

### التقاطعات

• عند اقترابك من تقاطع ما، تحقق من حركة المرور القادمة والمتقاطعة، ومستخدمي الطرق السريعة التخزين، والمشاة، والإشارات الضوئية، والليفتات وعلامات الأرصفة، وحالة الطريق ومناطق الرؤية المحدودة.

• انتبه للمركبات والمشاة الذين قد يتجاهلون إشارة المرور الضوئية أو غيرها من أجهزة التحكم في حركة المرور والمضي في السير قدماً عبر التقاطع من دون التوقف أو إعطاء حق الأسيقية في المرور في الطريق. في أي وقت لا تكون متأكدًا مما سيفعله السائقون الآخرون، حافظ على سلامتك ودعهم يذهبون أولاً.

• ابق متيقظاً وابحث مرتين عن مركبات صغيرة تقترب من التقاطع، مثل الدراجات النارية والدراجات الهوائية والدراجات النارية الصغيرة (موبيد). بسبب صغر حجمها، قد يكون من الصعب الحكم على سرعتها ومسافتها. قم بحماية راكبي الدراجات هؤلاء من خلال التحلي باللباقة والسماح لهم بالمرور عبر التقاطع بأمان.

• كن حذراً بخاصة إذا لم تتمكن من رؤية الطريق أو حركة المرور بوضوح عند التقاطع بسبب الأشجار أو المباني أو أكوام الجليد أو غيرها من العوائق. انطلق في السير إلى الأمام ببطء حتى تتمكن من رؤية ما هو خلف كل ما يحجب رؤيتك. بمجرد أن يصبح التقاطع واضحاً أو تشير إشارات المرور إلى أنه يمكنك المضي إلى الأمام، تابع القيادة بحذر.

### القيادة على الطريق السريع

تتدفق حركة المرور على الطرق السريعة في الاتجاه نفسه وليس لها نقاط توقف أو تقاطعات. لا يُسمح للمشاة، أو الدراجات النارية الصغيرة التي تبلغ سعتها 124 سم مكعب أو أقل مثل دراجات الموبيد، والدراجات الهوائية، والمركبات الصالحة لجميع التضاريس والمركبات بطيئة الحركة بالسير على الطرق السريعة.

• يسمح منحدر مدخل الطريق لحركة المرور بدخول الطريق

### هل أنت سائق عدائي؟ هل تقوم بما يلي:

• **تندمج في مسار الطريق بشكل غير صحيح؟** يؤدي التخلّف عن الاندماج في مسار الطريق بسلسلة إلى تعطيل تدفق حركة المرور. حاول دائماً الاندماج بسلسلة في مسار الطريق السريع أو الانعطاف من طريق إلى آخر. إذا رأيت السائقين التخزين يقومون بعملية اندماج أو انعطاف غير صحيحة، فقم بتخفيف السرعة وامنحهم المساحة الكافية. لن يساعدك الغضب بل قد يؤثر سلباً على حكمك، مما يؤدي إلى وقوع حادث. يمكن أن يكون السائق مخطئاً، ولكن ما مدى أهمية إثبات أنك على صواب؟ لا تخاطر بتعرضك لإصابة أو للموت لأنك تشعر بأنك ظلمت أثناء قيادتك للسيارة. من الحكمة التراجع والسماح للسائق بالاندماج في الطريق.

• **هل تقود ببطء في المسار الأيسر؟** استخدم جميع المسارات بشكل صحيح والتزم بحدود السرعة. إذا كنت تستخدم المسار الأيسر لتجاوز حركة مرور بطيئة وقام شخص ما بتعقب سيارتك من الخلف، فارجع إلى المسار الأيمن عندما يكون ذلك آمناً واسمح لحركة المرور السريعة بالتقدم. تزيد القيادة في المسار الأيسر والسماح لحركة المرور بالتراكم خلفك من فرص وجود السائقين العدائين الذين قد يشكلون مخاطر من دون المبالاة في محاولة الالتفاف حولك.

• **هل تقوم بتعقب السيارة من الخلف؟** هذه سمة أخرى للسائق العدائي. إذا قام سائقون آخرون بتعقب سيارتك من الخلف، توقف جانباً واتركهم يجتازونك. من الأفضل وجود هؤلاء السائقين غير التمنين في المقدمة حيث يمكنك رؤيتهم بدلاً من جعلهم يقودون وهم على مقربة من مصد سيارتك الخلفي.

• **القيام بإيماءات باليد غير لائقة؟** لا تقم أبداً بإيماءة باليد للسائقين التخزين عندما تغضب. إذا كان سائق آخر يشير إليك عندما تكون قد ارتكبت خطأ في القيادة، فأخبره بأنك آسف. الجميع يخطئ. لن يصحح خطأك الرد على الإيماءات بمثلها أو الغضب. لن يؤدي ذلك إلا إلى زيادة غضبكما وزيادة خطر المواجهة أو وقوع حادث مروري.

تذكر دائماً أن القيادة التمنية تتأثر بسلوكك في القيادة وقدرتك على التحكم في توترك وغضبك. لا تدع سلوكيات السائق العدائي تستفزك لدرجة تجعلك تشعر بأنك مجبر على التصرف بالمثل.

إذا واجهت سائقاً عدائياً، حاول الابتعاد عن طريقه، وتجنب الاتصال بالعين وتجاهل الإيماءات أو الهجمات الكلامية. اتصل بالشرطة وأبلغ عن السائق العدواني إذا كان ذلك آمناً.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

إليك ما ينص عليه قانون الولاية بشأن الاندماج في المرور على الطريق: "عندما تقترب مركبة من تقاطع طريق سريع من طريق سريع متقاطع أو شارع يُقصد منه أن يكون طريقاً سريعاً أو شارعاً مدمجاً وتم إنشاؤه على هذا النحو، ويتم تمييزه بوضوح عند التقاطع من خلال علامات الاندماج، يجب أن تعطي السيارة حق الأسبقية في المرور لمركبة قريبة جداً بحيث تشكل خطراً مباشراً على الطريق السريع على وشك الدخول ويجب أن تعدل سرعتها بشكل مناسب لتمكينها من الاندماج بأمان مع حركة المرور." قوانين ميشيغان المجموعة (7) 257.649 (MCL).

هل فهمت ذلك؟

الترجمة: إذا كنت تقود السيارة التي تندمج على الطريق السريع (في هذه الحالة)، فأنت الشخص الذي يجب عليك أن تعدل سرعتك بشكل يناسب السرعة والموضع للاندماج بأمان وتجنب حدوث اصطدام مع حركة المرور الموجودة أساساً على الطريق السريع. ينطبق هذا سواء كنت تدخل طريقاً سريعاً أو تخرج من الطريق السريع وتندمج في مسار حركة المرور.

### مغادرة الطريق السريع

تحتوي معظم مسارات الخروج من الطرق السريعة على مسار تباطؤ مخصص لتخفيف السرعة عند الخروج من الطريق السريع. راقب علامات منحدر مسار الخروج التي تشير إلى المسار الذي يجب استخدامه عند الخروج من الطريق السريع. تأكد من التحقق من حركة المرور واستخدم الإشارة الضوئية المخصصة للانعطاف لإعلام السائقين الآخرين بأنك تتحرك نحو مسار منحدر الخروج.

تجنب الإبطاء على الطريق السريع عند الخروج. انتظر حتى تصل إلى مسار تخفيف السرعة بالكامل قبل أن تخفف من سرعتك ثم تبطئ تدريجياً. تحتوي العديد من المنحدرات على منحنيات حادة، لذلك من المهم الالتزام بحدود السرعة المحددة لمنحدر الخروج المعلن عنها.

إذا فاتك منحدر مسار الخروج، فلا تقم أبداً بالرجوع إلى الخلف أو الاستدارة أو استخدام تقاطع وسطي. بدلاً من ذلك، استمر بالقيادة إلى مسار الخروج التالي. عد إلى الطريق السريع وعد إلى مسار الخروج الذي تريده. لا تستخدم المسار المتقاطع أبداً في الوسط. فهو مخصص فقط لمركبات الطوارئ وإدارة النقل في ولاية ميشيغان.

### الشعور بالتعب على الطريق السريع

يُعتبر الإرهاق من أكبر مخاطر قيادة السيارة على الطريق السريع. أثناء الرحلات الطويلة، قد تشعر بالنعاس أو أنك بحاجة إلى النوم بسبب صوت دندنة الرياح والإطارات والمحرك. إذا لزم الأمر، دع شخصاً آخر يقود سيارتك.

السريع. غالباً ما يكون منحدر الخروج بجوار منحدر المدخل. ابحث عن لافتات "ممنوع الدخول" و "طريق خاطئ" وعلامات الحد الأقصى للسرعة. عادة ما يندمج منحدر المدخل في المسار السريع لحركة المرور مما يسمح لك بزيادة سرعتك لتتناسب مع سرعة حركة المرور على الطرق السريعة.

• قم بتشغيل الإشارة والتحقق من حركة المرور على الطريق السريع باستخدام مرايا الرؤية الخلفية للسيارة والمرايا الجانبية والنظر بسرعة من فوق كتفك. اختر مكاناً آمناً للدخول إليه ثم اندمج في حركة المرور، مع إعطاء حق الأسبقية في المرور للمركبات على الطريق السريع. لا تعتمد على السائقين الآخرين للسماح لك بالدخول.

• على طريق سريع مكون من مسارين، قم بالقيادة في المسار الأيمن إلا عند اللجوء، والخروج من جهة اليسار، مما يسمح لمركبة أخرى بالاندماج في الطريق السريع، عندما تكون المسارات مزدحمة بشدة بحركة المرور أو عندما تكون مركبات الطوارئ أو عمال البناء على أطراف الطريق.

• في طريق سريع متكون من ثلاثة مسارات أو أكثر بالاتجاه نفسه، يمكنك القيادة في أي مسار. مع ذلك، إذا كنت تقود بالحد الأدنى للسرعة أو بما يقارب منه، فابق في المسار الذي تكون فيه حركة المرور بطيئة.

• يتم وضع لافتات الاندماج في حركة المرور بالقرب من مدخل الطريق السريع لتبنيته من حركة المرور التي تدخل الطريق السريع. احترس دائماً من المركبات التي تندمج للدخول إلى الطريق السريع. سيسمح تعديل سرعتك أو الانتقال بأمان إلى مسار آخر للسائقين بدخول الطريق السريع بسلاسة وأمان.

• احترس دائماً من السائقين الذين يبطئون في السير فجأة عند الاقتراب من مسار الخروج أو ينصرفون في السير نحو مسار الخروج بشكل غير متوقع.

• لا تتوقف أبداً على طريق سريع باستثناء في حالات الطوارئ. إذا كان لا بد لك من التوقف، فقم بتشغيل الإشارات الومضة للخطر في حالات الطوارئ، وقم بإبطاء سرعتك تدريجياً وانسحب بسيارتك بعيداً عن الطريق باتجاه الرصيف في أسرع وقت ممكن بأمان.

### كلمة عن الاندماج

تجعل مواضيع قليلة للنقاش دماء سائقي الدراجات النارية تغلي في وقت أسرع من الحديث عن الطريقة الصحيحة للاندماج في المرور على الطريق. ما هو الصحيح والقانوني؟ كيف يجب أن تقوم بالاندماج؟ يستلزم الاندماج في طريق سريع حركة مرور سريعة، وإذا كان الطريق مزدحماً أيضاً، على سبيل المثال في ساعة ازدحام السير، فقد يكون الاندماج في الطريق أكثر صعوبة.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

- حاول التوقف في حالة الطوارئ في مسارك فقط إذا كان هناك مساحة كافية ولا يمكنك الانسحاب بأمان من الطريق.
- إذا لم تتمكن من التوقف قبل الاصطدام بمركبة أخرى، فحاول توجيه المقود للاستدارة حولها. لا تستدر أكثر من اللازم لتجنب الاصطدام.

### الطقس السيئ

الصيانة الوقائية قبل فصل الشتاء هي أفضل طريقة لضمان السفر الآمن. تحقق بانتظام من مستويات السوائل مثل نظام التوجيه التلي، الفرامل، سائل غسل الزجاج الأمامي وزيت المحرك.

تأكد من أن مانع التجمد قوي بما يكفي لمنع تجمد المحرك ومن أنه جديد بما يكفي لمنع الصدأ. في الطقس البارد، قد ترغب أيضًا في تغيير سائل غسل الزجاج الأمامي إلى سائل يحتوي على عامل مضاد للتجمد.

اترك وقتًا إضافيًا وقم بالقيادة ببطء أكثر عندما يكون الجو ضبابيًا أو ممطرًا أو تتساقط الثلوج، وإذا كانت الظروف خطيرة. اترك مسافة أكبر بين السيارة التي أمامك أثناء الأحوال الجوية السيئة. في الطقس البارد، تتجمد الجسور والممرات السفلية قبل أن يتجمد الطريق.

### الأمطار والضباب

عندما تبدأ الأمطار تتساقط، تكون الطرق أكثر انزلاقًا خلال النصف ساعة الأولى. وذلك لأن الزيت المتساقط من المركبات المارة لم يتم غسله بعد. كن حذرًا بشكل خاص عند التقاطعات حيث قد تكون رواسب النفط أثقل، واترك على الأقل ضعف المسافة المعتادة التي بينك وبين السيارة التي أمامك.



فقد تبلبل الفرامل بعد القيادة في المياه العميقة أو أثناء هطول الأمطار الغزيرة. قم بإجراء اختبار للفرامل، لأنها يمكن أن تنحرف إلى جانب أو آخر، أو قد لا تصمد على الإطلاق. خفف سرعتك واضغط برفق على دواسرة الفرامل إلى أن تعمل جيدًا مجددًا.

عندما تسير إطاراتك فوق الماء على طريق مبلل، تنزلق على الماء، مما قد يؤدي إلى فقدان السيطرة. تساهم الإطارات البالية أو ضغط هواء الإطارات المنخفض أو القيادة بسرعة كبيرة في الانزلاق على الماء.

- لا تعتمد على القهوة أو الأدوية التي يمكن أن "تبقىك مستيقظًا". إذا شعرت بالتعب، توقف وخذ استراحة لمدة 10 دقائق كل ساعتين على الأقل. توقف على جانب الطريق السريع عند وصولك إلى مسار الخروج التالي. اعثر على فندق صغير على الطريق أو منطقة استراحة وخذ قسطًا من الراحة.

- إذا اضطررت إلى القيادة، استمر في تحريك عينيك من منطقة إلى أخرى على الطريق. تحقق من المرايا الخاصة بك. انظر إلى الأشياء القريبة والبعيدة وإلى اليسار واليمين.

### مثبت السرعة

- يُعتبر نظام تثبيت السرعة الأنسب للاستخدام في المناطق الريفية حيث لا يوجد الكثير من حركة المرور.
- اضبط مثبت السرعة عند حد السرعة المعلن أو أقل منه. تعمل هذه الوتيرة الثابتة على استخدام كمية أقل من الوقود وتسمح بتسارع المركبات التي تتحرك ببطء من دون سد المسار الأيسر لفترات طويلة.
- لا يلغي التسارع إعداد التحكم في مثبت السرعة - سيفعل ذلك الضغط على دواسرة الفرامل.
- لا يُنصح باستخدام مثبت السرعة في حركة المرور الكثيفة، أو بالقرب من عدد كبير من منحدرات الخروج والمداخل أو عندما تكون الطرق زلقة بسبب المطر أو الثلج أو الجليد. قد يتطلب هذا إعادة ضبط مستمر لنظام تثبيت السرعة إلى حد أن تشتت انتباهك، مما يزيد من خطر التورط في حادث. لا ينصح معظم مصنعي السيارات باستخدام مثبت السرعة عند سحب الأحمال الثقيلة.

### إذا كانت هناك سيارة قادمة في مسارك

- إذا كان لديك ما يكفي من الوقت، فاضغط على بوق السيارة لتحذير السائق الآخر.
- اضغط على الفرامل بقوة، ولكن لا تقفل العجلات إذا لم تكن مركبتك مزودة بفرامل مانعة للانغلاق.
- ابحث عن طريق للهروب على الحافة اليمنى من الطريق.
- حاول ألا تتجه إلى اليسار لأن السائق الآخر قد يراك ويعود إلى مساره المناسب.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

لمنع الانزلاق في المركبات ذات الفرامل العادية، استخدم ضغطاً ثابتاً على الفرامل من دون إقفالها بالكامل. تسمح هذه الطريقة للعجلات بالدوران، مع الحفاظ على التحكم في توجيه عجلة القيادة.

إذا كانت السيارة بها مكابح ذات نظام مانع للإقفال الكامل، فاحرص على الحفاظ على ضغط الفرامل وقم بتوجيه عجلة القيادة.

### إذا بدأت مركبتك في الانزلاق

- ارفع قدمك من على دواسة الوقود.
- قم بلف العجلات الأمامية بشكل كافٍ لبقائها موجهة في الاتجاه الذي تريد الذهاب إليه وليس أبعد من ذلك.
- كن على استعداد لانزلاق ثانوي في الاتجاه المعاكس.
- مرة أخرى، أدر العجلات في الاتجاه الذي تريده. ثم قم بتعديل اتجاه العجلات للتحكم في السيارة.

### الضغط على المكابح

- تعتمد طريقة ووقت استخدام الفرامل على حالة الطريق وحركة المرور ونوع الفرامل في مركبتك.
- في الظروف العادية، اضغط بشكل ثابت ومستمر على دواسة الفرامل لإبطاء السيارة وإيقافها.
- في الظروف القاسية، مثل الثلج أو الجليد أو التوقف في حالات الطوارئ على الرصيف الجاف، تعتمد طريقة ضغط الفرامل على نظام الفرامل لديك.

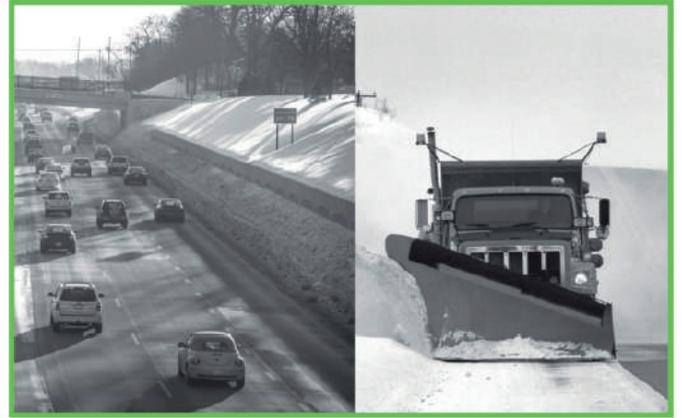
باستخدام الفرامل المانعة للإقفال الكامل، اضغط على الفرامل بضغط قوي وثابت من البداية وحافظ على هذا الضغط حتى تتوقف. قد تشعر أو تسمع اهتزازات أو نبضات، وهذا أمر طبيعي.

في السيارة التي لا تحتوي على فرامل مانعة للإقفال، استخدم الفرامل بقوة كافية لعدم إقفال العجلات. في حالة إقفال العجلات، ارفع قدمك عن الفرامل ثم اضغط على الفرامل مرة أخرى. يشار أحياناً إلى طريقة الضغط على المكابح هذه باسم الكبح "المحدود" أو "المتحكم به".

إذا تم إغلاق طريق غمرته المياه بحواجز أمان، فلا تقم بالقيادة حولها. توضع الحواجز لأن الطريق غير آمن لسير المركبات. قد يكون هناك أنقاض لحطام أو خطوط كهرباء ساقطة في المياه أو ربما تم جرف الطريق بعيداً. إذا لم تكن هناك حواجز على طريق غمرته المياه، ففكر في إيجاد طريق بديل. إذا حاولت القيادة عبره، فقم بذلك بحذر شديد. بالإضافة إلى المخاطر التي سبق ذكرها، يمكن أن تؤدي المياه العميقة إلى إتلاف محرك سيارتك.

قم بالقيادة ببطء في الضباب. قم بتشغيل المصابيح الأمامية ذات الشعاع المنخفض وكن مستعداً للتوقف بسرعة.

إذا أصبح الضباب كثيفاً للغاية بحيث لا يمكنك الرؤية على الإطلاق، فأخرج عن الطريق. قم بتشغيل إشارات الطوارئ الضوئية رباعية الاتجاهات الوامضة وانتظر حتى يرتفع الضباب.



### الجليد والثلج وغيرها من الظروف الزلقة

تذكر عند قيادة السيارة على الجليد والثلج، قم بالقيادة ببطء. تتطلب القيادة في الثلج والجليد مزيداً من الانتباه. في الطقس البارد، كن متيقظاً وانتبه لصوت عربات إزالة الثلج، وراقب إشارات المرور أو أماكن عبور المشاة على طول الطريق وكن مستعداً للتوقف. لن تتمتع بقوة التوقف نفسها في الظروف الزلقة كما عندما تكون الطريق جافة وواضحة.

• عند القيادة على طريق ثلجي أو طريق زلق، خفف سرعتك تدريجياً.

• اختبر فرامل مركبتك بلطف لتشعر بها على الطريق. تحدث معظم عمليات الانزلاق عندما يحاول السائق الانعطاف بسرعة كبيرة أو يتوقف فجأة على الرصيف الزلق.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

### مسافات التوقف

يمكن أن تتأثر مسافة الوقوف بالإرهاق، ومدى انتباهك، ونوع المركبة ووزنها، وحالة الإطارات والمكابح، ونوع سطح الطريق والطقس.

- لتقدير الوقت والمساحة المتاحين لك للتوقف على الرصيف الجاف أو الرطب، اتبع هذه القاعدة العامة. يجب ترك مسافة من 3 إلى 4 ثوان بينك وبين السيارة التي أمامك. عندما يجتاز الجزء الخلفي من السيارة أمامك إشارة أو أي نقطة ثابتة أخرى، أحسب الوقت الذي تستغرقه للوصول إلى المكان نفسه عن طريق عد "ألف وواحد، ألف واثنان، ألف وثلاثة". أنت تسير والمسافة التي بينك وبين السيارة التي تتبعها قصيرة إذا تجاوزت العلامة قبل أن تنتهي من العد لمدة 3 ثوان. عند زيادة السرعات، أو أثناء ظروف القيادة المعاكسة، قم بزيادة المسافة بينك وبين السيارة التي تتبعها حتى 6 ثوانٍ أو أكثر إذا لزم الأمر.

- يتطلب الرصيف الرطب مزيداً من الوقت والمساحة للتوقف. للتوقف بسلسلة، قم بزيادة الضغط على دواسة الفرامل تدريجياً وقبل أن تتوقف، قلل الضغط.

- انظر إلى الطريق لمدة 12 ثانية. تعني هذه القاعدة النظر دائماً أمام السيارة لمدة 12 ثانية تقريباً على الطريق. لتقدير هذه المسافة، اختر جسمًا ثابتًا بالقرب من الطريق أمامك وابدأ في العد "ألف وواحد، ألف واثنان ..." حتى تمر مقدمة مركبتك بالقرب من ذلك الجسم. إذا لم تعد إلى "ألف واثنان عشر"، فيجب أن تنظر بعيداً إلى الأمام.

- توقع المشاكل أمامك وكن مستعداً للاستجابة في الوقت المناسب. حافظ على مسافة آمنة عند السير خلف مركبة أخرى. في ظل ظروف القيادة السيئة أو الزلقة، اسمح بالمزيد من الوقت للتوقف.

### قيادة السيارة ليلاً

إن القيادة ليلاً هي محفوفة بالمخاطر بسبب ضعف الرؤية لديك.

- يجب إضاءة المصابيح الأمامية بعد نصف ساعة من غروب الشمس حتى نصف ساعة قبل شروق الشمس وفي أوقات أخرى عندما تخف الرؤية. استخدم أشعة الضوء المنخفضة عندما يكون الجو ضبابياً أو ممطراً أو يتساقط الثلج أثناء النهار. إذا كنت تواجه مشكلة في رؤية المركبات الأخرى، فسيواجه سائقوها مشكلة في رؤيتك. قم بتشغيل المصابيح الأمامية الخاصة بك كلما راودك شك.

- يجب أن تكون المصابيح الأمامية مضاءة في أي وقت لا يكون ضوء النهار فيه كافياً لرؤية الأشخاص والمركبات بوضوح على ارتفاع 500 قدم. من غير القانوني استخدام مصابيح وقوف السيارات فقط عندما تكون إضاءة أضواء المصابيح الأمامية ضرورية.

- يجب أن تكون قادراً على التوقف ضمن مسافة واضحة يمكنك رؤيتها أمامك. عند القيادة ليلاً، من الضروري القيادة ضمن نطاق أضواء المصابيح الأمامية.

- من غير القانوني استخدام أو حتى تشغيل المصابيح الأمامية عالية الشئاع في نطاق 500 قدم من مركبة قادمة. أيضاً، قم بخفض أنوار المصابيح عند الاقتراب من المشاة وراكبي الدراجات.

- إذا لم يحم السائقون القادمون بخفض أنوار مصابيحهم الأمامية، فاحرص على إبقاء عينيك على الحافة اليمنى من الطريق أمامك. لا تنظر مباشرة إلى المصابيح الأمامية القادمة. قد يعميك الوهج لعدة ثوان. سيؤدي إتساخ الزجاج الأمامي إلى جعل وهج إضاءة المصباح أسوأ.

- لا تستخدم الضوء العالي وأنت خلف المركبات الأخرى. يمكن للأضواء الساطعة المتوهجة المنعكسة في مرآيا الرؤية الخلفية أن تشتت الانتباه.



### حالات الطوارئ

إن معرفة كيفية التعامل مع ما هو غير متوقع والاستعداد لحالات الطوارئ أثناء القيادة هو أفضل دفاع لحماية الأرواح والممتلكات.

خلال فترة الخمس سنوات من 2014 إلى 2018، كان حوالي 10 بالمائة من عدد الوفيات في حوادث المرور المرتبطة بوجود المشاة تنطوي على حدوث حالة طوارئ على جانب الطريق.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

### أفضل دفاع لك ضد الغزلان

- كن مدركًا لما حولك، يقطًا، ومنتبهًا وفي كامل وعيك.
- قم دائما بارتداء حزام الأمان الخاص بك. إنَّ أحزمة الأمان هي الوسيلة الأفضل للدفاع عند حدوث أي اصطدام.
- كن منتبهًا بشكل خاص في فصلي الخريف والربيع، ولكن تذكر أن حوادث اصطدام الغزلان بالسيارة يمكن أن تحدث في أي وقت من السنة.
- انتبه لعلامات عبور الغزلان المرورية.
- خفف سرعتك إذا رأيت غزالًا شاردًا. كثيرًا ما تسافر الغزلان ضمن مجموعات. هناك احتمالات وجود غزلان أخرى في الجوار.
- انتبه بشكل خاص للغزلان عند الفجر وعند حلول الغسق.
- لا تعتمد على وسيلة التحايل. لن تردع صفارات الغزلان أو وميض المصابيح الأمامية عالية الشعاع أو إطلاق بوق سيارتك الغزلان.

### إذا كان حادث اصطدام السيارة مع غزال أمرًا لا مفر منه

- لا تنحرف لتغيير مسارك عن مسار الغزال. ابقَ في مسارك.



- اضغط على الفرامل بقوة.
- أمسك بعجلة القيادة بكلتا يديك.
- قد مركبتك حتى تصل إلى نقطة توقف يمكنك التحكم بها.
- قم بتوجيه مركبتك بصورة جيدة بعيدًا عن الطريق.

بشكل عام، أكثر الأمور أمنًا التي يمكنك القيام بها إذا كنت في حالة طوارئ على جانب الطريق هو البقاء في سيارتك، مع ربط حزام الأمان، حتى وصول المساعدة. لمزيد من المعلومات، قم بزيارة الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/StayInYourCar](http://Michigan.gov/StayInYourCar).

### حوادث الاصطدام

سواء كنت تتوقف في مكان الحادث لتقديم المساعدة أو كنت طرفًا في أحدها بنفسك، فمن المهم أن تفهم مسؤولياتك.

إذا كنت طرفًا في حادث تصادم، لا تغادر موقع الحادث. تعتبر مغادرة مكان الحادث مخالفة للقانون ويعاقب عليها بالغرامة أو السجن أو كليهما. تزداد عقوبات الفرار في حالة تناول الكحول أو إذا أدى الحادث إلى وقوع إصابات أو وفيات.



ساعد في تأمين المساعدة الطبية للجرحى.

يجب نقل المركبات المشتركة في الحوادث التي لا تؤدي إلى إصابة خطيرة أو وفاة من الطريق الرئيسي من قبل السائق أو الراكب الذي يحمل رخصة قيادة صالحة إذا كان من الممكن قيادة السيارة وكان القيام بذلك آمنًا. اختر مكانًا آمنًا، مثل طرف الطريق أو الجزيرة الوسطى أو ساحة وقوف سيارات بالقرب من موقع الاصطدام.

قم بتبادل الأسماء، العناوين، أرقام رخصة القيادة، معلومات تسجيل المركبة ومعلومات التأمين مع السائقين الآخرين المشتركين في الحادث.

بلغ الشرطة إذا كانت هناك إصابات أو أضرار في الممتلكات تتجاوز قيمتها 1,000.00 دولار.

### حوادث اصطدام السيارات والغزلان

يقع حوالي 60,000 حادث تصادم لمركبات مع غزلان في ميشيغان كل عام ويشتهبه المسؤولون في أن ما يصل إلى نصف هذه الحوادث لم يتم الإبلاغ عنه. عادة ما تكون حوادث تصادم السيارات مع الغزلان مكلفة. ينتج عن معدل الاصطدام أضرارًا تصل إلى 2,100 دولار، وعادة ما تلحق الضرر بالواجهة الأمامية للسيارة. تقدر التكاليف السنوية لهذه الحوادث على مستوى الولاية بمبلغ 130 مليون دولار. إذا اصطدمت بغزال، بلغ عن ذلك إلى سلطات تطبيق القانون المحلية أو مكتب عمدة المقاطعة أو شرطة ولاية ميشيغان أو إدارة الموارد الطبيعية في ميشيغان. يمكنهم تقديم تصريح تحتفظ به.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

يمكن أن تؤدي طريقة التعديل البديلة إلى تقليل النقاط غير المرئية بشكل أكبر. أثناء الجلوس في مقعد السائق، انحن إلى اليسار حتى يلامس رأسك الأنافذة الجانبية للسائق؛ واضبط المرآة الخارجية اليسرى ليظهر الحافة الخلفية للسيارة. ثم انحن إلى اليمين لتضع رأسك فوق لوحة المفاتيح الوسطية أو بما يتناسب مع مرآة الرؤية الخلفية؛ واضبط المرآة الخارجية اليمنى ليظهر القليل من الحافة الخلفية للسيارة.

### لا تخاطر

لا تقم أبدًا بإدارة مفتاح التشغيل إلى وضع "القفل" أثناء تحرك مركبتك وإلا فسيتم إقفال عجلة القيادة. بمجرد إقفال عجلة القيادة، إذا حاولت لف عجلة القيادة، ستفقد السيطرة على السيارة.

عند القيادة، احرص على إقفال الأبواب والنوافذ. ابقي متنبهًا من وجود أي خطر. إذا كان ذلك متاحًا، اسلك الطرق السريعة بدلًا من الشوارع عبر المناطق ذات مستويات الجريمة العالية.

كن مطلعًا على البيئة المحيطة بك. هل هناك مركز شرطة أو مركز إطفاء أو محطة خدمة أو أي نشاط تجاري آخر مفتوح في مكان قريب إذا احتجت إلى المساعدة؟

لا تقم بنقل المسافرين المارة المتطفلين في سيارتك.

لا تترك المفاتيح في السيارة أو في مكان التشغيل.

أغلق فتحة السقف ليلاً وفي المناطق عالية الخطورة.

لا تخرج لإصلاح إطار السيارة المثقوب. حاول القيادة ببطء إلى محطة خدمة أو متجر فيه موقف سيارات مضاء جيدًا وهاتف للخدمة.

اختر الطريق الأكثر أمانًا إلى أي وجهة.

اركن مركبتك بالقرب من تلك الواجهة قدر الإمكان.

عند العودة إلى سيارتك، قم بتحضير مفاتيحك لتكون جاهزة للاستخدام، وكن على دراية بمحيطك والشخص الذين يبدو أنهم في المكان الخطأ، أو يبدو أنهم مشتبه بهم أو الذين لا ترتاح لسلوكهم. قبل دخول السيارة، تحقق من الداخل بحثًا عن متسللين محتملين.

### إذا تم الاقتراب منك أو تلقيت تهديدًا أثناء وجودك في سيارتك

إذا اقترب شخص ما من سيارتك بطريقة مريبة، فحاول الابتعاد عنها أو الضغط على بوق سيارتك.

### تتطلب القيادة منك التخطيط المسبق للبقاء آمنًا

حافظ على مركبتك في حالة عمل جيدة.

تأكد من أن لديك ما يكفي من الوقود للوصول إلى وجهتك.

أخبر الناس عن مسارك والوقت المقدر للوصول في محطتي البداية والنهاية.

تحقق من نظافة المصابيح الأمامية والخلفية وأضواء الفرامل. تأكد من أن جميع الأضواء وإشارات الانعطاف تعمل بشكل صحيح. يمكن أن يتم إصدار تذكير مخالفة مرورية لك بسبب المعدات التالفة أو المفقودة من مركبتك.

قم بتنظيف الزجاج الأمامي والنوافذ.

تأكد من أن الإطارات مملوءة بالهواء بشكل صحيح وافحصها بحثًا عن أي تلف أو تآكل.

تفقد أمام السيارة وخلفها بحثًا عن أشياء أو حيوانات أو أشخاص في طريقك.

اجعل رقم تعريف مركبتك مثبتًا على نافذة السيارة وعلى الأجزاء الرئيسية للمساعدة في منع سرقتها لغرض الاستفادة من قطع الغيار.

يمكن لأجهزة الإنذار والإقفال والتشغيل عن بعد لمنع أنواع أخرى من سرقة السيارات أن تحبط عزيمة سارقي السيارات الهواة.

### قبل تشغيل المحرك

تأكد من جلوسك بشكل مريح في مقعد السائق.

تأكد من إقفال أحزمة الأمان لك ولجميع الركاب بشكل صحيح.

افحص المرايا وابحث مرة أخرى عن أي شيء قد يكون في مسار طريقك.

تحتوي معظم السيارات على نقطتين غير مرئيتين على الأقل، وهي مناطق في الخلف الأيمن والأيسر للسيارة لا يمكنك رؤيتها باستخدام المرايا الجانبية. اضبط مرآة الرؤية الخلفية الداخلية حتى تتمكن من رؤية وسط الطريق وأي حركة مرور خلف السيارة.

لتقليل النقاط غير المرئية، اضبط المرايا الخارجية للجهة اليمنى واليسرى لرؤية حواف السيارة عند الجلوس في وضعية قيادة عادية.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

لا تجادل حول سبب التوقف أو إذا تم إصدار تذكرة المخالفة المرورية لك. إذا كنت تعتقد أن سلوك الشرطي كان غير لائق، فتعاون مع أي توجيهات يتم إعطاؤها لك وأتبعها بمكالمة هاتفية إلى المشرف المسؤول عن الشرطي. إذا شعرت أن إيقافك أو إعطائك تذكرة المخالفة هو أمر غير مناسب، ناقش الأمر مع المحكمة وليس مع الشرطي.

بعد التوقف، تأكد من ربط حزام الأمان لك ولركابك. تحقق من حركة المرور والمشاة قبل البدء بقيادة سيارتك. استخدم إشارة الانعطاف واتبع جميع القوانين عند البدء بالتوقف على الطريق. يمكن أن يظل الشرطي مستمرًا في إضاءة الأضواء في مركبتك حتى تقوم بمغادرة المكان بأمان.

### في الختام

يُعد تطبيق المعلومات الموجودة في هذا الدليل موضع التنفيذ خطوة جيدة نحو أن تصبح سائقًا مطلعًا على القوانين بشكل أفضل. ركز على قيادتك للسيارة. يمكن أن يؤدي تشتت الانتباه للحظة واحدة فقط إلى وقوع حادث. حافظ على انتباهك على الطريق وتذكر هذه النصائح للمساعدة في الحفاظ على سلامتك:

- قم بالقيادة بشكل دفاعي وكن متيقظًا لما يفعله الآخرون من حولك.
- التزم بكافة أجهزة التحكم بحركة المرور وقوانين المرور.
- التزم دائمًا بأوامر المسؤول عن تطبيق القانون. لتوجيهات الشرطي الأولوية على أجهزة التحكم في حركة المرور الأخرى.
- كن مهذبًا مع الآخرين.
- استخدم إشارات الانعطاف الضوئية في سيارتك.
- تجنب النظر إلى أي شخص لأكثر من بضع ثوان.
- قد يحذر وزد المسافة بينك وبين السيارة التي أمامك ليلاً وأثناء الطقس السيئ وفي ساعة الزحمة وأثناء المناورات مثل تغيير المسار وعند الاقتراب من التقاطعات.
- لا تقد وأنت متعب.

• ابق داخل السيارة المقفلة.

• إذا كنت في ورطة، استخدم الهاتف المحمول إذا كان ذلك متاحًا.

• إذا أراد سارق السيارة أخذ السيارة، فتخل عنها بدون مقاومة. يمكن استبدال السيارة ولكن السلامة الشخصية لا تقدر بثمن. حافظ على هدوئك. احصل على وصف جيد لسارق السيارة.

### إذا تعطلت سيارتك

اركن بعيدًا عن الجزء المشغول بحركة السيارات من الطريق قدر الإمكان. قم بتشغيل مصابيح الطوارئ رباعية الاتجاهات وابق داخل سيارتك مع ربط حزام الأمان بإحكام. من المستحسن أن يساعد محترف يتمتع بالتدريب المناسب والمعدات في سيارتك المعطلة للحفاظ على سلامتك أنت والركاب فيها.

إذا كان عليك مغادرة سيارتك، فكن على دراية كبيرة بحركة المرور العابرة وسر مباشرة إلى مكان آمن، بعيدًا عن الجزء الذي يتم التنقل فيه من الطريق. تذكر أنه من الخطر وغير القانوني أن يسير أحد المشاة على الطريق السريع.

### إذا تم إيقافك على الطريق

إذا أشار إليك أحد شرطيو تطبيق القانون للتوقف، فتوجه إلى الجانب الأيمن من الطريق عندما يصبح ذلك آمنًا وتوقف. يمكن أن يطلب منك الشرطي نقل مركبتك إلى موقع مختلف حفاظًا على السلامة. حافظ على هدوئك، وحافظ على رباطة جأشك، واتبع أوامر الشرطي ولا تقم بأي تحركات أو تتخذ أي إجراءات من شأنها تصعيد الموقف.

ابق في سيارتك واربط حزام الأمان. قم بتشغيل الأضواء الداخلية إذا كان وقت الغروب أو حل الظلم في الخارج. افتح نافذتك. حافظ على كلتا يديك فارغتين وكن على مرأى من الجميع على عجلة القيادة. اطلب من ركابك التزام الصمت وإبقاء أيديهم مرئية بوضوح وفارغة.

لا تبد علامات الغضب أو نيتك في المواجهة أو تبادل الاتهامات بارتكاب الخطأ. تحدث بالاحترام نفسه الذي تتوقعه من الشخص المقابل. أخرج رخصة القيادة وبطاقة تسجيل المركبة وبطاقة التأمين على السيارة الخاصة بك فقط عندما يطلبها منك الشرطي. اعلم الشرطي بإمكان هذه الأشياء قبل أن تقوم بجلبها له.

يجب على الشرطي إبلاغك بسبب إيقافك. في بعض الحالات، يمكن أن يطلب منك الشرطي الخروج من السيارة.



## ملاحظات



### اختبار معرفة القيادة الآمنة



#### هل كنت تعلم أن... ؟

- في الأول من تموز/يوليو 1919، أصدرت ولاية ميشيغان رخصة القيادة الأولى لحاكم ميشيغان ألبرت سليبر.
- في عام 1934، عمل نادي السيارات في ميشيغان مع أنظمة المدارس لتطوير الصف الدراسي الأول لتعليم السائقين في المدرسة الثانوية في البلاد.
- فيما يلي نموذج لاختبار معرفة القيادة الآمنة. هل يمكنك الإجابة على الأسئلة العشرة كلها بشكل صحيح؟ (يمكن العثور على الإجابات في "المصادر".)

#### 1. تعد قيادة السيارة في المدينة أكثر خطورة من القيادة على الطرق السريعة بسبب:

- a. حدود السرعة المنخفضة.
- b. مسارات القيادة الضيقة.
- c. حركة المرور المتقاطعة وعبور المشاة.
- d. سوء حالة الطريق في الأحوال الجوية السيئة.

#### 2. عندما تصل إلى تقاطع فيه إشارة ضوئية بلون أحمر وامض، يجب عليك أن:

- a. تخفف سرعتك وتقوم بالقيادة بحذر عبر التقاطع.
- b. تنعطف يمينًا أو يسارًا لأن الطريق مسدود أمامك.
- c. تتوقف عند التقاطع وتنتظر الضوء الأخضر الواض.
- d. تتوقف عند التقاطع، ثم تتابع السير بحسب ما تسمح به حركة المرور.

#### 3. أنت تقود في المسار الأيمن على طريق سريع. من المحتمل أن تنتقل إلى المسار الأيسر عندما:

- a. تكون حركة المرور كثيفة ولكنها تتحرك بثبات.

- b. يكون الطقس سيئًا والطرق زلقة.
- c. تكون حركة المرور بطيئة في مسارك والسيارات في المسار الأيسر.
- d. تكون حركة المرور خفيفة وتندمج السيارات إلى مسار على الطريق السريع من اليمين.

#### 4. قبل الانعطاف إلى اليسار، من المهم:

- a. الضغط على بوق سيارتك.
- b. إعطاء حق الأسبقية في المرور للمركبات القادمة.
- c. التحول باتجاه الجانب الأيمن من مسارك.
- d. الانتظار حتى تكون إشارة المرور للسيارات القادمة باللون الأحمر.

#### 5. عند دخول طريق سريع خلف عدة مركبات أخرى، من المهم للغاية أن:

- a. تبقى عينيك على السيارة التي خلفك.
- b. تضبط موضع وسرعة مركبتك وفقًا لتدفق حركة المرور.
- c. تبقى قريبًا قدر الإمكان من السيارة التي أمامك.
- d. إطفاء إشارة الانعطاف في سيارتك.



## ما يجب أن يعرفه كل سائق

6. لتقليل تأثيرات إضاءة المصباح الأمامي الحادة في الليل، يجب أن:
- تنظر أمامك مباشرة.
  - تنظر من فوق كتفك.
  - تنظر في وسط الطريق.
  - تنظر إلى الحافة اليمنى من الطريق.
7. أنت على وشك الوصول إلى تقاطع فيه الإشارة الضوئية بلون أصفر وامض. يجب عليك أن:
- تتوقف وتنتظر حتى يتغير لون الضوء.
  - تنعطف على شكل حرف يو (U)؛ فالتقاطع مغلق.
  - تقود بحذر عبر التقاطع.
  - تستعد للتوقف؛ فالضوء على وشك أن يتحول إلى اللون الأحمر.
8. عند تغيير المسار، يمكنك فحص النقطة غير المرئية من خلال:
- استخدام مرآة الرؤية الخلفية الداخلية.
  - استخدام مرآة الرؤية الخلفية الخارجية.
  - استخدام مرايا الرؤية الخلفية الداخلية والخارجية.
  - تدير رأسك وتنظر من فوق كتفك.
9. عند الاقتراب من منطقة عمل فيها علامة "مكان تواجد العمال، سرعة 45"، يجب على السائقين أن:
- يخففوا السرعة على الفور..
  - قم بالقيادة بسرعة آمنة بالنسبة إلى الظروف (حتى الوصول إلى الحد الأقصى للسرعة المعلنة)، توذى الحذر من وجود عمال البناء و قم بتخفيف السرعة حتى 45 ميلاً في الساعة أو أقل حيث يتواجد العمال.
  - الاندماج في المسار الأيمن.
  - كل ما ورد أعلاه.
10. أثناء القيادة على طريق مؤلف من مسارين بدون مسارات للدراجات الهوائية، تصادف راكب دراجة هوائية يسير في الاتجاه نفسه. ما هي أسلم طريقة لتجاوز راكب الدراجة الهوائية؟
- خفف سرعتك وانتظر حتى لا تكون هناك حركة مرور تقترب، ثم تجاوز راكب الدراجة الهوائية تاركاً له المساحة الكافية للسير.
  - استمر في القيادة بشكل مستقيم، فمن مسؤولية راكب الدراجة الهوائية الابتعاد عن طريقك.
  - لا تتجاوز راكب الدراجة النارية حتى تصل إلى إشارة المرور أو إشارة التوقف.
  - قم بإطلاق البوق لإعلام راكب الدراجة بأنك على وشك تجاوزه.



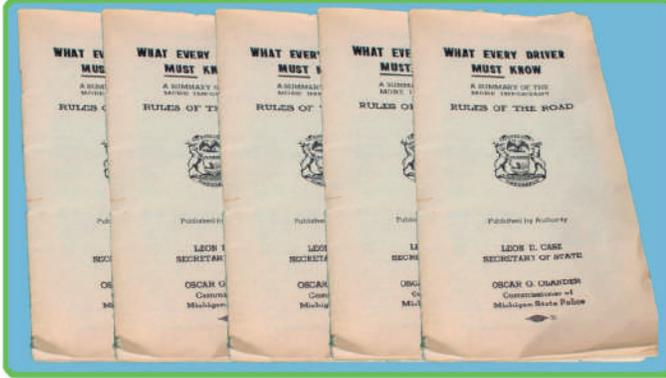
## ما يجب أن يعرفه كل سائق

---

### ملاحظات



## ملاحظات



### هل كنت تعلم أن . . . ؟

• في عام 1937، صدرت النسخة الأولى عن دليل ما **يجب أن يعرفه كل سائق** من المطابع تحت إشراف مدير سكرتارية الولاية ليون دي كيس.

• في عام 1938، تمت طباعة مليون نسخة عن دليل ما **يجب أن يعرفه كل سائق** وتم الاعتراف بولاية ميشيغان على المستوى الوطني كأول ولاية تصدر تعليمات قانون المرور خصيصاً للسائقين.

• **اللافتات وعلامات الرصيف والإشارات وقوانين المرور:** يتوفر مزيد من المعلومات على الموقع الإلكتروني الخاص بشركة ولاية ميشيغان على [Michigan.gov/MSP](http://Michigan.gov/MSP) و موقع إدارة النقل في ولاية ميشيغان على [Michigan.gov/MDOT](http://Michigan.gov/MDOT).

• **تسجيل الناخبين/ التصويت:** تتوفر معلومات عن التصويت والانتخابات في ميشيغان على الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/Elections](http://Michigan.gov/Elections). يمكن العثور على مركز معلومات الناخب في ميشيغان على الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/Vote](http://Michigan.gov/Vote).

### مواد مطبوعة

تتوفر المواد المطبوعة التالية على الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/SOS](http://Michigan.gov/SOS):

- دليل دراسة اختبار مهارات القيادة " (SOS – 360)
- رخصة القيادة المتدرجة: دليل لأولياء الأمور (SOS-383)
- تعرف على القواعد/المساحات الزرقاء (SOS – 386)
- دليل رخصة القيادة التجارية في ميشيغان (TS – 004)
- دليل لمشغل الدراجات النارية في ميشيغان (SOS – 116)
- دليل ميشيغان للسائقين المسنين وأسرهم (SOS – 194)
- دليل القيادة تحت الإشراف (SOS – 191)

### الإجابات على اختبار معرفة القيادة الآمنة:

- 1 (c); 2 (d); 3 (d); 4 (b); 5 (b); 6 (d); 7 (c); 8 (d); 9 (b); 10 (a)

### المصادر

ستزودك المصادر التالية ببعض المعلومات الإضافية عن مواضيع واردة في كتيب "ما يجب أن يعرفه كل سائق". تتوفر خدمة العملاء أيضاً عن طريق الاتصال بالرقم 888SOS-MICH (767-6424)

### مواقع على الإنترنت

- **ما يجب أن يعرفه كل سائق:** تتوفر معلومات إضافية عن الكثير من المواضيع في دليل ما يجب أن يعرفه كل سائق على موقع الويب الخاص بسكرتارية الولاية على [Michigan.gov/SOS](http://Michigan.gov/SOS).
- **السائقون المتقدمون في السن:** يعد الموقع الإلكتروني بعنوان الخيارات الذكية للسائقين التمتين أحد المصادر الممتازة للسائقين الكبار في السن وعائلاتهم والمهنيين الذين يعتنون بهم على [Michigan.gov/AgingDriver](http://Michigan.gov/AgingDriver).
- **الدراجات النارية:** للعثور على صف دراسي عن السلامة للدراجات النارية بالقرب منك، قم بزيارة الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/Motorcycling](http://Michigan.gov/Motorcycling). تتوفر معلومات حول الموافقات على الدراجات النارية وتسجيلها على الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/SOS](http://Michigan.gov/SOS). للحصول على معلومات عن اختبار مهارات الدراجات النارية، قم بزيارة الموقع الإلكتروني [Michigan.gov/MotorcycleTest](http://Michigan.gov/MotorcycleTest).



### الشكر والتقدير

يود مكتب سكرتارية ولاية ميشيغان أن يتقدم بالشكر إلى المنظمات التالية على مساعدتها في تأليف دليل "ما يجب أن يعرفه كل سائق": مركز ميشيغان لسلامة سائقي الشاحنات، إدارة شرطة ولاية ميشيغان، مكتب التخطيط للسلامة على الطرق السريعة وإدارة النقل في ولاية ميشيغان.

تتقدم بشكر خاص إلى مجلة تاريخ ميشيغان (Michigan History Magazine) ولجنة سلامة ولاية ميشيغان (Michigan State Safety Commission) على المواد المستخدمة في هل كنت تعلم أن؟ (Did you know that) والحقائق الممتعة في بداية كل فصل، وفي النص في الفصل 1، الصفحة 3، الفصل 4، الصفحتين 28 و 29، والفصل 5، الصفحة 42. تُنسب المواد إلى المنشور "من الطين إلى الرقائق الدقيقة: مشاركة الطريق بأمان عبر العقود (From Mud to Microchips: Sharing the Road Safely through the Decades)، احتفالاً بالذكرى الخمسين لإنشاء لجنة سلامة ولاية ميشيغان.

### الشكر والتقدير على الصور والرسومات

يود مكتب سكرتارية ولاية ميشيغان أن يقدم الشكر والعرفان بما يلي لتقديمه الصور الفوتوغرافية والرسومات:

- **مكتبة ولاية ميشيغان:** الفصل 1، الصفحة 4.
- **وحدة التصوير الفوتوغرافي التابعة لإدارة النقل في ميشيغان:** الفصل 4، الصفحة 23، على اليسار من الأعلى، والصفحة 27، الفصل 5، الصفحة 41، والصفحة 47، على اليمين من الأعلى، الفصل 6، الصفحة 53، على اليسار من الأعلى، والصفحة 56، على اليسار من الأسفل، والفصل 7، الصفحات 62 و 63 و 64 و 65.
- **الصورة مجاملة من beachbumledford عبر Twenty20:** السائق مشتت الانتباه، الفصل 4، الصفحة 23.
- **المصورة كاثي يوليت:** الفصل 7، صفحة 59.

## ما يجب أن يعرفه كل سائق

---

ملاحظات



## ملاحظات



## خدمات سكرتارية الولاية عبر الإنترنت

وفر الوقت بالذهاب إلى الموقع الإلكتروني Michigan.gov/SOS. يمكنك تجديد رخصة القيادة القياسية أو المحسنة أو الهوية في الولاية أو تجديد تسجيل مركبتك أو مركبتك المائية أو تغيير عنوانك أو طلب لوحة بديلة لأرقام السيارة. تتوفر أيضًا العديد من الخدمات الإلكترونية الأخرى.

## وسائل التواصل الاجتماعي

- تويتر - Twitter.com/MichSoS
- فيسبوك - Facebook.com/MichiganSoS
- إنستغرام - Instagram.com/MichiganSoS

## تسهيلات لتوفير الراحة لذوي الاحتياجات الخاصة وغير الناطقين باللغة الإنكليزية

سيجد الأشخاص ذوي الإعاقة مكاتب سكرتارية الولاية تتوافق مع المعايير التي وضعها قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة. إذا كنت بحاجة إلى تسهيلات لتوفير الراحة أو تم رفض حصولك على خدمات معينة، فاتصل بالرقم (767-6424) 888SOS-MICH. يجب على العملاء من ضعاف السمع والصم الاتصال بمركز ميشيغان ريلاي (Michigan Relay) على الرقم 711.

تتوفر اختبارات الحصول على رخصة القيادة الأصلية بالعديد من اللغات الأجنبية، مع توفر النسختين الإنكليزية والإسبانية في تسجيل صوتي للأشخاص الذين يجدون صعوبة في فهم اللغة الإنكليزية.

إذا كانت لديك أية أسئلة أو تحتاج إلى مزيد من المعلومات عن أي خدمة تقدمها سكرتارية الولاية، فاتصل بمركز معلومات إدارة السكرتارية في ولاية ميشيغان على الرقم (767-6424) 888SOS-MICH.



# Michigan.gov/SOS

لقد أضفنا العديد من الخدمات الجديدة عبر الإنترنت (الموضحة باللون الأزرق) لتسهيل إدارة أعمالك في مكتب سكرتارية الولاية. تشمل الخدمات المتوفرة على الموقع الإلكتروني Michigan.gov/SOS ما يلي:

## المركبة:

- قم بتجديد سيارتك أو دراجتك النارية أو شاحنتك (ولا تنسَ جواز السفر الترفيهي - Recreation Passport)
- جدد المراكب المائية
- استبدل سجل المركبة أو سند الملكية
- استبدل علامة التاب (tab)
- استبدل لوحة أرقام السيارة

## رخصة القيادة أو هوية التعريف في الولاية:

- جدد أو استبدل رخصة القيادة المحسنة
- جدد أو استبدل هوية التعريف في الولاية المحسنة
- تقدّم بطلب للحصول على رخصة القيادة الأصلية
- أضف الموافقة على قيادة الدراجة النارية (إذا كنت مؤهلاً)
- جدد أو استبدل رخصة القيادة القياسية
- جدد أو استبدل هوية التعريف في الولاية القياسية (يمكن أن تُطبق بعض الاستثناءات)

## أكثر من ذلك:

- اطلب نسخة عن سجل القيادة الخاص بك
- ادفع رسوم إعادة رخصة القيادة
- غيّر عنوانك
- توصل إلى خدمات الأعمال المبسطة
- انضم إلى سجل المتبرعين بالأعضاء
- استبدل الملصق بشكل قلب المتبرع بالأعضاء
- قم بتحديث رقم هاتفك وعنوان بريدك الإلكتروني
- قم بتحديث معلومات الاتصال الخاصة بك في حالات الطوارئ